

## ФОТОФАКТ

Учасники української акції «SOS» виступають проти свавілля суддів та на захист прав людини в Україні.



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

## ОФІЦІЙНО

### Ініціативи з польським акцентом

Кілька десятків неурядових організацій Польщі звернулися з офіційним листом до президента країни Александра Квасневського, в якому закликали Європейський союз ухвалити політичну заяву стосовно України. У листі до pana Квасневського представники громадських організацій висловили бажання, щоб Польща стала співавтором політики сусідства ЄС, однак це, на їхню думку, вимагає ухвалення конкретних рішень на форумі Євросоюзу. Зокрема, автори листа пропонують ухвалити конкретний проект під назвою «Політична заява ЄС у справі України». У документі йдеться про те, що після розширення Євросоюзу наша держава стала одним із найвагоміших патрнерів ЄС, і тому питання повної інтеграції України з ЄС має залишитися відкритим.

### Економічні аргументи політичного рішення

Рішення про використання нафтопроводу Одеса—Броди у реверсному режимі є тимчасовим кроком. Про це йдеться у прес-релізі, підготовленому департаментом нафтогазової та нафтопереробної промисловості Міністерства палива та енергетики України. Цей прес-реліз є першим ґрунтовним офіційним роз'ясненням причин, з яких уряд вилучив з протоколу про використання нафтопроводу Одеса—Броди слова «у європейському напрямку».

(Закінчення на 5-стор.).

## СТИХІЯ

### Такого не пам'ятають старожили...

*Шок... Так можна передати стан людей, котрі постраждали від стихії, що пронеслася 10 липня над Тернопільщиною.*

Такого буревію і градобою старожили не пам'ятають. Град завбільшки з куряче яйце та ще й з гострими кутами молотив на своєму шляху все: дахи будинків, людей, худобу, посіви... На землі він лежав шаром у 15 сантиметрів. Дерева ламало, мов сірники. Земля, яка подавала такі гарні види на врожай, враз зчорніла, ніби на ній нічого не росло: вітер рослини нагнув, град збив, дощ змив...

(Закінчення на 4-й стор.).

## БЛІЦОПИТУВАННЯ — ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ

### Як уберегтися від квартирних злодіїв?

**Анатолій Поплавський, підполковник міліції:**

— Минулого тижня «обчистили» мою квартиру. Впійманий злодій-професіонал каже, що наводкою став хороший замок для броньованих дверей.

**Неля Небесна, вільний художник:**

— Мені це не загрожує, бо в моїй кімнатці краси нічого. Хіба що картини?

**Євгенія Іванюк, пенсіонерка:**

— Живу сама. Родичі кличуть у гості, та я не їду — стережу хату.

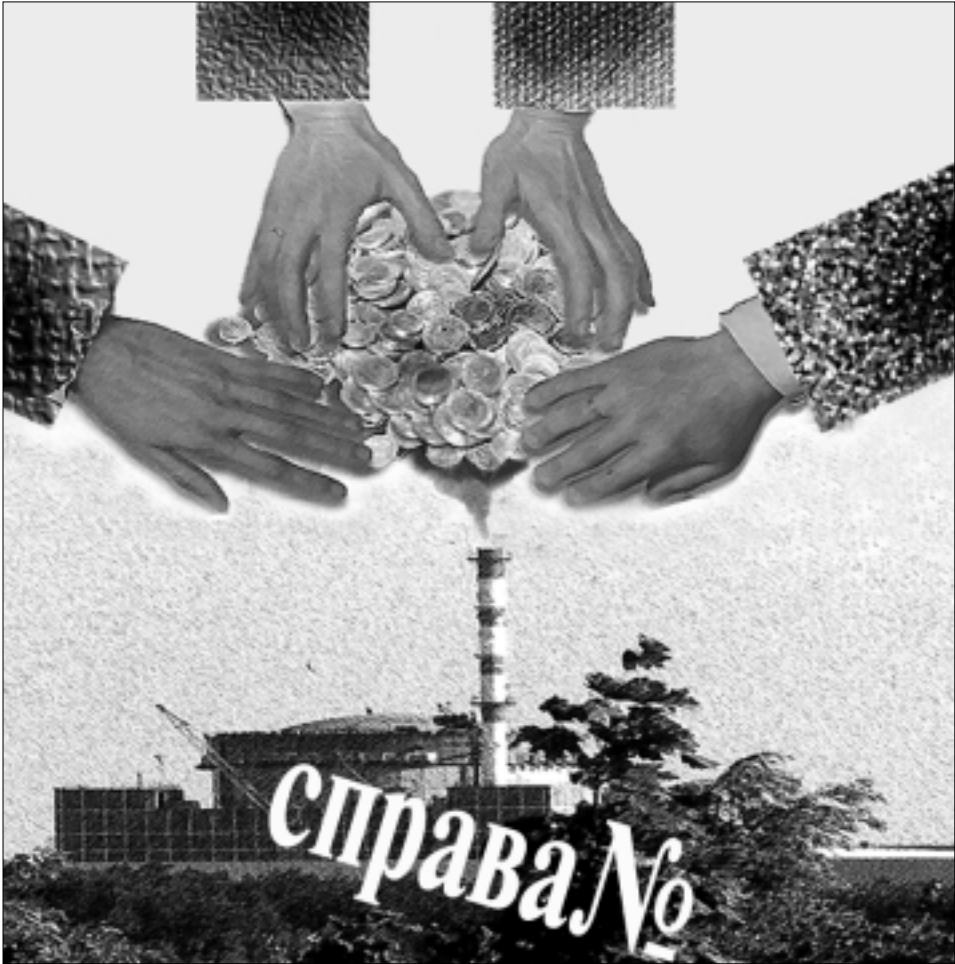
Розпитувала Ірина КОЗАК.

## КРИМІНАЛЬНИЙ АТОМ

### Лише протягом місяця на Хмельницькій АЕС порушено десять карних справ

Добудова другого енергоблока Хмельницької АЕС уже не перший рік спричиняє чимало дискусій на всіх рівнях. Коли після пікетів і мораторію вдалося-таки позитивно вирішити питання про пуск ще одного реактора, гостро постала проблема фінансування. Її відчули в урядових колах, на енергоринку, кожний. Не одне підвищення цін на електроенергію пов'язувалося саме з будівництвом. Мовляв, якщо немає закордонної підтримки, назбираємо свою додаткову копійку з кожного кіловата. Справді, збирати довелося всім миром, щоб намітити, нарешті, строки пуску реактора. Але попри те з'ясувалося, що на великих грошових обертах вирішили погріти руки окремі спритники. До їхніх липких долонь прилип не один мільйон. Спинити потік «кримінальних атомів» взялася Хмельницька обласна прокуратура. Про це — у розмові з першим заступником прокурора області Володимиром ОСАДЦЕМ.

(Закінчення на 7-й стор.).



Колаж Олексія КУСОВСЬКОГО.

## У НОМЕР

### Вінниця може залишитися без води!..

Заарештовано рахунки державного підприємства «Вінницяводоканал». 30 мільйонів гривень заборгувало підприємство за спожиту електроенергію. Левова частка цієї суми — борги минулих років. Терміни усіх запевнень і гарантій про їх погашення минули, і представники спецпідрозділу Міністерства юстиції, які прибули з Києва до Вінниці, виконали свою справу (обласна виконавча служба не має повноважень на арешт рахунків у таких великих розмірах заборгованості).

400-тисячна Вінниця, за словами начальника «Вінницяводоканалу» Володимира Кістіона, може опинитися без води. Ситуація нас-

тільки складна, що без втручання влади її не вирішити. Як стверджує начальник обласного управління житлово-комунального господарства Роман Аксельрод, така сама доля чекає на ще одне підприємство — «Вінницятеплоенерго». Представники Мін'юсту попередили керівництво підприємства про можливий арешт рахунків у разі, якщо у найближчі терміни не буде ліквідовано заборгованість, повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.

### У Харкові напали на «ПриватБанк»

Комінтернівський райвідділ міліції Харкова розшукує грабіжника, який намагався пограбувати одне з

відділень «ПриватБанку». Як повідомив начальник служби безпеки обласного управління банку, грабіжник вимагав віддати йому всі гроші, що є у відділенні, і водночас загрожував співробітникам пістолетом. Один із працівників банку зумів натиснути «тривожну» кнопку. Міліція приїхала швидко, але все-таки не зуміла затримати зловмисника. Співробітники служби безпеки «ПриватБанку» припускають, що спробу пограбування чинив молодик приблизно 25 років, високий на зріст, міцної статури. Його обличчя роздивитися не змогли — грабіжник накинув на очі капюшон спортивного костюма. У відділенні банку посилено заходи безпеки, повідомляє наш власний кореспондент Микола КОСИЙ.

## Щось негаразд у надрах Кабміну

### ДО УВАГИ ПРЕМ'ЄРА

Пане Прем'єр-міністре, ось уже кілька разів «Голос України» порушує серйозні питання, пов'язані з роботою Міністерства охорони здоров'я. Це й налагодження випуску інсуліну, і підготовка медичних кадрів. Зокрема, було оприлюднено висновки колегиї Рахункової палати. Йшлося про те, що «кошти загального фонду державного бюджету в сумі 214,5 млн. грн. використано не за процедурою державного замовлення».

Сума, як бачимо, чимала. Детальніше з претензіями до Мінздраву можна ознайомитися в «Голосі України» за 1 червня 2004 року.

Звичайно, громадяни розраховували отримати відповідь на запитання: чому їхні кошти викорис-

тано неефективно? Однак Мінздрав, за традицією, мовчить.

Мовчить і «Укрпошта» в парі з Держкомзв'язку. Ніяк не реагують вони на вимоги налагодити регулярну та своєчасну доставку періодики в усі куточки незалежної держави. Хоча Ви, пане Януковичу, на нараді з керівниками державних і комунальних ЗМІ в Житомирі обіцяли якнайактивніше і цілком конкретно сприяти роботі ЗМІ.

Далеко не другорядні проблеми зайшли у глухий кут. Мені здається, що зумовлено це неякісною роботою кабмінівського чиновницького апарату.

Я розумію, нині напружена пора. Однак життя від того не зупиняється. Сподіваюся, пане Прем'єр-міністре, на розуміння і підтримку.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

# Атомним енергоблокам — надійну безпеку

Стандарти безпеки Міжнародного агентства з атомної енергетики і подальшу модернізацію нових атомних енергоблоків обговорюють на Рівненській АЕС фахівці з МАГАТЕ, Росії, Чехії, України.

Учасники дводенного регіонального семінару, який відбувається під егі-

дою міжнародного агентства, розглянуть і питання підтримки державного ядерного регулювання під час ліцензування нових АЕС. А також ділитимуться досвідом, як зробити безпечнішим введення в експлуатацію енергоблоків тощо, **повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.**

## Повідомлення

Останнім часом на адресу Верховної Ради України надходять листи з проханням дати роз'яснення щодо матеріалів, які надсилаються до рад усіх рівнів від Всеукраїнського відкритого депутатського об'єднання з підтримки національного товаровиробника «Економічна Україна».

За дорученням керівництва Верховної Ради України Комітетом ВР України з питань Регламенту, депутатської етики та організації роботи Верховної Ради України було вивчено надані документи стосовно реєстрації та діяльності «Всеукраїнського Відкритого Депутатського Об'єднання з підтримки національного товаровиробника «Економічна Україна» і встановлено, що зазначене депутатське об'єднання Міністерством юстиції України не зареєстроване, діє на порушення вимог Регламенту Верховної Ради України та Закону України «Про об'єднання громадян» і є нелегітимним. Всі розіслані ним документи не мають юридичної сили і використання реквізитів Верховної Ради України в них є незаконним.

Прес-служба Верховної Ради України.

У НОМЕР

## Батьки в пікетах

Батьківський комітет дошкільного навчального закладу № 276 столиці пікетував Київську міську держадміністрацію у відповідь на відмову Святошинської райдержадміністрації Києва реорганізувати цей ДНЗ у державну школу-дитячий садок І ступеня відповідно до програми «Столична освіта» Святошинського району на 2001—2005 роки.

Найцікавіше те, що школу-садок на базі ДНЗ №276 згадана райдержадміністрація наприкінці лютого 2002 року відкрила, а через сім місяців видала розпорядження про ліквідацію школи-садка. А пояснили це батькам просто: мовляв, немає відповідного положення про такі заклади, а також тим, що поруч є школа, де недоукомплектовані початкові класи.

Володимир СНИВОДА.

Київ.

ФОТОФАКТ

У селі Нижнє Селище Хустського району Закарпатської області розв'язали проблему питної води — в його центрі відкрили бювет. Дотепер жителі села страждали через відсутність якісної питної води — водопровід було пошкоджено наводками.



Фото Сергія ГУДАКА (Українформ).

## На Хмельниччині новий голова

Відтепер обласною державною адміністрацією керуватиме Віктор Коцемир, котрий донедавна очолював Вінницьку ОДА. Укази про його призначення і звільнення з цієї посади Віктора Лундишева підписані главою держави. Повернення Коцемира на Хмельниччину можна вважати поверненням додому, адже свого часу він очолював Волочиську районну держадміністрацію, тому з проблемами краю знайомий добре. Звертаючись до адміністративно-господарського активу області, новопризначений голова пообіцяв, що віднині Хмельниччина працюватиме тільки на позитивні результати, і вони обов'язково повинні з'явитися там, де їх не було раніше. А найперші кроки — підняти рівень середньої заробітної плати, покласти край боргам, скоротити кількість збиткових підприємств, котрих зараз понад п'ятдесят відсотків.

**Ірина КОЗАК.**  
Хмельницький.

## Упертим і завзятим відкриті всі путі

ВИДАННЯ

«Ця книга нагадає, а молодшим і зовсім юним — розповідь про комсомол України, який упродовж багатьох десятиліть був масовим, авторитетним і, по-нинішньому кажучи, престижним об'єднанням молодих людей з найрізноманітніших суспільних верств». Такими словами починається книжка «Комсомол України. Сторінки історії. Події. Портрети», презентація якої відбулася днями в Національній спілці журналістів.

Як сказав один із авторів, колишній перший секретар ЦК ЛКСМУ Юрій Єльченко, мета цієї книги — донести до сучасної молоді, яким був комсомол насправді. Авторський колектив, зазначив він, сподівається, що й сучасні молодіжні організації знайдуть тут чимало цікавого, зокрема, здобудуть досвід у виховній роботі.

До книги увійшли історичні фотоматеріали, аналітичні статті. Розкрито основні етапи становлення комсомолу, починаючи зі створення у 1919 році Комуністичної спілки молоді, його героїчні та трагічні сторінки під час Великої Вітчизняної і в період відбудови у повенні



роки. Цікавою книжка буде ще й тому, що позбавлена моралістики та надокучливості. Тут лише історичні спогади. До того ж вони чудово проілюстровані. А історія комсомолу — невід'ємна частина історії країни, в якій ми живемо.

**Олена ГОРБУНОВА.**

## Не вагайтеся. Звертайтеся до влади

САМОВРЯДУВАННЯ

З середини минулого року у Дніпропетровській області відновився прийом громадян першими особами органів виконавчої влади та місцевого самоврядування. Безперечно, такий принцип роботи істотно позначається на настрої і самопочутті населення. На всьому тому, що ми називаємо соціально-психологічним кліматом у селах і містах та трудових колективах.

— За глобальними ідеями та завданнями завжди слід бачити долі конкретних людей, — каже голова Дніпропетровської обласної ради Галина Булавка (на знімку).

До обласної ради надходить чимало скарг, які не знаходять вирішення на місцях. Переважна більшість із них — від соціально незахищених людей, інвалідів, багатодітних сімей, одиноких матерів тощо. Найчастіше — це прохання про фінансову допомогу, переглянути групу інвалідності, посприяти в лікуванні чи оздоровленні, поліпшити пенсійне забезпечення або соціальні виплати.

— І нам удається усім зарадити. Політика в області зараз така: допомагати кожному, хто допомоги справді потребує, — каже Галина Булавка.

Сьогодні багато проблем створило розпаювання землі та майна. Лише серед звернень, що надійшли до обласної ради з початку нинішнього року, кожне третє — від сільських мешканців. Люди скаржаться на безпідставну відмову у виділенні земельних наділів, на порушення умов договорів оренди земельних паїв,

зволікання з виплатами тощо.

Сесія обласної ради звернулася до Кабінету Міністрів України з пропозицією визначити порядок оформлення відповідної документації при передачі майна колишніх КСП приватним власникам. З відшкодуванням неминучих при цьому витрат за рахунок бюджетних коштів. Як і назвати, нарешті, мінімальні розміри плати за оренду майнових паїв. Крім того, обласною радою порушено клопотання перед прокуратурою області перевірити виконання Указу Президента «Про невідкладні заходи щодо реформування аграрного сектору економіки». Потреба в цьому, на жаль, є.

— Наша мета — виправити допущені помилки. І від обласного управління юстиції депутати облради зажадали, щоб судові рішення, прийняті на користь селян, виконувалися безумовно, — каже керівник області. — Я та мої заступники регулярно проводимо особисті прийоми громадян. І тих, хто бажає зустрітися з нами, сказати чесно, не меншає. Навпаки, стає більше.

Однак із різних причин



не всі можуть прибути в обласний центр. Одних стримує недешевий проїзд у транспорті, інших — далеко не ідеальний стан здоров'я. Тому з ініціативи голови облдержадміністрації Володимира Яцуби керівники обласних структур провели широкі «пробні» виїзні прийоми у Магдалинівському, Нікопольському та Софіївському районах. У сільських радах працювали і наші заступники, і юристи, і відповідальні спеціалісти апаратів обласної ради та обласної адміністрації. Тож людям не треба було вирушати в дорогу — їх приймали у сільській чи селищній раді. Протягом одного дня прийнято і вислухано понад триста осіб. Найближчим часом аналогічний масовий прийом відбудеться у Пятихатському районі.

Недавно я провела прийом у селі Придніпровському Нікопольського району. Двері громадської приймальні були

відчинені для всіх, і кожен, хто бажав, без попереднього запису мав змогу зайти, розповісти про свої проблеми. Слід зізнатися, домінували переважно проблеми суто особистого характеру, пов'язані із землекористуванням (розпаюванням земель та їх орендою, платою за оренду), з пенсійним забезпеченням та охороною здоров'я.

Водночас селяни переймаються занепадом соціальної сфери у своїх населених пунктах. Хто може залишатися спокійним, якщо закриваються дитячі садки, середні школи, фельдшерсько-акушерські пункти і навіть дільничні лікарні, пункти обслуговування та майстерні з ремонту побутової техніки тощо? Для з'ясування і розгляду таких проблем в області започаткували проведення виїзних засідань президії облради і профільних депутатських комісій.

Перекопана, вважає Галина Булавка, що спільними зусиллями можна розв'язувати проблеми будь-якої складності. Дніпропетровщина сьогодні — регіон стабільності. І передусім тому, що тут тісно співпрацюють органи виконавчої влади, місцевого самоврядування та депутати усіх рівнів. Це моє тверде переконання. Запрошую: не соромтеся і не вагайтеся звертатися до влади. Обов'язково допоможемо!

**Микола НЕЧИПОРЕНКО.**  
Дніпропетровськ.

## У кримських тролейбусах подорожчав проїзд

СИТУАЦІЯ

Із сьогоднішнього дня став дорожчий проїзд у кримських тролейбусах. На міських маршрутах квиток коштує 50 копійок, на міжміській трасі від аеропорту «Сімферополь» до Алушти — 7 гривень, до Гурзуфа — 9, до Ялти — 11. Таке рішення ухвалив уряд автономії, «щоб урятувати «Крим-

тролейбус» від банкрутства, збитки якого за півроку становлять 3 млн. грн.». Тролейбусники сподіваються не втратити своїх пасажирів, а подорожчання допоможе бодай частково розв'язати проблеми з виплатою зарплати й ремонтом рухомого складу.

Тимчасове подорожчання не торкнулося 29 категорій людей, які мають право безплатного проїзду. З першого жовтня звич-

ні тарифи повернуться. Це не стосується автобусників і маршрутників півострова, які ще навесні підвищили вартість проїзду пасажирів на трасах міжміського сполучення. А ще підвищити ціну вони мають намір з наступного тижня, щоб отримати якнайбільший зиск з головного потоку курортників.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.



## На президентську булаву дев'ять претендентів

Центральна виборча комісія зареєструвала ще двох кандидатів у президенти — лідерів Комуністичної партії робітників і селян Олександра Яковенка і Народного Руху України за єдність Богдана Бойка. Про це «Голосу України» повідомили у прес-службі ЦВК.

Водночас Центрвиборчком відмовив у реєстрації двом самовисуванцям — президенту приватного підприємства Тетяні

Оноприюк і слюсареві з ремонту мехобладнання Олександрові Суботіну. Так, в автобіографії Т. Оноприюк зазначено,

що вона проживає в Україні з 1995 року. Тим часом відповідно до вимог — зареєстрований кандидатом у президенти може бути громадянин України, що мешкає в країні не менше останніх 10 років. А О. Суботіну відмовили в реєстрації в зв'язку з неналежним оформленням документів.

Вл. інф.

## Київ запрошує спостерігачів

Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко надіслав офіційні запрошення на адресу Генерального секретаря ОБСЄ Яна Кубіша, директора Бюро з демократичних інститутів та прав людини ОБСЄ Крістіана Штрохала, Генерального секретаря Ради Європи Вальтера Швіммера та Генерального секретаря ООН Кофі Аннана з пропозицією представникам цих організацій узяти участь у спостереженні за президентськими виборами в Україні.

Як повідомили в МЗС, від імені голови ВР України такі запрошення надіслано й керівникам парламен-

тських асамблей ОБСЄ, Ради Європи, НАТО, а також Європейського парламенту. Цікаво, що така ак-

тивність відбувається на тлі безпрецедентної критики діяльності ОБСЄ, що пролунала в заяві країн СНД. Як повідомляв «ГУ», документ було ініційовано Росією і підтримано офіційним Києвом. В українському МЗС унікають відповідей на запитання, чи брало участь наше зовнішньополітичне відомство у його підготовці.

### ЗАКОН У ДІІ

## Обласна рада супроти уряду

Депутати Тернопільської обласної ради адресували Президенту України, Голові Верховної Ради і Прем'єр-міністру звернення, в якому йдеться про те, що під час розподілу субвенцій їхній край обділили.

Постановами Кабміну за №№ 509 і 510 Тернопільській області виділено 600 тисяч гривень — півгріва в розрахунку на одного жителя області (у середньому на жителя України припадає 16,5 гривні субвенцій, а, скажімо, на одного закарпатця — 70 гривень). Такі дії уряду депутати облради розцінюють як крок для загострення й без того складної політичної ситуації в регіоні.

На думку депутата облради Володимира Болещука, диспропорцію під час виділення субвенцій

допущено з політичних мотивів: області помстилися за її опозиційність. Таких перекосів не було в попередні роки, коли кошти розподілялися з розрахунку мільйон гривень на мажоритарний округ.

В обласній держадміністрації також визнають розподіл бюджетних коштів несправедливим, але причину вбачають у тому, що народні депутати від області не захищають її інтересів. Вони не голосували за держбюджет-2004, не переймаються економічними проблемами регіону. На слабкі контакти народних депутатів з місцевою владою звернула увагу і комісія Кабінету Міністрів, яка кілька днів працювала в області.

Голова облдержадміністрації Іван Курниць-

кий навіть звернувся за підтримкою до колишнього народного обранця, міністра Кабінету Міністрів Анатолія Толстоухова. Області все-таки виділили перший транш інвестицій — 15 мільйонів гривень. Коли вони надійдуть — невідомо, а півроку — вже позаду.

Тим часом під загрозою здача в експлуатацію шести шкіл майже на тисячу учнівських місць, продовження будівництва обласної наукової бібліотеки, чотирьох районних лікарень, здійснення реконструкції низки важливих об'єктів житлово-комунального господарства, газифікації сільських населених пунктів. До того ж після останньої інвентаризації з'ясувалося, що в області більш як тисяча довгобудів. Щоб довести їх до

пуття, потрібно понад 600 мільйонів гривень. Торік будівельники області освоїли трохи більш як п'ять мільйонів державних коштів. Паралельно зміцнювали галузь, адже відроджувати її довелося мало не з нуля. Отож коли склали програму на 53 мільйони гривень, то вона була обгрунтованою і реальною.

У разі накопичення таких проблем потрібні згаджені дії місцевої влади й народних депутатів від області. Поки що тернопільське лобі, мабуть, найслабше в парламенті. До того ж повністю опозиційне, тому не вхоже у владні кабінети. Але хіба це привід обділяти весь регіон бюджетними коштами? Люди ж не винні.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

### ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

## Єдиний реєстр — перепона для «мертвих душ»

Законопроект «Про державний реєстр виборців», який уже пройшов перше читання у парламенті, має на меті врежати-режт вилікувати ахілесову п'яту кожних виборців — складання списків виборців. Якісно створений реєстр і вчасно внесені зміни до нього, на думку депутатів, зведуть нанівець можливі зловживання під час виборчих перегонів.

Поки що дільничні виборчі комісії складають списки під кожні вибори, використовуючи старі «заготовки». Перевірити кільком членам виборчому всі дані — нереально. Тож не дивно, що під час голосування на минулих виборах у списках опинялися «мертві душі»: ті, хто вже давно не проживає за колишніми адресами і хто вже пішов із життя. А дехто голосував за відкріплювальними талонами на кількох виборчих дільницях. Ті самі проблеми висвітлили довибори до парламенту в Одесі та на Полтавщині.

Не допустити можливі маніпуляції та зловживання під час голосування і має на меті законопроект, який, до речі, внесли до парламенту постійний представник Президента України у ВР Олександр Задорожний та «нашоукраїнець» Юрій Ключковський, член тимчасової спеціальної комісії з внесення змін до Конституції, якій доручено опрацьовувати всі законопроекти, пов'язані з виборами.

До державного реєстру виборців, згідно з цим законопроектом, буде внесено всіх громадян України, які мають право голосу. Крім прізвища, імені та по батькові людини, у документі буде вказано дату і місце народження, так звану виборчу адресу та інформацію про дієздатність. Відповідатиме за створення та ведення центрального Державного реєстру Центрвиборчком. За приблизними підрахунками, його створення обійдеться державі у 50 млн. грн., а щорічне утримання коштуватиме приблизно 10 млн. грн.

Щоправда, не всі норми законопроекту в сесійній залі парламенту сприймають «на ура». Деякі депутати, зокрема, вважають, що центральний реєстр повинна вести не ЦВК, а Міністерство юстиції, а на місцевому рівні — органи місцевого самоврядування. Важливою також є проблема захисту відомостей про громадян. «Але роботу треба починати, бо якщо її почнемо лише напередодні виборів 2006 року, то для створення загальнонаціонального реєстру часу просто не буде, — вважає Олександр Задорожний. — Реєстр — це не питання виборів 2004 року, а питання виборів 2006 та, мабуть, і 2011 років, оскільки це серйозна, копітка, дорога робота».

«Державний реєстр виборців повинен дати стійку, стабільну і прозору систему формування списків виборців, а лише наявність виборця у списку виборців є гарантією того, що на виборчій дільниці він отримає виборчий бюлетень і зможе проголосувати», — каже Юрій Ключковський.

Ідею єдиного виборчого реєстру вже давно обстоює і Центрвиборчком. Списки на цьогорічних президентських виборах формуватимуться ще за старою системою. Однак у ЦВК вже розпочали роботу зі складання списків виборців на електронних носіях, що є першим кроком до створення єдиного реєстру. Голова ЦВК Сергій Ківалов називає складання списків виборців проблемою номер один на виборах. За його словами, ЦВК має намір створити єдиний реєстр виборців протягом півтора-двох років — тобто до парламентських виборів 2006 року. Але все залежить від волі парламенту та уряду.

Юліана ШЕВЧУК.

## А страждають громадяни

Схожа ситуація, з надходженням субвенцій із держбюджету, не лише на Тернопіллі. Обділено Львівську, Івано-Франківську, Чернівецьку та інші області. А що стало причиною нерівномірного розподілу коштів? Цю ситуацію ми попросили прокоментувати народних депутатів. Усі вони одностайні: головна причина — опозиційність.

Андрій ШКІЛЬ (фракція БЮТ):

— Під час підготовки бюджету на 2004 рік з Міністерством фінансів було досягнуто домовленості стосовно розподілу коштів на соціальне капітальне будівництво в областях. Вона полягала в такому: всі депутати готують пропозиції по своїх виборчих округах, попередньо погодивши їх із місцевим керівництвом, і подають до Мінфіну з тим, щоб їх врахували, розподіляючи субвенції. Під час обговорення бюджету депутатів попередили: не голосуватимеш за бюджет — будуть проблеми. Але тоді на це ніхто не звернув увагу. Тим паче що незаконні пропозиції викликають законне обурення. Що ж сталося насправді? Пересвідчившись, що під документом, переданим мною до Мінфіну, були всі підписи, ми почали чекати коштів. На Львівську область виділено майже 4 мільйони гривень, але розподілили їх між двома районами (народними депутатами). Виходить, страждають не народні депутати, а люди, права яких парламентарії обстоюють у сесійній залі. У відповідь на наші численні запити



Андрій ШКІЛЬ

чиновники лише посилаються на якесь розпорядження, наявність якого, до речі, не заперечує й сам Азаров.

З цієї ситуації є тільки один вихід — воля уряду. Місцеві мешканці вже готові до того, щоб перекривати дороги, і я не впевнений, що районна влада або я зможемо їх зупинити. Безвихідь породжує відповідну реакцію.

Сергій БИЧКОВ (група «Центр»):

— Округи депутатів, які не голосували за бюджет, залишилися майже без субвенцій. Сподіваюся, що такої дискримінації не буде під час прийняття бюджету на 2005 рік. Я голосував за бюджет, але за умови прийняття всіх зауважень стосовно субвенцій по Дніпропетровській області. Вважаю, що позитивне або негативне ставлення до депутата не повинно поширюватися на його виборчий округ.

Петро ПОРОШЕНКО (голова Комітету ВР з питань бюджету):

— Цього року уряд розділив громадян України на «чорних» і «білих». «Чорними» виявилися області, які обирали народних депу-



Сергій БИЧКОВ

татів або підтримали політичні сили, що боролися проти прийняття відверто непрофесійного бюджету, намагалися захистити права громадян, у тому числі й щодо оподаткування селян податком на додану вартість, оподаткування книговидавництва, будівництва житла, тобто боролися проти відверто недолугих помилок уряду. Як він сам згодом визнав і на нашу вимогу був вимушений внести зміни до бюджету. Коли депутати намагалися зайняти принципову позицію, на них спробували тиснути, перешкоджали їхній діяльності. Відмовившись фінансувати округи, які обрали таких депутатів, уряд мав би нести кримінальну відповідальність, але, на жаль, цей злочин залишився безкарним. Єдине, що вдалося: у прийнятому нещодавно законі про держбюджет на 2004 рік виділити на інвестиційні проекти додатково 75 мільйонів гривень. Мається на увазі, що першочергово ці гроші отримають постраждалі від упередженого та злочинного розподілу коштів. Звичайно, відновити справедливості у повному обсязі неможливо, бо для цього потрібно більш як 200 мільйонів гривень, але є принаймні якась можливість перекрити кричущі речі в округах.



Петро ПОРОШЕНКО

Записала  
Олена ГОРБУНОВА.

# Перший мільйон — не останній

УРОЖАЙ-2004

Хлібороби Одещини намолотили перший мільйон тонн зерна. Хоча збиранню часто перешкоджають дощі, темпи жнив доволі високі — щодня на токах додається близько 80 тисяч тонн збіжжя. До власних комбайнів область залучила ще майже 1500 високопродуктивних машин з інших регіонів — і це неабияк виручає, адже жнива цьогоріч складні: хліба високі, покручені й прибиті до землі вітрами

та дощами. Зате високоврожайні: у середньому по області намолочують з кожного гектара по 31,5 центнера зерна. А в Біляївському, Овідіопольському, Арцизькому, Великомихайлівському районах нива ще щедріша — там беруть по 33—39 центнерів зерна з гектара. Очікується, що тільки за рахунок ранніх колосових та зернобобових регіон наблизиться до раніше запланованого валового збору збіжжя — 2,3 мільйона тонн. А з урахуванням кукурудзи та круп'я-

них остаточний результат може сягнути й 3 мільйонів тонн. **Георгій ВОРОТНЮК.** *Р. С.* А першим у Советському районі Криму, повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО, завершив збирання озимої пшениці й почав косити яру колектив сільгосп підприємства «Злагода». Врожайність теж найвища в районі — 33,3 центнера з гектара. Хлібороби «Злагоди» стали першими претендентами на звання переможців у змаганні «Жнива-2004».

ТЕНДЕНЦІЇ

## Газифікують усі села

Програму газифікації населених пунктів на 2004—2010 роки прийнято на сесії Смілянської ради. Передбачено за шість років завершити газифікацію 37 сіл. — Таких високих темпів газифікації в районі ще не було, — розповів генеральний директор виробничого об'єднання «Агрогазсервіс» Володимир Ткаченко. — Скажімо, в селі Ковалісі роботи розпочинають о шостій годині ранку, а завершують пізно ввечері. Працюють кооперативи в Березняках, Балаклії та в інших населених пунктах. Газифікацію проводять у 15 селах. Здано в експлуатацію 2240 км газопроводу, газифіковано 4817 квартир, що становить 27 відсотків до наявного житлового фонду району. За словами голови райради Миколи Тимошенка, особливу увагу приділятимуть газифікації шкіл, будинків культури, ФАПів та інших соціальних об'єктів. Фінансується будівництво за рахунок бюджетів усіх рівнів, а також залучених коштів громадян та інвесторів.

Петро НЕСТЕРЕНКО.

Сміла  
Черкаської області.

# Мікроавтобус занесло на легковик

ТРАГЕДІЯ

В автомобільній катастрофі загинула відома актриса Івано-Франківського обласного музично-драматичного театру імені І. Франка Людмила Григорська-Олексієнко та четверо членів її родини — двоє синів, 9 і 11 років, вагітна дочка і зять, який був за кермом автомобіля. Чоло-

вік Людмили, до речі, з оркестру цього самого театру, під час похорону лише скрушно повторював: «Була така велика сім'я — і нікого...» Трагедія сталася на Вінницькій трасі. Людмила Григорська їхала зі своєю сім'єю у гості до сватів. За попередніми даними, назустріч їм виїхав мікроавтобус, якого занесло на слизькій

від дощу трасі, і він наїхав на легковик. Нагадаю лише, що актриса зіграла в театрі багато ролей, серед яких були Роксолана, Ольга Рошкевич, Ольга Кобилянська та багато інших. Наступного року вона святкувала б своє п'ятдесятиріччя...

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

Харків.

ФОТОФАКТ

На верфі відкритого акціонерного товариства «Дамен Шипардс Океан» у Миколаєві будують судна для іноземного та вітчизняного флоту. Серед трудівників верфі — бригада суднових складальників Віктора Калинича.



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

КАНИКУЛИ

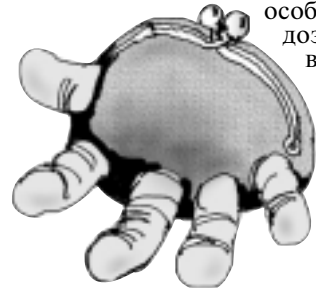
## Від школи відпочивають... у школі

Йдеться про учнів Михайлівської дев'ятирічки. Тут відкрито літній табір для 25 сиріт та дітей із малозабезпечених сімей. Хлопці та дівчата протягом дня ходять на екскурсії, дивляться фільми у місцевому кінотеатрі, відвідують музеї і церкву. Все це, як і сніданки та обіди, — безплатно. За словами директора школи Олександра Телюпи, після «п'ятого» семестру діти оздоровлюватимуться. Сироти, зокрема, в Молочанському санаторії за путівками Червоного Хреста. **Олександр ВОРОТИЛОВ.** Запорізька область.

КРИМІНАЛ

## За дозвіл брав хабарі

Під час одержання хабара в тисячу гривень у власному кабінеті затримано головного санітарного лікаря Березанського району. Проти нього прокуратура області порушила кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого відповідною статтею Кримінального кодексу — одержання хабара. Тепер підозрюваний перебуває під арештом. Відпрацьовуються інші факти одержання цією посадовою особою хабарів за надання дозволів на відкриття баз відпочинку в Коблевому Березанського району. Розслідування триває. **Олена ІВАШКО.** Миколаївська область.



## Тариф за «п'ятірку»

Шістдесят гривень за «п'ятірку» брав зі своїх студентів викладач Чермерецького медичного училища. Оцінку «добре» на сесії можна було заробити, поклавши у залікову книжку червонця. Як повідомив начальник відділу державної служби боротьби з економічною злочинністю УМВСУ в Хмельницькій області Анатолій Поплавський, задокументовано одинадцять фактів вимагання та отримання цим викладачем хабарів від студентів. Не було винятку і для відмінників, які хоч і знали предмет, все одно платили, бо боялися, щоб викладач не зіпсував низькими оцінками їх «червоні» дипломи. У директора одного з Кам'янець-Подільських училищ ставки були значно вищі. За поселення у студентський гуртожиток вона отримала три з половиною тисячі доларів хабара. **Ірина КОЗАК.** Хмельницький. **Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

СТИХІЯ

(Початок на 1-й стор.).

Зчорніли від пережитого й люди. Зіновія Сливка з села Уритви Козівського району, розповідаючи, не може стримати сліз. Вони з чоловіком, інвалідом армії, обробляли майже п'ять гектарів землі. Забрали свої і батьків паї та й взялися господарювати самі. Скільки коштів було вкладено, як наробилися — і все пішло прахом, не вціліло ані клаптика поля. Як прогодувати сім'ю з шести осіб, худобу, птицю? У відчаї Сергій Павличок, власник одного з найпотужніших не лише в Україні, а й на теренах СНД овочепереробного підприємства «Агрофуд», що у Бе-

режанах. Воно спеціалізувалося на вирощуванні й переробці зеленого горошку і цукрової кукурудзи, експортувало продукцію в 17 країн світу. Підприємство стрімко розвивалося. Цієї весни горохом, кукурудзою, пшеницею засіяли 1300 гектарів. Придбали найновіші комбайни для збирання гороху — таких не було навіть у країнах Східної Європи. До сезону підготувалися, як ніколи, ретельно: завезли 11 мільйонів банок, стільки само кришок, ввели в дію нову котельню, паропроводи, газопровід. Урожай видався на славу. Два поля, засіяні горохом, голландці визнали зразковими і мали цього тижня привезти делегацію, щоб повчитися, як доглядати землю. «Агро-



Фото УНІАН.

Ось такі зламані стебла пшениці можна побачити на побитому градом полі поблизу села Плотича Тернопільської області після негоди 12 липня 2004 р. У селі постраждали всі 220 дворів: побито вікна, зруйновано дахи, пошкоджено лінії електропередач, знищено врожай.

фуд» встиг зібрати зелений горошок з 30 гектарів — усього під цією культурою було 450. Було... Всі посіви загинули. Сергій розкається: «Ліпше було не влізати в сільське господарство...» Уже почав звільняти людей, а тут працювало 740 осіб. Каже, що навряд чи зможе знову звести на ноги підприємство. Більш як мільйон доларів узяв кредитів. Посіви, на жаль, не застраховані. Страховий платіж посівів овочевих культур високий — 12—15 відсотків. Йому довелося б платити майже мільйон гривень. Єдиний вихід, який бачить сьогодні Сергій Павличок, ввозити сировину з-за кордону за умови звільнення її від ПДВ. Чи підуть йому назустріч? У товаристві «Сільцівське» Підгаєцького району торік зібрали найвищий в Україні врожай льону. Цього року його посіви розширили, але стихія все знищила. Господарству завдано шкоди майже на мільйон гривень. Великих збитків зазнало одне з найпотужніших у цьому районі господарств — ТОВ «Вербівське», яке спеціалізується на вирощуванні картоплі елітних голландських сортів. Стихія поставила на межу банкрутства багато сільгосп підприємств і фермерських господарств Тернопільського, Козівського, Березанського та інших районів. За попередніми даними, у Березанському районі, який опинився в епіцентрі стихії, збитки обчислюють у 9,2 мільйона гривень. Ремонту в області потребують понад дві тисячі будинків, 88 соціальних об'єктів, 63 виробничих. Оперативно спрацювали у ліквідації наслідків лиха служби з надзвичайних ситуацій, енергетиків, зв'язківців, шляховиків, лісівників. У всіх селах відновлено енергопостачання, зв'язок, розчищено дороги. Проблем з шифером, віконним склом, цвяхами немає. **Любов ЛЕВИЦЬКА.** Тернопільська область.

# Кандидатів не лякають теракти

Учора виборчком Чечні завершив прийом документів у кандидатів на посаду президента республіки. Про намір балотуватися заявили 19 осіб. Однак потрібні документи представили тільки шестеро. Для перевірки документів і ухвалення рішення про реєстрацію кан-

дидатів надається десять днів. Досрокові вибори президента Чечні у зв'язку із загибеллю Ахмада Кадирова призначено на 29 серпня. А у Грозному триває розслідування теракту, що відбувся у вівторок у центрі міста. Артилерійський снаряд було замасковано на дереві і

висаджено в повітря за радіосигналом у час проходження кортежу виконувача обов'язків президента Чечні Сергія Абрамова. В результаті вибуху один охоронець загинув, трьох — поранено. За підозрою у причетності до теракту поки що нікого не заарештовано.

# Голова замість волі

Бойовики «Аль-Каїди» під керівництвом Абу аль-Заркаві стратили громадянина Болгарії. На півці, продемонстрованій катарським телеканалом Аль-Джазіра, показано озброєних людей у масках і заручника, вдягненого у жовтогарячу арештантську робу. В таку вдягають ув'язнених у Гуантанамо. Терористи записали на плівку і процес страти, що її телеканал цього разу вирішив не показувати.

Факт загибелі заручника вже офіційно підтвердили в Софії. До останнього моменту болгарський уряд намагався врятувати життя свого громадянина. В Іраку для переговорів з терористами перебувала група болгарських дипломатів. Ще один захоплений бойовиками громадянин цієї країни поки що живий, але і його екстремісти загрожують стра-



Фото АП.

тити через добу, якщо американські військовики не звільнять іракських в'язнів. Нині в руках у викрадачів також перебуває громадянин Єгипту, якого загрожують убити через три доби, якщо Каїр не відкличе з Іраку всіх своїх робітників.

Водночас філіппінський уряд заради врятування життя свого громадянина — викраденого теро-

ристами водія Анжело дела Круза, прийняв рішення якомога швидше вивести свій нечисленний контингент з Іраку. Виведення філіппінського контингенту спричинило крайнє невдоволення США. На знімку АП: у столиці Філіппін Манілі тривають демонстрації на підтримку рішення уряду вивести війська країни з Іраку.

# Здався соратник бен Ладена

Один із прибічників Усами бен Ладена — саудівський шейх Халед Аль-Харбі здався владі. Він скористався з амністії, що її уряд Саудівської Аравії оголосив 23 червня. Аль-Харбі, котрий тривалий час переховувався в районі ірансько-афганського кордону, зателефонував до посольства своєї країни в Тегерані, і його було доставлено на батьківщину. Паралізованого шейха винесли з літака на руках. З аеропорту він був доставлений до лікарні, де пройде медичне обстеження. Вважають, що саме Халед Аль-Харбі був поруч з бен Ладеном на відомій відеоплівці, де терорист номер один вихваляє удари по Сполучених Штатах 11 вересня.

# ЄС облаштовує кордони

Сумський прикордонний загін у рамках Програми TACIS про надання технічної допомоги Україні від Європейського союзу отримав 94 автомобілі та 350 радіостанцій, а також компютерну техніку. Як повідомили у прес-службі Державної прикордонної служби України, це — перший етап спільного проекту з Єврокомісією «Покращення прикордонного менеджменту на ділянці Сумського прикордонного загону». Меморандум про фінансування програми дій TACIS між Україною та Європейською комісією було підписано наприкінці 1994 року. У 2002 році на реалізацію проекту «Покращення прикордонного менеджменту на україно-білоруській ділянці» українські прикордонники отримали 57 автомобілів УАЗ-31512 та 36 приладів нічного бачення. Крім того, 168 офіцерів-прикордонників пройшли підготовку в Україні та країнах Європейського союзу (Австрія, Іспанія, Німеччина). Наступним кроком програми TACIS стане проект облаштування державного кордону на ділянках Чернігівського, Харківського, Луганського та Донецького прикордонних загонів.

# «Подарунок» від Путіна

Підрозділ внутрішніх військ МВС Грузії зупинив біля села Ергнеті в зоні грузино-осетинського конфлікту автоколонну з гуманітарним вантажем з Росії. На автомобілі, яка очолювала колону, поруч з російськими прапорами було вивішено транспарант із написом «Подарунок від президента Путіна».

Власті Грузії заявили, що не пропустять гуманітарну допомогу, тому що вона є контрабандою доти, доки не пройде митний огляд. У свій час російські миротворчі сили на чолі з генералом Набздоровим нічого не зробили для того, щоб допо-

могти грузинському урядові доставити такий само вантаж у села Цхинвальського регіону, коли там діяли осетинські бандформування. Набздоров, у свою чергу, заявляє, що мандат миротворчих сил передбачає надання з боку

Росії гуманітарної допомоги жителям зони конфлікту. Він підкреслив, що раніше президент Грузії Михайло Саакашвілі дав згоду на доставку в зону конфлікту гуманітарного вантажу: «Це те саме борошно, просто воно до останнього часу лежало на складі». Сам Саакашвілі прокоментував ситуацію досить категорично: «Поставки гуманітарної допомоги з Росії, що не проходять митний огляд,

створюють незручну ситуацію. У нас є державний кордон, і ми повинні поступово навчити всіх, що він проходить через Кавказький хребет, а не в Горі, Хашурі чи Тбілісі. Усе, що йде через кордон, перетинає його тільки з дозволу уряду Грузії і за його безпосередньої участі». У той само час президент Грузії під час недавнього офіційного візиту до Великобританії заявив: «Інтеграція в НАТО неминуча, хоч би як драгувався дехто в Москві». Тамаз ЛОМСАДЗЕ, Тбілісі.

## РОЗДУМИ ПРО... Економічні аргументи політичного рішення

(Початок на 1-й стор.). Зокрема, урядовці зазначають, що «Укртранс-нафта» провела експертизу пропозиції компанії ТНК-БіПі, що передбачає на період будівництва нафтопроводу Броди—Плоцьк, транспортування нафти у напрямку Броди—термінал «Південний».

З оприлюдненого повідомлення, зрештою, стало відомо, на що спокусився український уряд, приймаючи пропозицію російсько-британської компанії ТНК-БіПі і змінюючи напрямок використання нафтогону. Росіяни пообіцяли щорічно транспортувати нафту «Юралс» обсягом 9 мільйонів тонн. Крім того, ТНК-БіПі надасть кредитну підтримку у закупівлі 425 тисяч тонн технологічної нафти для заповнення нафтопроводу Одеса—Броди. Прийняття пропозиції компанії дасть можливість Україні отримати дохід у сумі 91,8 мільйона доларів США.

Хоча, з другого боку, дозволяючи зворотний напрямок використання нафтопроводу, Україна фактично ставить хрест на диверсифікації поставок енергоносіїв, ще більше узалежнюючися від Росії. До того ж таке рішення Києва значно ускладнить відносини з Варшавою. Вже на цьому тижні пролунали численні заяви польських урядовців про те, що вони «не в захваті» від реверсного використання нафтопроводу. Оскільки Польща вже давно виношує мрії про прокладення альтернативних (неросійських) шляхів постачання енергоносіїв. Поставки норвезької нафти через Балтійське море виявилися для поляків занадто дорогими. Тому реалізація проекту поставок каспійської нафти нафтопроводом Одеса—Броди є стратегічною для Польщі. І, напевно, Варшава використає всі можливі механізми тиску на Київ, щоб український уряд не прийняв пропозицію компанії ТНК-БіПі. Так, Європейська комісія уже висловила стурбованість дозволом українського уряду на використання нафтопроводу Одеса—Броди у реверсному порядку та прогнозує цілу низку можливих ускладнень від нещодавно ухваленого Україною рішення про перекачування російської нафти в напрямку Чорного моря. Єврокомісією непокоїть також і те, що тривале транспортування російської нафти з Бродів до Одеси і далі може загрожувати доквіллю в районі Чорного моря та протоки Босфор.

Нині справи мають такий вигляд, що Постанов Кабінету Міністрів України №831, прийнята 5 липня 2004 року, знімає визначення конкретного напрямку використання нафтопроводу. Потребу прийняття такого рішення урядовці обумовлюють тим, що впродовж найближчих трьох років експлуатація нафтопроводу Одеса—Броди в напрямку на Броди неможлива. Оскільки нафтопровід до Плоцька ще недобудований і не має виходу до північноєвропейських ринків (Польща, Німеччина), а термін його проектування та будівництва становитиме щонайменше три роки. Також відсутня і технічна можливість перекачування легких сортів нафти наявною системою європейських нафтопроводів.

Тетяна ПАСОВА.

## ФОТОФАКТ

Мешканці Бангладеш дуже сильно постраждали від повені, що знищила не тільки весь урожай нинішнього року, а й буквально стерла з лиця землі цілі поселення.



Фото АП.



# 65 років — не граничний вік для кандидата

КОНСТИТУЦІЙНЕ СУДОЧИНСТВО

**Із рішення Конституційного Суду України від 7 липня 2004 року № 14-рп/2004 у справі за конституційним поданням 56 народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) положення абзацу другого частини першої статті 39 Закону України «Про вищу освіту» (справа про граничний вік кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу).**

Конституційний Суд України розглянув на пленарному засіданні справу за конституційним поданням 56 народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) положення абзацу другого частини першої статті 39 Закону України «Про вищу освіту» від 17 січня 2002 року № 2984-III. Заслухавши суддю-доповідача В. Ти-хого та дослідивши матеріали справи, Конституційний Суд України, зокрема, встановив:

Суб'єкт права на конституційне подання — 56 народних депутатів України — звернувся до Конституційного Суду України з клопотанням про визнання неконституційним положення абзацу другого частини першої статті 39 Закону України «Про вищу освіту» (далі — закон), яким встановлено, що граничний вік кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації не може перевищувати шістдесят п'ять років.

Народні депутати України вважають, що зазначене положення суперечить частині першій статті 24 Конституції України, згідно з якою громадяни мають рівні конституційні права і свободи та є рівними перед законом. Твердження щодо неконституційності цього положення закону народні депутати України обґрунтовують тим, що відповідно до частини другої статті 24 Конституції України не може бути привілеїв чи обмежень за ознаками раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання, за мовними або іншими ознаками. На думку суб'єкта, права на конституційне подання, вік громадянина слід відносити до інших ознак, за якими не може бути встановлено обмежень його прав та свобод.

Конституційний Суд України, вирішуючи порушене в конституційному поданні питання, виходить з такого.

Згідно зі статтею 43 Конституції України кожен має право на працю, що включає можливість заробляти собі на життя працею, яку він вільно обирає або на яку вільно погоджується (частина перша); держава створює умови для повного здійснення громадянами права на працю, гарантує рівні можливості у виборі професії та роду трудової діяльності (частина друга).

Реалізація права громадянина на працю здійснюється шляхом укладення ним трудового договору і виконання кола обов'язків за своєю спеціальністю, кваліфікацією або посадою, яка передбачається структурою і штатним розписом підприємства, установи чи організації.

Конституційний принцип рівності не виключає можливості законодавця при регулюванні трудових відносин встановлювати певні відмінності у правовому статусі осіб, які належать до різних за

родом і умовами діяльності категорій, у тому числі вводити особливі правила, що стосуються підстав і умов заміщення окремих посад, якщо цього вимагає характер професійної діяльності.

Так, з урахуванням особливого (специфічного) характеру діяльності законодавством України встановлено певні відмінності, зокрема граничні вікові обмеження на зайняття посад, щодо державних службовців (працівників правоохоронних органів), військовослужбовців, працівників, які перебувають на службі в органах місцевого самоврядування тощо.

Конституційний Суд України у рішенні від 18 квітня 2000 року № 5-рп/2000 (справа про віковий ценз) зазначив, що Конституція України встановлює відповідні кваліфікаційні вимоги до претендентів на певні державні посади; нерідко такі вимоги до окремих категорій державних службовців встановлюються відповідними законами України (пункт 2 мотивувальної частини).

Однак мета встановлення певних відмінностей (вимог) у правовому статусі працівників повинна бути істотною, а самі відмінності (вимоги), що переслідують таку мету, мають відповідати конституційним положенням, бути об'єктивно виправданими, обґрунтованими та справедливими. У противному разі встановлення обмежень на зайняття посади означало б дискримінацію.

Наведене тлумачення положень статті 43 Конституції України відповідає міжнародно-правовим актам. Так, згідно з Міжнародним пактом про економічні, соціальні та культурні права 1966 року держава може встановлювати тільки такі обмеження цих прав, які визначаються законом, і лише остільки, оскільки це є сумісним з природою зазначених прав, і виключно з метою сприяти загальному добробуту в демократичному суспільстві (стаття 4).

Керівники вищих навчальних закладів третього та четвертого рівнів акредитації не належать до державних службовців (працівників правоохоронних органів), військовослужбовців, якщо інше не встановлено законодавством України.

Ні положення закону, ні позиції органів державної влади щодо встановленого граничного — шістдесятип'ятирічного — віку для кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації не дають змоги визначити мету встановлення такого обмеження. Але при будь-яких можливих цілях, які можуть випливати із закону, встановлене обмеження не може бути визнане виправданим, обґрунтованим та справедливим. Принаймні є менш обтяжливий шлях досягнення цих цілей, ніж автоматичне безпідставне позбавлення громадян можливості брати участь у балотуванні на посаду

керівника вищого навчального закладу при досягненні шістдесятип'ятирічного віку.

Оспорюване положення закону позбавляє можливості осіб, які досягли шістдесятип'ятирічного віку, балотуватися на посаду керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації без врахування їх здібностей, досвіду, рівня наукової кваліфікації, зокрема наявності наукового ступеня доктора або кандидата наук, вченого звання професора, науково-творчого потенціалу, авторитету в середовищі науково-педагогічної громадськості, ділових та інших якостей, стану здоров'я тощо.

Такий висновок узгоджується з Рекомендацією 1980 року № 162 Міжнародної організації праці щодо літніх працівників, згідно з якою літні працівники без дискримінації за віком повинні користуватися рівністю можливостей та ставлення нарівні з іншими працівниками, зокрема, стосовно доступу, з урахуванням їхніх особистих здібностей, досвіду та кваліфікації, до роботи за їхнім вибором і в державному, і в приватному секторах; однак у виняткових випадках можуть встановлюватися вікові обмеження, з огляду на особливі вимоги, умови або правила для деяких видів роботи (параграф 5).

Управлінські (адміністративні) функції керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації, закріплені в законі, нерозривно пов'язані з його науково-педагогічною діяльністю в цьому закладі. Вищий навчальний заклад визначено в законі як освітній, освітньо-науковий заклад, який забезпечує навчання, виховання та професійну підготовку осіб, а також здійснює наукову та науково-технічну діяльність (абзац дванадцятий статті 1). Одними з головних завдань вищого навчального закладу є здійснення, крім освітньої, наукової і науково-технічної діяльності, підготовки наукових і науково-педагогічних кадрів та їх атестація в акредитованих вищих навчальних закладах третього та четвертого рівнів акредитації тощо (частина друга статті 22 закону). Посада керівника вищого навчального закладу третього та четвертого рівнів акредитації — одна з основних посад науково-педагогічних працівників цих закладів (частина перша статті 32, частина друга статті 48 закону, стаття 222 Закону України «Про наукову та науково-технічну діяльність»).

Науково-педагогічні працівники є учасниками навчально-виховного процесу у вищих навчальних закладах (абзац другий статті 46 закону) і визначені як вчені, які за основним місцем роботи професійно займаються педагогічною та науковою або науково-технічною діяльністю у вищих навчальних закладах третього та четвертого рівнів акредитації (частина друга статті 47 закону, абзац дев'ятий статті 1 Закону України «Про наукову та науково-технічну діяльність»).

Для науково-педагогічних працівників, крім керівників вищих навчальних закладів третього та четвертого рівнів акредитації і керівників факультетів цих закладів, граничних вікових обмежень законом не встановлено.

Але робота керівників вищих навчальних закладів третього та четвертого рівнів акредитації, як і всіх інших науково-педагогічних працівників, незалежно від посад, які вони займають, не обумовлена особливими вимогами, умовами або правилами професійної діяльності, які б слугували об'єктивним обґрунтуванням встановлення вікових обмежень для її виконання.

Оспорюване положення закону ставить громадян, які однаковою мірою відповідають вимогам професійної правосуб'єктності, у нерівні правові умови щодо зайняття посади керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації за ознакою віку і таким чином фактично обмежує встановлені Основним Законом України гарантії рівних можливостей реалізації конституційного права громадян на працю.

Отже, викладене свідчить, що вікове обмеження для кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації не ґрунтується на спеціальних вимогах до праці на цій посаді, і оспорювана норма є дискримінаційною щодо реалізації права на працю, а тому суперечить положенням частин першої, другої статті 43, частин першої, другої статті 24 Конституції України.

Одним із принципів управління вищим навчальним закладом є його автономія та самоврядування, які реалізуються відповідно до законодавства і передбачають право самостійно визначати форми навчання, форми та види організації навчального процесу, приймати на роботу педагогічних, науково-педагогічних та інших працівників тощо (частини перша, друга статті 29 закону). Встановлений нормою закону граничний вік кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації обмежує автономію та самоврядування вищих навчальних закладів стосовно добору і розстановки кадрів.

Виходячи з наведеного, Конституційний Суд України дійшов висновку, що положення абзацу другого частини першої статті 39 закону має бути визнане таким, що не відповідає Конституції України (є неконституційним).

На підставі викладеного Конституційний Суд України вирішив:

1. Визнати таким, що не відповідає Конституції України (є неконституційним), положення абзацу другого частини першої статті 39 Закону України «Про вищу освіту» від 17 січня 2002 року № 2984-III, відповідно до якого граничний вік кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу третього або четвертого рівня акредитації не може перевищувати шістдесят п'ять років.

2. Положення абзацу другого частини першої статті 39 Закону України «Про вищу освіту», визнане неконституційним, втрачає чинність з дня ухвалення Конституційним Судом України цього рішення.

3. Рішення Конституційного Суду України є обов'язковим до виконання на території України, остаточною і не може бути оскаржене.



## ФОТОФАКТ

*На Ачлевському металургійному комбінаті (Луганська область) затверджено програму реконструкції на період до 2008 року. Цілодобово працює штаб будівництва, координуючи роботу 1500 робітників.*

На знімку: за роботою монтажники.  
Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

## Харківська державна зооветеринарна академія

*Оголошує набір студентів на 2004 рік за держзамовленням і контрактом з таких спеціальностей:*

### На денну форму навчання:

- Ветеринарна медицина (вартість навчання на контрактній основі 2500 грн. на рік);
- Менеджмент організацій (вартість навчання на контрактній основі 2000 грн. на рік);
- Технологія виробництва та переробки продуктів тваринництва (вартість навчання на контрактній основі 1500 грн. на рік);
- Мисливське господарство (вартість навчання на контрактній основі 2000 грн. на рік);
- Водні біоресурси (вартість навчання на контрактній основі 2000 грн. на рік).

### На заочну форму навчання:

— Ветеринарна медицина (вартість навчання на контрактній основі 3180 грн. на рік); підготовка спеціалістів здійснюється спільно з Московською академією ветеринарної медицини та біотехнології.

**Враховуючи попит в кадрах певного напрямку діяльності ми можемо підготувати осіб за певною спеціалізацією:**

— на факультеті ветеринарної медицини — хвороби дрібних тварин, хвороби птиці, лабораторна справа в ветеринарії, ветеринарно-санітарна експертиза, ветеринарна фармація;

— на технологічному факультеті — технологія виробництва та переробки продуктів тваринництва, кінологія, племенна справа, конярство, свинарство, птахівництво, бджільництво, рибництво, технології із санітарної якості продуктів тваринництва.

**Наша адреса: 62341, ХДЗВА, смт. Мала Данилівка, Дергачівський район, Харківської області.**

**Контактні телефони: приймальня комісія (05763) 57423, 57588 проректор з навчальної роботи (05763) 57462.**

# Кримінальний атом

Лише протягом місяця на Хмельницькій АЕС порушено десять карних справ

(Початок на 1-й стор.).

— Володимире Сергійовичу, тепер, коли до пуску другого енергоблока залишилися лічені місяці, навколо станції знову багато чуток і галасу. Йдеться про те, що не варто приурочувати старт такого важливого об’єкта до урочистої дати. У пусковій лихоманці можна натворити всякої біди.

— Переконаний, такий об’єкт, як атомна станція, ніколи не може і не повинен бути предметом політичних ігор. Тому і нас цікавило, передусім, дотримання законності під час будівництва. Відсутність порушень і зловживань — це і є гарантія подальшої надійної роботи блока. Не хочу згущувати фарби, але під час перевірок, що їх разом з прокуратурою проводили представники СБУ, МВС та контрольно-ревізійних служб області, було встановлено: робота першого і добудова другого блоків супроводжуються серйозними посадовими зловживаннями, якими державі завдано величезної матеріальної шкоди. Протягом березня порушено десять кримінальних справ і заявлено сім позовів в інтересах держави. При цьому йдеться не про дрібні крадіжки, а про такі, що вимірюються сотнями тисяч, мільйонами гривень.

Скажімо, свого часу ВАТ «Х» провело заліз з погашення заборгованості за використану електроенергію з одним із макіївських районних підприємств, яке мало поставити «Х» металопродукцію. Але ВАТ «Х» передало право на її отримання житомирському ТОВ «К». І справді, три вагони зазначених виробів надійшло житомирянам, але так там і застрягло. Бізнесмени просто покляли до своїх кишень товару майже на 225 тисяч гривень.

Чи, скажімо, ВП «Х» доручило одному із одеських приватних підприємств отримати в рахунок боргу перед станцією товари на українських підприємствах. Сума, зазначена в угоді, дорівнювала ста тисячам гривень. Але виконано її було лише трохи більш як на половину. Решта грошей так само не надійшла на станцію. До того ж у ході перевірки з’ясувалося, що в Одесі таке підприємство не було зареєстрованим.

— Виходить, атомників круг пальця обводили шахраї? Важко повірити у легковірність працівників такого об’єкта. Сторонній особі варто лише опинитися за кілька десятків метрів від прохідної і затриматися там на трохи довший час, як обов’язково вона викличе зацікавленість відповідних служб. Як же не тільки проходили на станцію, а й так легко, умовно кажучи, виходили з неї із повними валізами грошей шахраї?

— На ці запитання дасть відповідь слідство. Адже за обома фактами порушено кримінальні справи. Але вже тепер можна говорити про те, що були факти, коли обладнання купували через посередників, з якими укладалися вочевидь збиткові контракти, а отже, розбазарювалися кошти. Так, службові особи ХАЕС уклали договір із київським ТЗОВ «О», який давав право посереднику закупити спеціальний насос за 2,64 мільйона гривень. При цьому було видано аванс — вексель на три мільйони гривень. А тепер подивіться, як далі розвивалися події. На станцію і насос не поставили, і гроші не повернули. Мало того, ХАЕС таки довелося купити насос. Але заплатили при цьому 919 тисяч гривень. Невже ніхто не знав такої його вартості початково, і чому втричі більше коштів передавалося через треті руки?



фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

Зрозуміло, коли йдеться про таке великомасштабне будівництво, є чимало охочих продати йому свій товар. Тому й купці мають виявляти особливу пильність. А ми під час перевірки зіткнулися з цілком протилежним. Так, ВАТ «Х» купило у київського ПП «Т» гуму для ущільнення гермодверей у реакторному відділенні другого блока, що коштувала майже півмільйона гривень. Щоб підтвердити таку ціну, в управлінні навіть склали протокол конкурсної комісії, котра начебто вирішила, що вартість одного погонного метра сировини за 154 гривні — це оптимальні розцінки. А за офіційними даними, ринкова вартість такої гуми становить 6—8 гривень за кілограм. До того ж з’ясувалося, що вона... не відповідає стандартам і не може використовуватися за призначенням. А щоб приховати цей факт, службові особи просто підробили акти, в яких замінили марку закупленої гуми на потрібну.

— Якщо допускалися такі відхилення, то виникає серйозний сумнів щодо безпеки роботи цього ядерного об’єкта.

— Роботи з монтажу гермодверей припинено. У цій ситуації небезпеку відвернуто. Хоча державі все-таки завдано майже півмільйонних збитків. І це не поодинокий випадок, коли на поставці устаткування намагалися робити свою комерційну гру. Скажімо, станція придбала вексель київського ТОВ «А» на два мільйони гривень. Його мали передати іншій компанії в рахунок поставок обладнання для другого блока. Але через деякий час передали тому само ТОВ «А» для оплати. Тільки зробили це тоді, коли ТОВ уже фактично не існувало, і рішенням суду його державну реєстрацію було скасовано.

— Отож, два мільйони знову канули в Лету? Чи не надто легко мільйони йшли направо і наліво в той час, коли вся держава старанно шукала кошти для добування блока?

— Бюджетне фінансування стало основним джерелом будівництва. Але водночас з нього «черпали» своє і зловмисники. Торік лише за два місяці посадовцями із ВАТ «Х» було підроблено документи з будівництва ідальні та водопровідного каналу пускового комплексу, в яких завищувалася вартість будівельних матеріалів, обсяги робіт, коефіцієнти. Вартість сфальсифікованих документів 1,2 мільйона гривень. І це не єдиний «додатковий» мільйон із бюджету, котрий отримало «Х». Провівши певні маніпуляції із коефіцієнтами кошторисного прибутку в документах, які складалися із субпід-

рядними організаціями, ВАТ отримало із бюджету 1,16 мільйона гривень. За цим фактом, як і за всіма, названими попередньо, прокуратурою теж порушено кримінальні справи.

Протягом трьох років ХАЕС переказала ВАТ «Х» як аванс на будівництво другого блока та за іншими витратами понад 27 мільйонів гривень. Але ні гроші, ні матеріальні цінності підрядна організація так і не вклала в будівництво. Тому прокуратура змушена була заявити в інтересах держави позов до ВАТ «Х» і зобов’язати відповідача все-таки вкласти в будівництво блока зазначені кошти.

— Хтось щось недоробив, хтось не поставив потрібне устаткування, хтось підробив фальшиві документи — і все це на АЕС. Хто в такому разі може дати гарантії, що завтра над нами не закотиться ще одна чорна зірка?

— Технологічна безпека роботи ХАЕС — тема окремої розмови. За неї мають відповідати фахівці енергетичної галузі. Прокуратура ж намагатиметься зробити все, аби будівельний майданчик станції не став майданчиком злочинних діянь.

Нинішнього року під час досудового слідства у справах минулих років відшкодовано 1,2 мільйона гривень. За трьома позовами господарським судом області стягнуто на користь атомників шість мільйонів гривень боргу за спожиту електроенергію. Якби все незаконно витрачене вдалося повернути на станцію, гадаю, це було б значною підтримкою для будівництва.

Гроші для другого енергоблока — це, врешті-решт, гроші для нашої безпеки. Але, за оперативною інформацією штабу Мінпалива та енергетики, торік на будівництві блока було освоєно 281,1 мільйона гривень. А потрібно для своєчасного виконання робіт і дотримання строків введення енергоблока — 422 мільйони. План капіталовкладень нинішнього року передбачає освоєння більш як 558 мільйонів гривень при обсязі фінансування близько 499 мільйонів. Коли відбуваються перебої з фінансуванням, збиваються графіки робіт, форсуються темпи, будівництво ядерного блока починає нагадувати такий собі будівельний майданчик, де нашвидкуруч прикривають усі зовнішні огріхи, і залишаються на потім усі внутрішні недоробки. Для АЕС такий варіант недопустимий. Після завантаження ядерного пального і пуску блока навряд чи комусь вдасться заглянути у саму його серцевину. Хто тоді виправлятиме атомні огріхи?

Бесіду вела Ірина КОЗАК. Хмельницький.

ОФІЦІЙНО

Голові правління Відкритого акціонерного товариства «Укртелеком» Г. Б. Дзекону

## Відкритий лист

*Шановний Георгію Борисовичу!*  
*Шановні співробітники та акціонери*  
*ВАТ «Укртелеком»!*

Останнім часом вітчизняні засоби масової інформації — телебачення, радіо, газети — створили дещо деформоване, однобічне уявлення про діяльність ВАТ «Укртелеком» і в центрі, і на місцях. То пільговий або безкоштовний дзвінок ветерану війни дозволять, то мобільний телефон випускнику 2004 року вручать, то благодійну акцію проведуть. У когось під враженням усіляких рекламних кампаній може виникнути думка, що такі собі риночники від зв’язку день і ніч дбають про знедолених громадян України. Хотів би і я так думати. Але численні факти щент зруйнували мої ілюзії.

Виявляється, що є й інший, так би мовити, тіньовий, нерекламований бік діяльності головного монополіста у сфері зв’язку. Він полягає у тому, що доблесні зв’язківці розгорнули ганебну судову «війну» проти ветеранських організацій України, своїх батьків і матерів.

З подивом і обуренням дізнався про те, що Господарський суд міста Києва за поданням Київської міської дирекції «Укртелекому» порушив справу проти Організації ветеранів України. Маючи мільйонні прибутки, зокрема й за рахунок ветеранів, «Укртелеком» зажадав отримати від громадської організації ветеранів 2834,64 грн. за користування телефоном. Вочевидь, комусь здалося, як тому римському імператорові, що «гроші не пахнуть», що прибуток може робитися будь-якою ціною.

Помиляєтеся, панове. Гроші, які ви намагаєтеся здерти, за висловом геніального Кобзаря, «як останню свитину з каліки», не тільки не пахнуть, вони смердять.

Дісталися вони ветеранам страшною ціною — потом і кров’ю самих переможців фашизму і їх бойових побратимів, що загинули на фронтах Великої Вітчизняної війни. І те, що цей розбій твориться у переддень 60-річчя Великої Перемоги над фашизмом, додає йому особливого цинізму. Схаменіться, панове риночники, не ображайте своїх батьків-ветеранів, не ганьбіть себе негідною справою.

Бо борг цей, якщо він і є, то це борг не ветеранів, не рятівників людства від чуми фашизму, а борг держави, що не здатна захистити ветерана у скрутну годину. Згідно з Законом України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» подібні послуги мають надавати ветеранським організаціям безплатно. «Ветеранські організації», — йдеться у статті 20 зазначеного закону, — звільняються від плати за користування комунальними послугами (газом, електроенергією та іншими послугами) в межах середніх норм споживання (надання), телефоном у приміщеннях та будинках, які вони займають».

То виставте цей рахунок державному бюджету України, місцевим органам виконавчої влади і самоврядування. Ще раз прошу вас відкликати цей ганебний судовий позов. Замість рекламної турботи про ветеранів потрібно просто виконувати закони України щодо їх соціального захисту, забезпечення функціонування ветеранських громадських організацій.

І ще одне. Україна — чи не єдина держава, де з ветеранів з їхніми мізерними пенсіями здирають податок на подану вартість за посекундні телефонні розмови. А вам відомо, Георгію Борисовичу, що для багатьох ветеранів, людей поважного віку, особливо самотніх, телефон є чи не єдиним засобом викликати швидко допомогу, зателефонувати в аптеку в пошуках дешевших ліків, обмінятися кількома словами зі своїми друзями і знайомими. Сподіваюся на взаєморозуміння,

Петро ЦИБЕНКО,  
голова Комітету Верховної Ради України  
у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів.

Господарським судом Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16А) ухвалою від 01.06.2004 р. порушено провадження по справі № Б-7/83 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Долинський ДФЗ» (Івано-Франківська обл., м. Долина, вул. 8-го Березня, код ЄДРПОУ 22194223, р/р 260000052537704 в Долинському відділенні АКБ «Приватбанк», МФО 336677).

Розпорядником майна призначений Мартинюк В. М. (ліцензія АА № 250333, м. Івано-Франківськ, вул. Південний бульвар, 42/9).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня публікації оголошення.

Втрачені 8 липня 2004 року дублікат печатки та дублікат Свідоцтва про державну реєстрацію відкритого акціонерного товариства «Теофіпольський цукровий завод» (код за ЄДРПОУ 05394995, адреса: 30600, Хмельницька область, смт. Теофіполь, вул. Жовтнева, 12) та угоди, інші правочини, що укладені з їх використанням після цієї події, вважати недійсними.

# Про державну експертизу землевпорядної документації

Цей Закон визначає правові, організаційні і фінансові основи здійснення державної експертизи землевпорядної документації та порядок її проведення.

## Розділ І. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Поняття державної експертизи землевпорядної документації

Державна експертиза землевпорядної документації (далі — державна експертиза) — це діяльність, метою якої є дослідження, перевірка, аналіз та оцінка об'єктів експертизи на предмет їх відповідності вимогам законодавства, встановленим стандартам, нормам і правилам, а також підготовка обґрунтованих висновків для прийняття рішень щодо об'єктів експертизи.

Стаття 2. Правова основа державної експертизи землевпорядної документації

Правову основу державної експертизи землевпорядної документації складають Конституція України, Земельний кодекс України, Закон України «Про землеустрій», цей Закон, закони України та інші нормативно-правові акти, що регулюють відносини у сфері державної експертизи.

Стаття 3. Сфера дії Закону

Цей Закон регулює відносини, що виникають при проведенні державної експертизи землевпорядної документації.

Дія цього Закону не поширюється на регулювання відносин, пов'язаних із проведенням науково-технічної експертизи, екологічної, судової та інших видів експертиз.

Стаття 4. Завдання державної експертизи

Основними завданнями державної експертизи є: організація комплексної, науково обґрунтованої оцінки об'єктів експертизи;

перевірка відповідності об'єктів державної експертизи вимогам законодавства, встановленим стандартам, нормам і правилам;

впровадження передових методів та підвищення якості роботи об'єктів державної експертизи;

підготовка об'єктивних та обґрунтованих висновків державної експертизи.

Стаття 5. Принципи державної експертизи

Основними принципами державної експертизи є:

законність;

незалежність і компетентність при проведенні державної експертизи;

об'єктивність досліджень об'єктів державної експертизи; повнота аналізу та обґрунтованість висновків державної експертизи;

врахування досягнень науково-технічного прогресу, встановлених стандартів, норм і правил технічної та екологічної безпеки, інших нормативно-правових актів, міжнародних угод; відповідальність за достовірність і повноту аналізу, обґрунтованість висновків державної експертизи.

Стаття 6. Об'єкти державної експертизи

Об'єктами державної експертизи є документація із землеустрою та документація з оцінки земель, види яких визначені законом, а також матеріали і документація державного земельного кадастру.

Стаття 7. Суб'єкти державної експертизи

Суб'єктами державної експертизи є замовники та виконавці.

Замовниками державної експертизи є органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування, землевласники, землекористувачі, підприємства, установи, організації і громадяни, заінтересовані у проведенні такої експертизи, а також розробники об'єктів державної експертизи.

Виконавцями державної експертизи є експерти, які працюють у складі спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у сфері державної експертизи і мають високу кваліфікацію та спеціальні знання, а також висококваліфіковані спеціалісти або наукові працівники, які залучаються цими органами до її проведення відповідно до закону (далі — експерти державної експертизи).

## Розділ ІІ. ФОРМИ І ВИДИ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 8. Форми державної експертизи

Державна експертиза проводиться в обов'язковій, вибірковій та добровільній формах.

Стаття 9. Обов'язкова державна експертиза

Обов'язкової державній експертизі підлягають: загальнодержавні й регіональні (республіканські) програми використання та охорони земель;

схеми землеустрою і техніко-економічні обґрунтування використання та охорони земель адміністративно-територіальних утворень;

проекти землеустрою щодо встановлення і зміни меж адміністративно-територіальних утворень;

проекти землеустрою щодо організації і встановлення меж територій природно-заповідного фонду та іншого природоохоронного призначення, оздоровчого, рекреаційного та історико-культурного призначення;

проекти землеустрою щодо формування земель комунальної власності територіальних громад і проекти розмежування земель державної та комунальної власності населених пунктів;

проекти землеустрою щодо відведення земельних ділянок;

проекти землеустрою, що забезпечують еколого-економічне обґрунтування сівозміни та впорядкування угідь;

проекти землеустрою щодо впорядкування території населених пунктів;

проекти землеустрою щодо створення нових та впорядкування існуючих землеволодінь і землекористувань; технічна документація з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель, нормативної грошової оцінки земельних ділянок, а також звіти з експертної грошової оцінки земельних ділянок державної та комунальної власності у разі їх продажу.

Стаття 10. Вибіркова державна експертиза

Вибіркова державна експертиза проводиться за ініціативою спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у сфері державної експертизи щодо об'єктів, які не підлягають обов'язковій експертизі.

Вибіркова державна експертиза не може перевищувати 10 відсотків об'єктів, які їй підлягають, по кожному розробнику.

У разі виявлення порушень земельного законодавства розробниками об'єктів державної експертизи кількість об'єктів, що підлягають державній експертизі, визначається органом, який її здійснює.

Вибіркова державна експертиза проводиться безоплатно, а в разі отримання негативного висновку — за кошти розробників об'єктів державної експертизи.

Стаття 11. Добровільна державна експертиза

Добровільна державна експертиза проводиться за ініціати-

вою замовника або розробника об'єкта експертизи щодо об'єктів, які не підлягають обов'язковій державній експертизі.

Стаття 12. Види державної експертизи

Об'єкти державної експертизи можуть передаватися на первинну, повторну та додаткову державні експертизи.

Стаття 13. Первинна державна експертиза

Первинна державна експертиза передбачає проведення всіх необхідних заходів у процесі підготовки обґрунтованого висновку державної експертизи щодо об'єктів державної експертизи.

Стаття 14. Повторна державна експертиза

Повторна державна експертиза проводиться:

у разі одержання негативного висновку первинної державної експертизи щодо об'єктів, які підлягають обов'язковій державній експертизі;

у разі спростування негативного висновку первинної державної експертизи;

у випадку, визначеному частиною другою статті 36 цього Закону.

Стаття 15. Додаткова державна експертиза

Додаткова державна експертиза проводиться щодо об'єктів, по яких здійснено державну експертизу і щодо яких відкрилися нові відомості чи обставини, що не були належним чином відображені їх розробниками та мають значення для об'єктивного дослідження і оцінки об'єкта державної експертизи.

## Розділ ІІІ. РЕГУЛЮВАННЯ У СФЕРІ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 16. Органи, що здійснюють регулювання у сфері державної експертизи

Регулювання у сфері державної експертизи здійснюють Верховна Рада України, Кабінет Міністрів України, органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування та спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері державної експертизи в межах повноважень, визначених законом.

Стаття 17. Повноваження Верховної Ради України у сфері державної експертизи

До повноважень Верховної Ради України у сфері державної експертизи належать:

прийняття законів у сфері державної експертизи;

визначення засад державної політики у сфері державної експертизи;

вирішення інших питань у сфері державної експертизи відповідно до Конституції України.

Стаття 18. Повноваження Кабінету Міністрів України у сфері державної експертизи

До повноважень Кабінету Міністрів України у сфері державної експертизи належать:

реалізація державної політики у сфері державної експертизи;

розробка і затвердження нормативно-правових актів з питань проведення державної експертизи в межах повноважень, визначених законом;

встановлення порядку реєстрації об'єктів державної експертизи;

координація діяльності органів виконавчої влади з питань проведення державної експертизи;

встановлення типової форми висновку державної експертизи;

організація здійснення державного контролю при проведенні державної експертизи;

ініціювання проведення державної експертизи;

вирішення інших питань у сфері державної експертизи відповідно до закону.

Стаття 19. Повноваження Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласних, районних рад у сфері державної експертизи

До повноважень Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласних, районних рад у сфері державної експертизи належать:

забезпечення реалізації державної політики у сфері державної експертизи;

внесення пропозицій щодо вдосконалення експертної діяльності, форм і методів експертного аналізу та оцінки об'єктів державної експертизи;

координація діяльності розробників об'єктів державної експертизи;

ініціювання проведення державної експертизи;

вирішення інших питань у сфері державної експертизи відповідно до закону.

Стаття 20. Повноваження Ради міністрів Автономної Республіки Крим і місцевих державних адміністрацій у сфері державної експертизи

До повноважень Ради міністрів Автономної Республіки Крим і місцевих державних адміністрацій у сфері державної експертизи належать:

забезпечення реалізації державної політики у сфері державної експертизи;

внесення пропозицій щодо вдосконалення експертної діяльності, форм і методів експертного аналізу та оцінки об'єктів державної експертизи;

координація діяльності розробників об'єктів державної експертизи;

ініціювання проведення державної експертизи;

вирішення інших питань у сфері державної експертизи відповідно до закону.

Стаття 21. Повноваження сільських, селищних, міських рад, Київської та Севастопольської міських рад у сфері державної експертизи

До повноважень сільських, селищних, міських рад, Київської та Севастопольської міських рад у сфері державної експертизи належать:

забезпечення реалізації державної політики у сфері державної експертизи;

внесення пропозицій щодо вдосконалення експертної діяльності, форм і методів експертного аналізу та оцінки об'єктів державної експертизи;

координація діяльності розробників об'єктів державної експертизи;

ініціювання проведення державної експертизи;

вирішення інших питань у сфері державної експертизи відповідно до закону.

Стаття 22. Повноваження спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у сфері державної експертизи

Спеціально уповноваженим органом виконавчої влади у сфері державної експертизи є центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів.

До повноважень центрального органу виконавчої влади з питань земельних ресурсів у сфері державної експертизи належать:

внесення пропозицій про формування державної політики у сфері державної експертизи і забезпечення її реалізації; організація та проведення державної експертизи відповідно до закону;

розроблення і здійснення заходів щодо вдосконалення порядку подання звітності у сфері державної експертизи;

розроблення типової форми експертного висновку державної експертизи;

залучення висококваліфікованих спеціалістів і наукових працівників до проведення державної експертизи;

нормативно-методичне забезпечення та координація діяльності місцевих органів земельних ресурсів у сфері державної експертизи;

нормативно-методичне забезпечення діяльності у сфері державної експертизи розробників об'єктів державної експертизи;

здійснення в межах повноважень державного контролю за додержанням вимог законодавства у сфері державної експертизи;

ініціювання проведення державної експертизи;

узгальнення практики застосування законодавства з питань проведення державної експертизи та розроблення пропозицій щодо його вдосконалення;

вирішення інших питань у сфері державної експертизи відповідно до закону.

## Розділ ІV. СТАТУС ЕКСПЕРТА ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 23. Експерт державної експертизи

Експертом державної експертизи може бути спеціаліст, який має вищу освіту, відповідну спеціальність, кваліфікацію і професійні знання, володіє навичками аналізу експертної інформації, а також має практичний досвід у відповідній сфері не менше трьох років.

Стаття 24. Права експерта державної експертизи

Експерт державної експертизи має право:

одержувати на свою вимогу відомості та матеріали, необхідні для проведення державної експертизи;

брати участь у проведенні експертного аналізу та оцінці об'єктів державної експертизи на всіх стадіях її проведення;

брати участь у проведенні державної експертизи або відмовитися від участі в ній, якщо це не пов'язано з виконанням службових обов'язків та в інших випадках, визначених законом;

на доступ у встановленому законодавством порядку до баз даних документації та матеріалів щодо питань, пов'язаних з об'єктами державної експертизи;

ставити питання про відхилення поданої на державну експертизу документації чи матеріалів, які не відповідають вимогам законодавства, встановленим стандартам, нормам та правилам;

вносити пропозиції щодо залучення до проведення державної експертизи висококваліфікованих спеціалістів і наукових працівників;

вільно викладати особисту думку щодо експертного аналізу.

Порушені права експерта державної експертизи підлягають поновленню, а винні особи несуть відповідальність у встановленому законом порядку.

Стаття 25. Обов'язки експерта державної експертизи

Експерт державної експертизи зобов'язаний:

дотримуватися встановлених строків та порядку проведення державної експертизи, відслідковувати відповідність об'єктів державної експертизи вимогам законодавства, а також встановленим стандартам, нормам і правилам;

забезпечувати об'єктивне та якісне проведення державної експертизи;

вносити обґрунтовані зауваження та пропозиції щодо матеріалів та документації, які підлягають державній експертизі;

вносити відповідні пропозиції щодо вдосконалення форм і методів проведення державної експертизи;

заявляти самовідвід у разі наявності особистої заінтересованості щодо конкретного об'єкта державної експертизи.

Стаття 26. Гарантії незалежності експерта державної експертизи

Незалежність експерта державної експертизи забезпечується:

проведенням державної експертизи у встановленому законом порядку;

свободою вибору форм і методів експертного аналізу і оцінки та викладенням особистої думки з питань проведеного аналізу;

заборорою втручатися будь-кому в проведення державної експертизи, за винятком визначених законом випадків;

захистом порушених прав експерта у встановленому законом порядку.

## Розділ V. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ ЗАМОВНИКІВ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ І РОЗРОБНИКІВ ОБ'ЄКТІВ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 27. Права замовників державної експертизи

Замовники державної експертизи мають право:

надавати спеціально уповноваженим органам виконавчої влади у сфері державної експертизи при здійсненні ними державної експертизи письмові чи усні пояснення, зауваження, пропозиції щодо об'єктів державної експертизи чи з окремих їх рішень та обґрунтувань;

отримувати інформацію про хід проведення державної експертизи на всіх стадіях;

порушувати питання про заміну експертів;

знайомитися з висновками державної експертизи;

ініціювати проведення добровільної та повторної експертизи відповідно до закону;

використовувати відповідно до законодавства України результати і матеріали державної експертизи у своїй діяльності.

Стаття 28. Обов'язки замовників державної експертизи

Замовники державної експертизи зобов'язані:

подавати необхідні матеріали та документацію для здійснення обов'язкової державної експертизи;

надавати в разі необхідності додаткові відомості та матеріали для здійснення державної експертизи;

ініціювати проведення первинної державної експертизи по об'єктах, що підлягають обов'язковій державній експертизі, та додаткової державної експертизи відповідно до закону;

сприяти здійсненню державної експертизи;

своєчасно вносити до документації щодо об'єктів державної експертизи необхідні корективи і зміни, що не потребують кон-



структивних досліджень та розрахунків, оплачувати виконані експертні роботи;

виконувати вимоги висновків державної експертизи; вирішувати інші питання відповідно до закону.

Стаття 29. Права розробників об’єктів державної експертизи

Розробники об’єктів державної експертизи мають право: надавати спеціально уповноваженим органам виконавчої влади у сфері державної експертизи письмові чи усні пояснення, зауваження, пропозиції щодо об’єктів державної експертизи;

знайомитися з висновками державної експертизи; ініціювати проведення державної експертизи відповідно до закону;

вирішувати інші питання у сфері державної експертизи відповідно до закону.

Стаття 30. Обов’язки розробників об’єктів державної експертизи

Розробники об’єктів державної експертизи зобов’язані: передавати об’єкти на державну експертизу; сприяти спеціально уповноваженим органам виконавчої влади у сфері державної експертизи при проведенні ними державної експертизи в об’єктивному розгляді об’єктів експертизи;

надавати спеціально уповноваженим органам виконавчої влади у сфері державної експертизи при проведенні ними державної експертизи необхідні додаткові відомості та матеріали щодо об’єктів експертизи;

своєчасно вносити до матеріалів та документації щодо об’єктів державної експертизи необхідні корективи і зміни, що не потребують конструктивних досліджень та розрахунків; виконувати вимоги висновків державної експертизи; виконувати інші обов’язки з питань проведення державної експертизи, передбачені законом.

Розділ VI. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 31. Ініціювання проведення державної експертизи

Обов’язкова державна експертиза проводиться за клопотанням (заявами) замовників чи розробників об’єктів державної експертизи, а при вирішенні земельних спорів — також за клопотанням відповідних органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування.

Вибіркова державна експертиза проводиться за рішенням спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у сфері державної експертизи відповідно до закону.

Добровільна державна експертиза проводиться за клопотанням (заявами) замовників чи розробників об’єктів державної експертизи.

Стаття 32. Проведення державної експертизи

Державна експертиза проводиться шляхом розгляду документації та матеріалів, а за необхідності — шляхом проведення обстежень у натурі (на місцевості).

При проведенні державної експертизи досліджуються, перевіряються, аналізуються та оцінюються:

питання дотримання вимог законодавства та встановлених стандартів, норм і правил при прийнятті проектних рішень; відповідність передбачених документацією і матеріалами заходів завданням на проектування, вимогам раціонального використання та охорони земель, а також дотриманню законних прав та інтересів власників земельних ділянок та землекористувачів, держави і суспільства;

еколого-економічна ефективність проектних рішень щодо запобігання їх негативного впливу на стан земельних ресурсів, суміжні земельні ділянки, ландшафт.

Стаття 33. Процедура проведення державної експертизи

Проведення державної експертизи передбачає експертне дослідження, перевірку, аналіз і оцінку об’єкта державної експертизи та підготовку обґрунтованого та об’єктивного експертного висновку.

Для проведення державної експертизи замовником подаються оригінали відповідної документації та матеріалів.

Процедура проведення державної експертизи включає: перевірку наявності та повноти необхідних документів і матеріалів щодо об’єктів державної експертизи та їх реєстрацію (підготочка стадія);

аналітичне опрацювання документів чи матеріалів щодо об’єктів державної експертизи, а в разі необхідності — проведення обстежень у натурі (на місцевості) та проведення на їх основі аналізу їх відповідності вимогам законодавства, встановленим стандартам, нормам і правилами (основна стадія);

узагальнення окремих експертних досліджень, одержаної інформації, підготовку висновку державної експертизи та видачу його замовникам об’єктів державної експертизи (заклучна стадія).

Стаття 34. Строки проведення державної експертизи

Строки проведення державної експертизи не можуть перевищувати 20 робочих днів від дня реєстрації об’єкта державної експертизи спеціально уповноваженим органом виконавчої влади у сфері державної експертизи.

Стаття 35. Висновки державної експертизи

Результатом проведення державної експертизи є висновок державної експертизи.

Висновки державної експертизи повинні містити оцінку доступності та можливості прийняття рішення щодо об’єкта державної експертизи і враховувати соціально-економічні наслідки.

Якщо об’єкт державної експертизи підготовлений згідно з вимогами законодавства, встановленими стандартами, нормами і правилами, то він позитивно оцінюється та погоджується. У разі необхідності погодження може обумовлюватися певними умовами щодо додаткового опрацювання окремих питань та внесення коректив, виконання яких не потребує суттєвих зусиль.

Позитивні висновки державної експертизи щодо об’єктів обов’язкової державної експертизи є підставою для прийняття відповідного рішення органами виконавчої влади чи органами місцевого самоврядування, відкриття фінансування робіт з реалізації заходів, передбачених відповідною документацією.

Реалізація заходів, передбачених документацією із землеустрою та документацією з оцінки земель, види яких визначені законом, а також матеріалами і документацією державного земельного кадастру щодо об’єктів обов’язкової державної експертизи, без позитивних висновків державної експертизи забороняється.

У разі якщо об’єкт державної експертизи не повною мірою відповідає вимогам законодавства, встановленим стандартам, нормам і правилам, він повертається на доопрацювання. При цьому вказуються конкретні вимоги, відповідно до яких необхідно внести зміни і доповнення до об’єкта державної експертизи.

Об’єкт державної експертизи, який не відповідає вимогам законодавства, встановленим стандартам, нормам і правилам, оцінюється негативно і не погоджується. Негативна оцінка об’єкта державної експертизи повинна бути всебічно обґрунтована відповідно до вимог законодавства, встановлених стандартів, норм і правил.

Висновки державної експертизи після їх затвердження спеціально уповноваженим органом виконавчої влади у сфері дер-

жавної експертизи є обов’язковими для прийняття до розгляду замовником і врахування при прийнятті відповідного рішення щодо об’єктів державної експертизи.

Стаття 36. Термін дії висновків державної експертизи

Позитивний висновок державної експертизи дійсний протягом строку дії об’єкта державної експертизи, але не більше трьох років від дня його видачі.

Якщо у строк, встановлений частиною першою цієї статті, не розпочато реалізацію заходів, передбачених об’єктом державної експертизи, то він підлягає повторній державній експертизі.

Стаття 37. Спростування висновків державної експертизи

Замовники або розробники об’єктів державної експертизи, заінтересовані у спростуванні висновків державної експертизи або їх окремих положень, подають обґрунтоване клопотання (заяву) про це до центрального органу виконавчої влади з питань земельних ресурсів.

Центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів у місячний термін з дня отримання клопотання (заяви) розглядає його і за наявності підстав призначає проведення повторної державної експертизи.

У разі спростування висновків державної експертизи, яку провів центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів, до проведення повторної державної експертизи залучаються незалежні експерти.

У разі відмови в розгляді заяви про спростування висновків державної експертизи або незгоди з висновками повторної державної експертизи замовники або розробники об’єктів державної експертизи мають право звернутися до суду.

Висновки державної експертизи можуть бути скасовані органом, який їх видав, у разі виявлення обставин, що могли вплинути на об’єктивність оцінки висновку.

Позитивні висновки повторної державної експертизи є підставою для прийняття відповідним органом рішення або реалізації заходів, передбачених об’єктами державної експертизи, крім випадків оскарження їх у судовому порядку.

Стаття 38. Оскарження рішень, прийнятих на підставі скасованих та визнаних недійсними висновків державної експертизи

Рішення, прийняті відповідними органами виконавчої влади чи органами місцевого самоврядування на підставі висновків державної експертизи, що скасовані або визнані недійсними, можуть бути в установленому законом порядку оскаржені до суду.

Стаття 39. Фінансування державної експертизи

Державна експертиза здійснюється за рахунок коштів замовника державної експертизи у випадках, визначених законом.

Розмір плати за проведення державної експертизи встановлюється в розмірі 3 відсотки від кошторисної вартості проектно-вишукувальних робіт, але не може бути менше 20 гривень.

Розділ VII. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОНОДАВСТВА У СФЕРІ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 40. Правопорушення у сфері державної експертизи

Правопорушеннями у сфері державної експертизи є: надання свідомо неправдивих відомостей про об’єкти державної експертизи;

підготовка свідомо неправдивих висновків державної експертизи;

фальсифікація висновків державної експертизи; незаконне втручання будь-кого у проведення державної експертизи або перешкоджання її організації та проведенню;

умисне примушування або створення для експертів державної експертизи обставин, які зумовлюють незаконне чи необ’єктивне проведення державної експертизи або підготовку необґрунтованих чи свідомо недостовірних висновків, дискредитацію або переслідування експертів державної експертизи у зв’язку з підготовленими ними висновками;

залучення до проведення державної експертизи висококваліфікованих спеціалістів та наукових працівників, які брали участь у створенні її об’єктів або безпосередньо заінтересовані в її результатах;

ухилення від надання на законну вимогу експертів державної експертизи, які проводять державну експертизу, необхідних відомостей і матеріалів щодо об’єктів державної експертизи; реалізація проектних рішень щодо об’єктів, які підлягають обов’язковій державній експертизі, до одержання позитивних висновків державної експертизи.

Особи, винні в порушенні законодавства у сфері державної експертизи, несуть цивільну, адміністративну та кримінальну відповідальність відповідно до закону.

Розділ VIII. МІЖНАРОДНІ ДОГОВОРИ У СФЕРІ ДЕРЖАВНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Стаття 41. Міжнародне співробітництво у сфері державної експертизи

Співробітництво України з іншими державами у сфері державної експертизи здійснюється відповідно до міжнародних договорів України.

Стаття 42. Міжнародні договори у сфері державної експертизи

Якщо міжнародними договорами України, згода на обов’язковість яких надана Верховною Радою України, встановлено інші правила, ніж ті, що передбачаються цим Законом, то застосовуються правила міжнародних договорів.

Розділ IX. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України в шестимісячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законів України у відповідність із Законом України «Про державну експертизу земельно-господарської документації»; відповідно до компетенції забезпечити прийняття нормативно-правових актів, передбачених цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

3. Внести до Закону України «Про оцінку земель» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 17, ст. 229) такі зміни:

а) в абзаці шостому статті 11 після слів «земельних ділянок» доповнити словами «крім звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок державної та комунальної власності у разі їх продажу»;

б) статтю 21 викласти в такій редакції: «Стаття 21. Державна експертиза документації з оцінки земель».

Технічна документація з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель, нормативної грошової оцінки земельних ділянок, а також звіти з експертної грошової оцінки земельних ділянок державної та комунальної власності у разі їх продажу підлягають державній експертизі відповідно до закону»;

в) в абзаці першому статті 22 після слів «земельних ділянок» доповнити словами «крім звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок державної та комунальної власності у разі їх продажу».

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
17 червня 2004 року.  
№ 1808-IV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до статті 88 Закону України «Про банки і банківську діяльність»

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до статті 88 Закону України «Про банки і банківську діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 5—6, ст. 30) такі зміни: у частині дванадцятій друге речення виключити;

доповнити статтю частинами тринадцятою і чотирнадцятою такого змісту:

«Процедура ліквідації банку повинна бути завершена не пізніше трьох років з дня відкликання банківської ліцензії.

Національний банк України має право продовжувати процедуру ліквідації банків на термін до одного року, а системоутворюючих банків — на термін до двох років».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
22 червня 2004 року.  
№ 1828-IV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до статті 9 Закону України «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Частину четверту статті 9 Закону України «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 15, ст. 67) доповнити абзацом третім такого змісту:

«Реєстратор зобов’язаний протягом трьох робочих днів від дати прийняття документів у порядку, визначеному Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, внести зміни до реєстру власників іменних цінних паперів або надати мотивовану відповідь про відмову у внесенні таких змін».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
22 червня 2004 року.  
№ 1839-IV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до статті 11 Закону України «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Абзац другий частини першої статті 11 Закону України «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 15, ст. 67) викласти в такій редакції:

«У статутному фондi зберігача частка іншого зберігача, торговця цінними паперами, інвестиційної компанії та інших професійних учасників фондового ринку не може перевищувати п’яти відсотків. Частка інституційного інвестора, який не є професійним учасником фондового ринку (страхова компанія, недержавний пенсійний фонд та інші) у статутному фондi зберігача не може перевищувати двадцяти відсотків, якщо інше не передбачено законом».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
22 червня 2004 року.  
№ 1840-IV.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

# Його називали мамою

## Герої наших днів

— Коли в сім'ї батьки — учителі, їхні діти — сироти, — жартує часом Олег Демчук. Надзвичайно відданий справі Олег і дружину вибирав «серед своїх». Галина працює в обласному педагогічному ліцеї, причому й вона вже знана в Україні: недавно Демчуки перемогли у Всеукраїнському конкурсі «Панорама творчих уроків», підтриманому видавництвом «Шкільний світ», благодійним фондом «Перше вересня» та ЮНІСЕФ. Попри зайнятість та поїздки батьків, сини Демчуків сиротами себе аж ніяк не почувують. Може тому, що вони розуміють: у тата й мами, крім них, ще дуже-дуже багато нечужих дітей.

## Чітний порушник

— Накажи їм збирати сміття руками, — кинув розпорядження директор вожатому. Діти відпочивали на траві, а зметені ними в купи недогризки яблук, обгортки від морозива чекали «в черзі» на єдину в таборі лопату. Навіть коли директор визвірився на практиканта-вожатого, той не підняв дітей. «Як я міг їх принизити, вони ж — мої друзі!» — згадує нині.

Олег не соромився перевдягати мокрі колготки та витирати носи найменшим хлоп'ятам із дитбудинку. Діти кликали його мамою. Кількох старших, порушуючи правила та розпорядок (щоб якось відіграти безбаченків), Олег часто брав із собою вночі до Південного Бугу. Купалися, пекли бараболю.

## Якби вони могли передбачити?!

У 24 роки педагог кам'янець-подільського ліцею Олег Віленович Демчук став призером обласного конкурсу «Учитель року», у 26 — заслуженим учителем України. Наймолодшим, кого удостоїли такого звання. І хоч платня не вельми зросла, не шкодував часу, шукаючи в зошитах між рядками душу учня.

Нині шанований і відомий, до нього звертаються із заманливими пропозиціями. Написати книгу, започаткувати власну радіостудію... Вийхати подаль від цієї країни, де педагога ставлять в ніщо, де від нього



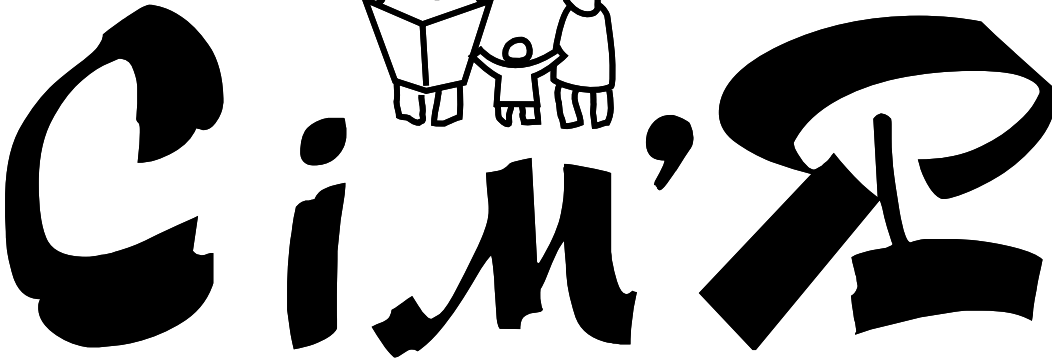
ках програми «Партнерство за прозоре суспільство». Нема звітності та планування, що було і буде придбано. Водночас навіть найбідніші батьки готові давати більше, а благодійники — так ті взагалі космічні як для бідних шкіл суми перерахують, тільки вони хочуть побачити на свої очі, «помацати» ту користь, яку принесли дітям. Лише в двох школах міста є благодійні фонди, та їх ще треба удосконалювати.

Олегів центр розробив положення про цю потрібну структуру і пропонує його на затвердження місцевою владою. Демонструють слайди, як змінився спортзал школи №5 за батьківські внески.

Як подолати спрут хабарництва й корупції в освіті України?! Під час недавньої поїздки в Америку Олег Демчук познайомився з молодим чоловіком, який прагне стати першим чорношкірим претендентом на президентський пост. Його міркування були близькі Демчуку і, прощаючись, він сказав: «Ти будеш президентом Америки, а я президентом України, може, тоді змінимо світ».

## Не знаєш Веделя — дорога закрыта і до ... «Чумака»

МИР ВАШОМУ ДОМУ!



## Рідня-інформ

# Зазирнемо в майбутнє

Своє життя необхідно планувати, вважає більшість з опитаних, а це понад п'ять тисяч юнаків та дівчат віком 16—17 років з різних регіонів.

Здобути освіту, зробити професійну кар'єру, стати матеріально незалежними від батьків, отримати власне житло, створити сім'ю. Народження дитини посідає останнє місце у життєвому плані більшості. Такого висновку дійшов у своїй монографії «Молодь на порозі самостійного життя» Дмитро Дмитрук.

А ось оцінки стосунків між батьками: оцінюють їх як дуже гарні 45 відсотків опитаних, скоріше гарні, ніж погані — 47, швидше погані — 8, погані — 2. Дослідження показують: що менше поселення, то більше уваги отримують діти від батьків.

А відомо, що саме від взаємин у родині залежить, чи виросте дитина щасливою. Істина: такою вона відчувається, коли стосунки з батьками теплі. Родина формує особистість, створює настрій та заряджає енергією життя.

Водночас виявлено, що найбільше бажання респондентів — змінити місце проживання: переїхати з села до міста. Юнаки та дівчата вважають, що у разі цього змінять своє життя на краще.

Соціологічне дослідження та видання монографії здійснено за кошти гранту Президента України для обдарованої молоді.

Оксана КАЛУГІНА.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



## Служба розшуку дітей

З радістю повідомляємо, що втілення проекту «Служба розшуку дітей» дає хороші результати. Завдяки спільним зусиллям та співпраці з «Голосом України» протягом минулого місяця ще одинадцятьох дітей повернулися додому. Це: Марія Завацька з Дніпропетровська, Вадим Горань, Ольга Казаченко, Роман Мисниченко, Аліна Зікратова з Київської області, Олена Дзюмага та Тетяна Іщенко — з Житомирської, Оксана Гроцька — з Львівської, Вадим Фалюш — з Волинської, Вікторія Лютенко — із Запорізької, Євген Бушура з Чернігівської областей.

Батьки висловлюють щире подяку всім, хто допоміг родинам.

## Рузалія ЛОЗІНЦЬ

Рузалія втекла з дитячого будинку в Золотоноші, що на Черкащині. На вигляд дівчинці 15 років, зріст приблизно 155 см, волосся світлоруське до плечей, очі зелені.

Телефонуйте (8 04737) 5-20-32.



## Володимир ШЕВЧЕНКО

Володимир розшукується у Харківській області. На вигляд юнакові 17-18 років. Середнього зросту, худорлявий. Волосся темно-руське, коротке, очі темні, губи повні.

Телефон (8 05746) 2-67-71.



Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТВ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.

## Обережно: відпочинок на воді

# Алкоголь провокує судоми

Про специфіку невідкладної медичної допомоги постраждалим на воді розповів головний спеціаліст управління, лікар за фахом Олександр БАБИЧ:

У разі переохолодження: зніміть мокрий одяг, переодягніться в сухий, зробіть декілька ефективних фізичних вправ. Не вживайте алкоголь, який може спровокувати судоми. Краще — теплий чай.

Рятування утопленика: витягніть постраждалого з води. Якщо в нього зупинилося дихання, дійте оперативно. Треба видалити воду з дихальних шляхів (покладіть животом на свою ногу, зігнути в коліні, одночасно натискаючи на його спину). Масаж серця та штучна вентиляція легень — до відновлення дихання, пульсу, звуження зіниць, поліпшення кольору шкіри. Діяти потрібно швидко й послідовно, не більш як 4—5 хвилин, тому що потім відбудуться необоротні зміни в організмі.

## Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: Олег Демчук та його учні — волонтери «Центру освітньої політики».

Фото автора.





# Карпатська Кайдашиха

## Батьки і діти

**Так судилося Богом і долею, що Марія Гуцул в 32 роки овдовіла (чоловік Василь загинув в автокатастрофі). Залишилася вона з двома синами — школярами Миколою та Васильком у свекрушиній хаті. Чого гріха тайти: не дуже ладили між собою свекруха і невістка.**

Минуло кілька років і Марія вийшла заміж за вдівця, який перейшов жити до неї (можете собі уявити, як зустріла його свекруха...). Всіляко бувало: і добре, і зле, але здебільшого не в мирі та супокій. Виросли діти. Микола оженився у сусідньому селі й також привів молоду дружину Ірину до себе додому. Згодом баба-свекруха і правнуків дочекалася: Мар'янки і Віталіка. У чепурній оселі загуло, наче у вулику...

Затим і молодший Василь

побрався з Наталкою (родом з сусіднього району). І знову-таки молоде подружжя прийшло жити в Дубу! Уявіть собі: три сім'ї в одній хаті! Та ще й найстарша баба-свекруха. «Хочеш чи не хочеш, а тут мимоволі стаєш Кайдашихою», — зізнається Марія Дмитрівна.

Не подумайте, що Марія Дмитрівна надто поганого характеру. Вона вважає, що в усьому має бути лад і справедливисть. «Якщо хтось не те, що відверто бреше, а лукавить, то я одразу стаю у позу ображе-

ної і можу дати волю мові. Наприклад, зазвичай, що в оселі вчасно не замешано, то вчиняю такий галас, що й далекі сусіди почують».

Господарство у Гуцулів чимале. І корови, і свині, і навіть пара коней. Не жінча це робота, але всі вже звикли до вороних. «Корів і свиней окрім мене ніхто не годую, — каже Марія Дмитрівна, — а Ірина і Наталка пораняться біля коней. Подивилися б ви, як вони влітку їх з паші приганяють додому. За гриви ведуть!

А хлопці хлопцями: то один

«зачумакує» і зайву чарчину-другу хильне, то другий...



Тоді їм коні і не в голові. А як приходять додому, то обидва стають тихше води, ніжче трави... Я

намагаюся ладити з усіма. Аби спокій був, аби статки зростали, аби все пліло до хати, а не від хати. Нелегко мені бути Кайдашихою, але — мушу!»

...В їхній родині ще не доходило, як у тому художньому творі, до бійки чи бою до поділу майна. Не крадуть тут один в одного курячі яйця і не підбивають р'ябим лапи. Не доходило до цього і, мабуть, й не дійде, доки усім ужитково-побутовим процесом керує Марія Дмитрівна...

Іван ІВАНІШИН.

Рожнятів  
Івано-Франківської області.

Мал.  
Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Де троє, там і шестеро

### Свої-Мужі!

**Родина Ірини та Якова Швеців мешкає у власному просторому будинку в селі Рижанівці, що у Звенигородському районі. Подружжя поважають одне одного за порядність, доброту і милосердя. Маючи своїх троє дітей, Ірина Анатоліївна та Яків Григорович прийняли у сім'ю трьох сиріт!**

Познайомилися Іра та Яша вісімнадцять років тому, коли разом навчалися в індустріально-педагогічному технікумі. Після закінчення навчання одружилися й вирішили оселитися в селі на Черкащині, звідки родом батько Якова Григоровича. Тут побудувалися, тут народилися їхній син Максим і доньки Марійка та Настуся. Коли свої діти піросли, Швеці, пора-

дившись з ними, взяли з сиротинця дворічних Колю та Михайлика. Крихтній Надійці, котру покинула в пологовому будинку мати-зозуля, було лише сім місяців. Тепер хлопчикам вже по три роки, а однолітня рожевошока Надя — улюблениця всієї сім'ї — зовсім не схожа на ту кволу, заплакану дівчинку, яку принесла з лікарні мама Іра.

Старші діти залюбки допомагають і опікуються меншими. Марійка й Настуся дають для всіх домашніх концерти — вони гарно співають і грають на скрипках. Тато возить доньку у музичну школу аж за 30 кілометрів від Рижанівки, до райцентру. А у свята чи на канікули «запрягає» свого мікроавтобуса і везе велике та дружнє сімейство на прогулянку чи екскурсію.

Працьовите подружжя має вісім гектарів землі, коня, корову, птицю. Достаток у домі творить власними руками і дітей привчає до посильної праці. А ще — виховує за законами християнської моралі: у любові, взаємодовірі, доброзичливості.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.  
На знімку: мама Іра з трьома донечками і трьома синовиками. Тато працює на полі.

Фото автора.



### Домашній адвокат

## 600 гривень за дитину

**Який розмір одноразової допомоги при народженні дитини та допомоги з догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку на сьогодні?**

Марія ГАЙДУК.

Київ.

З 1 січня 2004 року одноразова допомога при народженні дитини становить



Рубрику веде  
юрисконсульт  
Юлія  
ХОМЕНКО.

684 гривні. У разі народження двох і більше дітей таку допомогу призначають на кожну дитину.

Нещодавно правлінням Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності збільшено розмір допомоги з догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку до 85 гривень на місяць.

## Назбираємо шовковиці

### Смачного!

**Плоди шовковиці містять цукор, органічні кислоти, пектинові речовини, калій, залізо, вітаміни. Їх можна використовувати у свіжому, сушеному і консервованому вигляді.**

### Під сніговою шапкою

З склянки шовковиці, 3 яєчних білки, 1/2 склянки цукрової пудри, стільки само мелених ядер волоських горіхів.

Промиті плоди вкласти у вазочки, накрити збитими білками, посипати меле-



ними ядрами волоських горіхів з цукровою пудрою.

### Желе

1 склянка шовковиці, 1/2 склянки цукру, 2 чайні ложки желатину, 3 склянки води, сік 1 лимона.

Стигли плоди промити, видалити плодоніжки, протерти через сито. У киплячу воду влити желатин, попередньо розчинений у холодній воді, додати пюре з плодів шовковиці, цукор і, помішуючи, довести до кипіння. Зняти з вогню, влити сік лимона, перемішати, потім розкласти у вазочки і поставити на холод.

### Джем

1 кілограм шовковиці, 1 кілограм цукру

Стигли плоди промити і розтерти з цукром. Варити до готовності, періодично помішуючи. Розкласти в банки гарячим.

# Невиліковна хвороба — псоріаз

## Лікаря викликали?

**У моєї дочки з'явилася якась висипка на потилиці. Лікар сказав, що це — псоріаз. Чи можна дізнатися про це захворювання докладніше?**

Наталія ВЕРХОВИНЕЦЬ.

Донецьк.

**Розповісти про псоріаз і про методи його лікування ми попросили лікаря-дерматолога Миколу ЯГ-НЕТІНСЬКОГО:**

— Псоріаз — це хронічне захворювання шкіри. Воно незаразне і не може передаватися від однієї людини іншій. Перші ознаки псоріазу проявляються червоною висипкою на голові, колінах або ліктях. Спочатку ця висипка малопомітна, та поступово вона з'являється і на інших ділянках шкіри. Хворий не відчуває болю, він вільно рухається і цілком працездатний.

Дуже важливо відразу, щойно ви помітили на колінних і ліктьових суглобах малопомітну висипку, звернутися до дерматолога. Чимало хворих вважають, що можуть вилікувати псоріаз самостійно,

но, та вони забувають про те, що, по-перше, псоріаз поки що невиліковний, а, по-друге, самолікування може тільки нашкодити.

— Миколо Петровичу, а в чому — причина захворювання на псоріаз?

— Хоч як це дивно, але навіть у наш прогресивний час встановити точну причину появи цього захворювання неможливо. Псоріаз — це родинне захворювання, тому спадковості і генетичні чинники відіграють важливу роль. Але це не означає, що кожна дитина батьків, хворих на псоріаз, приречена на це захворювання. Хоча десь у поколінні псоріаз, на жаль, з'являтиметься.

Крім спадковості, причинами появи псоріазу можуть бути також порушення обміну речовин, різні неврози і стреси. Ця хвороба може з'являтися і прогресувати без усякої причини. Думка, що з віком псоріаз посилюється — помилкова. Він може з'являтися і у дитинстві, і в старості. Але переважно він виявляється у віці від 15 до 25 років, що, ймовірно, пов'язано за статевою зрілістю, гормональною перебудовою орга-

нізму. Деякі пацієнти занеджують на псоріаз після грипу або ангіни, адже будь-яка інфекція послабляє імунітет.

— Є думка, начебто це рідкісне захворювання...

— Так, і я б навіть сказав — екзотичне. Але насправді, за найскромнішими підрахунками, навіть у найблагополучніших країнах і регіонах на псоріаз страждає не менш як 4% населення.

Псоріаз не зачіпає загального стану здоров'я. Звичайно, це захворювання може спричинювати дискомфорт і нерічливі відчуття на шкірі, що, у свою чергу, впливає на дозвілля (адже часто хворі на псоріаз соромляться роздягатися на

пляжах, а в інших навіть бувають труднощі із працевлаштуванням). Але в нас, в Україні, більшість

хворих на псоріаз мають невеликі уражені ділянки шкіри, що, по суті, не змінює їх способу життя.

— Ви казали, що псоріаз — невиліковний...

— Засобу для повного вилікування псоріазу справді немає. Але є багато ліків і способів лікування, що можуть зменшувати і контролювати його процес. Деякі фахівці радять користуватися саліциловою і сірчано-саліциловою мазями. Вони досить добре впливають і сповільнюють його поширення. Щоп-



рава, мінус цих препаратів у тому, що вони бруднять одяг і шкіру.

А взагалі до кожного пацієнта потрібний індивідуальний підхід. І досвідчений дерматолог зможе порадити те, що підійде саме цьому хворому. Адже зважають і на тип шкіри, і алергічну реакцію на медикаменти. А от у разі прогресуючого захворювання необхідно вже відвідати шкірно-венерологічний диспансер.

— Миколо Петровичу, а що може активізувати розвиток псоріазу?

— Активізувати псоріаз можуть засмага і різні подразнення на шкірі. Варто також контролювати кількість спожитої їжі та алкоголю. Зайва вага (якщо ви її набираєте тільки тому, що не можете відмовити собі в солодкому або борошняному), негативно позначається на цій хворобі. Не можна нервувати і піддаватися стресам, і ще потрібно берегтися від усіляких засуд і інфекційних захворювань.

Підготувала  
Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.  
Мал. з архіву «ГУ».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК "Ера".</b>	00.15	Мігель Котто - Ловмур Нду. "Цирк сонця", 3 с. "Квідам".
06.00	"Ера гумору". "Навколо сміху".	
06.20	Х/ф "Весна".	
08.05	Д/с "Війська спеціального призначення".	
	"Автоконтинент".	
08.40		
<b>УТ-1.</b>		
09.00	Анонс.	
09.05	Клуб "Суперкниги".	
09.25	Погода.	
09.30	"Крок до зірок".	
10.00	Дитяча лінія.	
10.20	Нова армія.	
10.50	Територія безпеки.	
11.20	"Модна лінія".	
11.50	"Здоров'я".	
12.20	Погода.	
12.25	"Аеросалон".	
12.40	Подруги.	
13.00	"Сільський час" з К. Вороненко.	
	"Для тих, хто вдома".	
13.45	М/ф по заявці.	
14.00	Знак Благодаті.	
14.50	"Вісті".	
15.00	Чемпіонат світу з автоперегонів "Формула-1". Гран-прі Німеччини.	

17.05	Світ. Огляд.	
17.30	"Аудієнція".	
17.55	Погода.	
18.00	"Діловий світ. Тиждень".	
18.30	"Феєрія життя".	
19.00	"Вісті".	
19.20	Д/ф "Від Січі козацької - до Січі космічної".	
	Концерт І. Бобула "Тобі єдиний", ч. 4.	
19.50	Лотерея "Трійка", "Кено".	
20.40	Вечірна казка.	
20.45	"Вісті".	
21.00	"Форсаж".	
21.25	Концертна пргограмма	
22.00	"День журналіста України".	
22.45	Служба розшуку дітей.	

ТРК "Ера".

23.00	Д/с "Війська спеціального призначення".	
	Х/ф "Весна".	
23.35		
<b>УТ-1.</b>		
01.18	Анонс.	
01.20	Слжба розшуку дітей.	
01.25	Асоціація професійних вивід єдинокорств представляє...	
	Д/ф "Чоловіча розмова".	
02.55	Анонс.	
03.10		

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

<b>Канал "1+1".</b>	
07.00	Бокс по-справжньому. Мігель Котто - Ловмур Нду.
08.05	"Аншлаг, аншлаг".
09.00	"Лото-Забава".
<b>УТ-2.</b>	
10.00	Телемагазин.
10.05	"Імена". Отто Габзбург.
10.50	Телефортуна.
11.25	Торговий ряд.
11.30	Хай щастить! (Мазл Тов).
12.00	-14.00 Програми ОДТРК.
<b>Канал "1+1".</b>	
16.00	"Ворнер Бразерс" представляє "Веселі мультя".
16.20	Концерт "Хороші пісні".
17.10	Комедія "Бевзі".
19.20	"Кімната сміху".
20.25	Бойовик "Самотній герой". (2 категорія).
	Т/с "Чоловіки - як діти", 3 с.
22.30	Бокс по-справжньому.

<b>ІНТЕР</b>	06.00	Погода
	06.05	Мультсеріал "Домашній улюблєнець"
	06.25	Фільм "Ідемо під воду"
	07.45	"Дискавери".
	08.50	"Академія сміху"
	09.25	Розважальна програма "Прокинься і співай".
	10.20	Кулінарне шоу "Містер Кук"
	11.00	Музично-ігрова програма "Караоке на майдані".
	11.45	Програма "Все для тебе".
	12.30	Музична програма "Мелорама".
	13.10	"Інтелект-шоу "LG-Еврика".
	14.15	"BBC. Жива природа"
	15.00	Фільм "Танцюючий у хмарах"
	17.10	"Джентльмен-шоу та зірки гумору"
	17.50	Пірс Броснан, Лінда Хемілтон у фільмі "Пік Данте"
	20.00	Інформаційно-аналітична програма "Подробиці тижня"
	20.15	Погода
	20.20	"Хіт тижня". Арнольд Шварценеггер у фільмі "Правдива брехня"
	23.05	Українські дні на лазурному узбережжі Франції
	23.45	Джек Ніколсон у фільмі "Дорога на південь"
	01.55	Елітарне кіно. Фільм "Убивця: щоденник убивств".
	03.25	Погода
	03.30	Фільм "Одного разу недостатньо"
	05.25	Мультфільми для дорослих.

ICTV

05.50	Х/ф "Красень-мужчина", 2 с.
	Т/с "Найтмен".
06.50	М/с "Фантометта".
07.40	М/с "Планета монстрів".
08.10	М/с "Аргай".
08.35	Х/ф "Маппет-шоу у космосі".
09.00	"Програй мільйон".
10.40	Квартирне питання.
11.15	Галопом по Європах.
12.00	Факти. День.
12.45	СМС-гра "Візок".
13.00	Т/с "Найтмен".
13.10	Х/ф "Іграшка".
14.15	Комедія "Кращі часи".
15.50	Шоу О. Степаненко.
17.50	Факти. Підсумок дня.
18.45	Х/ф "Кров за кров".
19.05	Х/ф "Приватна школа".
20.50	Х/ф "Я знаю, що ти зробив".
22.35	

00.20	Автопарк. Парк автомобільного періоду.
	Х/ф "Кращі часи".
00.55	Х/ф "Сторож".
02.40	Х/ф "Красень-мужчина", 2 с.
04.15	
<b>СТБ</b>	
07.15	Прогноз погоди.
07.20	"На перший погляд".
07.40	"Красива квартира".
07.40	Т/с "Таємниці Ніро Вульфа".
08.05	Т/с "Наш Чарлі".
09.00	Т/с "Володар звірів".
10.00	Т/с "Команда "А".
11.55	Прогноз погоди.
12.00	Д/с "Світ дикої природи".
	Х/ф "Офіцери".
12.30	"На перший погляд".
14.20	"Колія".
14.45	"Красива квартира".
15.05	Т/с "Таємниці Ніро Вульфа".
15.30	Х/ф "Блакитна безодня".
16.30	Прогноз погоди.
18.45	Футбол. Чемпіонат України. "Динамо" - "Волинь".
18.50	"Автостиль".
21.00	Х/ф "Космічний спецназ". (2 категорія).
21.15	"Україна енергетична".
23.10	Х/ф "У пеклі гніву немає". (3 категорія).
23.30	

НОВИЙ КАНАЛ

07.55	"Церква Христова".
08.15	М/с "Лапич - маленьке мишеня".
	М/с "КітПес".
08.35	М/с "Норман Нормал".
09.05	М/с "Пеплі Довгапанчоха".
09.30	"3х4".
10.00	М/ф.
10.40	Х/ф "Дорога додому 2. Загублені в Сан-Франциско".
11.40	Х/ф "Кохання й голуби".
13.15	Х/ф "Скажи що-небудь".
15.10	Репортер.
15.10	Погода.
17.00	"Заборонена зона".
17.10	Х/ф "Бруно".
17.20	Х/ф "Детектив Шафт".
18.15	Т/с "Три дикі ангели".
20.10	"Гол!".
22.00	Х/ф "Помста Поркі".
23.05	Х/ф "Детектив Шафт".
00.10	Х/ф "Скажи що-небудь".
01.45	Х/ф "Дорога додому 2. Загублені в Сан-Франциско".
03.20	Х/ф "Кохання й голуби".
04.50	Х/ф "Скажи що-небудь".

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00	Новини.
07.10	Х/ф "Адмірал Нахімов".
09.00	Новини.
09.20	"Покоління переможців. Бобров-Тарасов".
10.10	"У світі тварин" з М. Дроздовим.
11.00	Новини (з субтитрами).

11.10	"Непутні замітки" з Дм. Криловим.
11.30	"Поки всі вдома".
12.10	Дог-шоу.
12.40	М/ф.
13.00	"Розумниці й розумники".
13.40	"Подорожі натураліста" П. Любімцева.
14.10	"Дачники".
14.50	Ударна сила. "Адмірал Кузнецов".
15.30	Х/ф "Тому що кохаю".
17.00	Новини.
17.20	"Жив такий хлопець. В. Шукшин".
18.10	"Сміхопанорама" Є. Петросяна.
18.40	Ювілейний вечір А. Дементьєва "Немає жінок нелюбих".
	Час.
20.00	Х/ф "Місце зустрічі змінити не можна", 4 і 5 с.
20.20	Д/ф "Живий Висоцький".
23.00	Що? Де? Коли?
23.40	"Подорожі натураліста" П. Любімцева.
01.10	"Дачники".
01.40	Дог-шоу.
02.10	Х/ф "Адмірал Нахімов".
02.50	Е. Радзинський.
04.20	"Загадки історії". Пер. 7.
05.20	КВК. "Кращі ігри минулих років".

РТР-Планета

06.00	Комедія "Сільва", 2 с.
07.15	"Навколо світу".
07.15	"Нескінченні спори". Б. Слуцький.
08.40	"Біблійний сюжет".
09.05	"Лінія життя". В. Мірзоев.
09.55	Телегра "Перепутові острови".
10.25	Вісті-Москва. Тиждень у місті.
11.00	"Сам собі режисер".
11.45	Комедія "Сільва", 2 с.
13.00	Вісті.
13.15	Вісті-Спорт.
13.25	XX століття. Вибране. Михайло Булгаков. Романи й доля.
14.15	"У вашому домі". Сім'я Макасових.
15.00	Х/ф "Сімнадцятий трансатлантичний".
	Д/ф.
16.25	"Городок". Дайджест.
16.30	Збірна Росії.
17.00	"Навколо світу".
17.25	Д/ф "Крейсер "Варяг".
18.15	Фільм 2. Вісті.
19.00	Д/ф "Російський Ірак".
19.15	"Пetersбург: час і місце".
20.00	Т/с "Марсейка, 12".
20.35	"Мокра справа".
21.55	XX століття. Вибране. Михайло Булгаков. Романи й доля.
22.50	Т/с "Каменська 3".
	"Коли боги сміються".
23.40	Футбол. Чемпіонат Росії. "Сатурн" (Московська область) - "Торпедо" (Москва). Трансляція зі стадіону "Сатурн".
	"У вашому домі". Сім'я Макасових.
01.20	Вісті.
02.00	Д/ф "Російський Ірак".
02.15	Т/с "Марсейка, 12".
03.00	"Мокра справа".
04.20	Д/ф "Крейсер "Варяг".
	Фільм 2.
05.00	Т/с "Каменська 3".
	"Коли боги сміються".

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 19 — 25 ЛИПНЯ

у МОРІ

інформації

серед

дрібної

рибинки

і риби великої

телебачення —

КАШАЛОТ



АНОНСИ

ков, І. Мельник, Ю. Євсюков, О. Онуфрієв.

Неждано–негадано

СТБ, п'ятниця, 23.07.04, 20.20

Після смерті дядька скромна співробітниця однієї з московських ошадкас одержує у спадок колекцію картин, порцеляни і бронзи. Вона звертається по юридичну підтримку до нотаріуса і закохується в нього...

Реж. М. Мелконян. У ролях: Т. До-гілева, Ю. Богатирьов, Г. Польських, О. Ширвіндт.

Живий товар

Новий канал, п'ятниця, 23.07.04, 23.10

Рей працює у фірмі з доставки вантажів. Одного разу люди, що супроводжували вантаж, здалися йому знайомими — заговорило минуле: він упізнав убивць своєї дружини. Рей розуміє, що в нього з'явився шанс помститися...

Реж. Р. Русо. У ролях: Д. Мерхі, Д. Керредін, О. Грюнер.

Любов і голуби

Новий канал, субота, 24.07.04, 18.20

Ремонтуючи поламані сходи, Василь Кузякін одержав травму і... пугівку на південь. Зустрів фатальну жінку, закохався, вилікувався і повернувся до тієї домівки, де його вже чекали дружина, діти і голуби, за якими він скучив найбільше...

Реж. В. Меньшов. У ролях: Н. Дорошина, О. Михайлов, Л. Гурченко, С. Юрський.

Іграшка

ICTV, субота, 24.07.04, 19.05

Комедія. Стати іграшкою для малолітнього синка мільйонера — ситуація не для людей із слабкими

нервами. Перейти з розряду «хлопчика для биття» в категорію єдиної людини, яку насправді люблять, — це вже вищий пілотаж. Співробітник редакції газети — невдаха Франсуа Перрен вирушає на завдання до крамниці іграшок. Туди приходить і хазяїн газети, щоб купити своєму синові Еріку забавку. Ерік вибирає... Франсуа! Журналіста одразу запаковують у подарункову коробку і доставляють за місцем призначення...

Реж. Франсіс Вебер. У ролях: П'єр Рішар, Мішель Буке, Фабріс Греко, Жак Франсуа, Даніель Чекальдї, Шарль Жерар, Мішель Омон.

Правдива брехня

Інтер, неділя 25.07.04, 20.20

Арні у ролі супершпигуна якогось су-перагентства з боротьби із тероризмом. Його дружина вважає, що він — звичайний менеджер із продажу комп'ютерів. Та одного разу герой розуміє, що його благовірний в житті не вистачає романтики...

Реж. Д. Камерон. У ролях: А. Шварценеггер, Д. Лі Кертіс, Т. Арнольд, Т. Каррере.

Я ВАМ ПИШУ...

Де український гумор?

Що коїться на нашому телебаченні? Виступи гумористів, різні концерти, розважальні передачі — все відбувається російською мовою. Складається враження, що в нас триває рік культури Росії, який занадто затягнувся.

А куди зник наш український гумор? Хіба ми не багаті талантами й не маємо власних акторів?

Микола ПОГОРІЛИЙ.

Чуланівка Голопристанського району Херсонської області.



П. РІШАР





ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК "Ера"</b>	10.10 Грани пізнання.
06.00 "Доброго ранку, Україно!"	10.30 Телемагазин.
06.30, 7.00, 8.00 Новини.	10.35 М/ф.
06.40, 7.15, 8.10 Погода.	10.55 Торговий ряд.
06.50 "Смачна родина".	<b>Український телеканал</b>
07.05 "Ера бізнесу".	<b>"Культура"</b>
07.10, 8.05 Спорт.	11.00 "Лунала пісня". До ювілею народної артистки України А. Кудлай.
07.55 "Православний календар".	11.30 Авторський вечір Бориса Олійника.
08.20 М/ф.	12.00—14.00 Програми ОДТРК.
08.30 "Мюзик-бокс".	<b>Канал "1+1"</b> .
08.45 "Джерело здоров'я".	16.00 Т/с "Друзі", 133 с.
<b>УТ-1</b>	16.30 Т/с "Дорога Маша Березіна", 9 с.
09.00 "Сільські вісті".	17.25 Т/с "Агентство НЛС", 13 с.
09.15 Погода.	18.25 Т/с "Чорний ворон", 29 с.
09.20 Анонс.	19.30 ТСН. ПРОСПОРТ".
09.25 "Одвічні істини".	20.00 "ТСН. Погода".
09.30 "Для тих, хто вдома".	20.10 Т/с "Дорога Маша Березіна", 10 с.
09.45 "Ситуація".	20.15 Т/с "Менти".
09.50 "Четверта влада".	21.15 Т/с "Менти".
09.55 Служба розшуку дітей.	22.25 Бойовик "Без компромісів".
11.00 "Вісті".	00.35 ТСН.
11.10 Погода.	00.55 Т/с "Марш Турецького 2", 10 с.
11.15 "Для тих, хто вдома".	
11.35 "Модна лінія".	<b>ІНТЕР</b>
12.00 Телемагазин.	06.00 Погода
12.10 М/ф.	06.05 "Я все про Вас знаю".
12.25 Поздоровляю вас.	06.30 Мультифільм
12.55 "Абетка безпеки".	07.00 "Сім'я від А до Я".
13.10 Клуб "Суперкниги".	07.20 "Сім'я від А до Я".
13.40 "Така мода".	07.50 Новини
14.05 "Для тих, хто вдома".	08.00 Інтерспорт
14.20 "Закон є закон".	08.15 Серіал "П'ятий янгол".
14.25 Служба розшуку дітей.	08.15 Музично-ігрова програма "Караоке на майдані".
14.30 "Від сузір'я до сузір'я".	10.10 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"
14.55 Анонс.	10.40 Мультсеріал "Усі собаки потрапляють до раю".
15.00 "Вісті".	11.05 "Інтелект-шоу LG-Еврика".
15.10 Погода.	12.10 Серіал "Жінка з ароматом кави".
15.20 "Гармонія душі".	13.10 Серіал "Сищик з поганим характером".
15.50 Естрадна прем'єр-ліга.	15.25 Фільм "Вогняний дракон".
16.25 Телемагазин.	16.40 "N-кілометр".
16.40 КНУКІМ представляє.	16.55 "Я все про Вас знаю".
16.55 "Закон є закон".	17.55 Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".
17.00 "Дорога до себе" С. Якутович.	18.55 Серіал "П'ятий янгол".
17.25 Погода.	20.00 Інформаційний канал "Подорожчів"
17.30 "Надвечір'я".	20.25 Інтерспорт
18.00 "Цей таємничий світ".	20.30 Погода
18.30 "Фаза".	20.35 Концерт О.Степаненко "І життя, і сльози, і любов"
18.50 "Вісті". Діловий світ.	23.00 Серіал "Стилет".
19.10 "Саме Той".	00.00 "Нічна дискотека з Юрмали"
19.30 "Закон є закон".	02.00 Фільм "П'ятниця-13-е-5"
19.35 Наша пісня.	03.30 Погода
20.40 Лотерея "Трійка", "Кено".	03.35 Фільм "Ангар 18"
20.45 Вечірня казка.	05.05 Мультфільм для дорослих
21.00 "Вісті".	
21.25 Діловий світ.	<b>ІСТV</b>
21.20 Тема дня.	05.15 Х/ф "Люди і манекени", 4 с.
21.35 Світ спорту.	06.35 Служба розшуку дітей.
21.45 "Ситуація".	06.40 300 сек/год.
21.50 Погода.	06.45 Т/с "Дос'є детектива Редфорда".
22.00 Міжнародний пісенний фестиваль "Пісня буде поміж нами", ч. 1.	07.45 Факти. Ранок.
	07.50 Ділові факти.
	07.55 Спорт.
	08.05 300 сек/год.
	08.10 Каламбур.
	08.45 Факти. Ранок.
	08.55 Спорт.
	09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малибу".
	10.00 Т/с "Вайпер".
	10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".
	11.50 Т/с "Затока Доусона".
	12.45 Факти. День.
	13.00 СМС-гра "Візок".
	13.10 Т/с "Відьмак".
	14.05 Х/ф "Двійник".
	15.45 М/с "Кмітлива Шерон".
	16.05 М/с "Чарівний світ Текса Ейвери".
<b>УТ-1</b>	01.18 Анонс.
01.20 У світі єдиноборств.	01.45 Концертна програма "Галерея".
02.15 Анонс.	07.45 Факти. Ранок.
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	07.50 Ділові факти.
<b>Канал "1+1"</b>	07.55 Спорт.
07.00 "Сніданок з 1+1".	08.05 300 сек/год.
07.02 ТСН.	08.10 Каламбур.
07.35 Т/с "Чорний ворон", 28 с.	08.45 Факти. Ранок.
08.30 "Сніданок з 1+1".	08.55 Спорт.
09.05 Т/с "Земля кохання, земля надії", 112 с.	09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малибу".
<b>УТ-2</b>	10.00 Т/с "Вайпер".
10.00 Телемагазин.	10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".
	11.50 Т/с "Затока Доусона".
	12.45 Факти. День.
	13.00 СМС-гра "Візок".
	13.10 Т/с "Відьмак".
	14.05 Х/ф "Двійник".
	15.45 М/с "Кмітлива Шерон".
	16.05 М/с "Чарівний світ Текса Ейвери".

16.25 Т/с "Чи боїшся ти темряви".	16.55 Т/с "Вайпер".
17.45 Т/с "Відьмак".	17.45 Факти. Вечір.
18.45 Каламбур.	19.10 Х/ф "Острів МакКінсі".
19.50 Факти. Підсумок дня.	21.45 Спорт.
22.00 Х/ф "Пузир".	22.15 Сторінками тележурналу "Плейбой".
00.00 "Плейбой".	Третя зміна представляє:
зміна представляє:	Х/ф "Синя прохолода".
Х/ф "Потрясіння.	00.40 Х/ф "Потрясіння.
Землетрус у Нью-Йорку".	02.25 Каламбур.
<b>СТБ</b>	06.25 Прогноз погоди.
06.25 "Божевільне ТБ".	06.30 Прогноз погоди.
06.55 "Растительная жизнь".	07.00 "Растительная жизнь".
07.30 "Вікна-Бізнес".	07.30 Т/с "Пристрасті по-італійськи".
07.50 Т/с "Пристрасті по-італійськи".	08.50 "Вікна-Столиця".
09.00 "Принцип Доміно".	09.00 Х/ф "Два капітани".
10.20 Х/ф "Баламут".	11.40 "Божевільне ТБ".
13.35 "Вікна-Новини".	14.00 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".
14.15 "Вікна-Кримінал".	15.20 Т/с "Салон краси".
15.30 Х/ф "Два капітани".	16.30 "Вікна-Столиця".
17.50 "Растительная жизнь".	18.00 "Растительная жизнь".
18.00 Х/ф "Чорна стріла".	18.30 Х/ф "Неждано-негадано".
20.20 "Вікна-Новини".	22.00 "Вікна-Спорт".
22.20 "Вікна-Спорт".	22.25 Прогноз погоди.
22.30 Прогноз погоди.	23.00 Приватне розслідування "Подружжя зради".
00.05 Прогноз погоди.	Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".
00.10 "Вікна-Кримінал".	
<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>	06.30 М/ф.
06.30 Т/с "Мої дружина й діти".	06.50 М/с "Злюки бобри".
07.15 М/с "Злюки бобри".	07.40 Т/с "Буремний шлях 2".
07.40 Т/с "Буремний шлях 2".	08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".	09.05 Т/с "Неш Бриджес", 5 с.
10.00 Х/ф "До Чорного моря".	10.45 Т/с "Ніна. Розплата за кохання".
11.15 Т/с "Ніна. Розплата за кохання".	12.10 Шоу Іванни Найди.
12.10 Шоу Іванни Найди.	13.15 Х/ф "Весільна подорож до смерті".
13.15 Х/ф "Весільна подорож до смерті".	14.05 М/с "Пригоди Дігimoniв".
15.00 М/с "Пригоди Дігimoniв".	15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за привидами".
15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за привидами".	15.45 М/с "Злюки бобри".
16.15 Т/с "Буремний шлях 2".	16.15 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
17.10 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".	18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".	19.00 Репортер.
19.00 Репортер.	19.15 Репортер-Спорт.
19.30 Репортер-Спорт.	19.20 Погода.
19.45 Погода.	19.30 Т/с "Ніна. Розплата за кохання".
20.00 "Ціна кохання".	20.25 Т/с "Дос'є детектива Редфорда".
20.25 Х/ф "Зведи мене з розуму".	20.30 Факти. Ранок.
21.15 Михайло Задорнов. "Не дай собі засохнути!"	21.45 Х/ф "Зведи мене з розуму".
22.55 Мелодрама "Обпалюче літо". (Франція).	22.10 Х/ф "Живий товар".
00.10 "Лінія життя". В. Мірзоев.	22.30 Репортер-Спорт.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	22.45 Погода.
01.50 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	23.00 Зона ночі.
02.00 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	02.30 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
02.30 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	02.45 Х/ф "Зведи мене з розуму".
02.45 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	03.25 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
03.30 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	04.15 Зона ночі.
04.15 Зона ночі.	04.20 Кунсткамера.
05.10 Х/ф "Живий товар".	05.05 Зона ночі.
06.40 Шоу Іванни Найди.	06.40 Х/ф "Живий товар".
07.25 М/ф.	07.25 Шоу Іванни Найди.
07.50 М/с "Гаргульї".	07.50 М/с "Гаргульї".

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

<b>ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА</b>	07.00 Новини.
07.10 "Доброго ранку".	07.10 Новини.
08.00 "Доброго ранку".	08.20 Д/ф "Особисте життя Є. Максимової".
08.50 "Сміхопанорама" Є. Петросяна.	09.40 "Сміхопанорама" Є. Петросяна.
10.10 Дог-шоу.	10.10 Новини.
11.00 Т/с "Клон".	11.10 Як знімався "Нічний дозор".
12.00 "Поки всі вдома".	12.50 "У пошуках втраченого".
13.20 "Зірки ефіру". В. Воронцов.	14.00 "Зірки ефіру". В. Воронцов.
14.30 "Ситуація".	15.00 "Ситуація".
16.00 "Велике прання" з А. Малаховим.	17.00 "Велике прання" з А. Малаховим.
17.20 "Жінки в коханні".	18.20 "Жінки в коханні".
18.20 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.	19.10 Т/с "Клон".
20.00 Час.	20.30 "Поле чудес" з Л. Якубовичем.
21.30 Х/ф "Місце зустрічі змінити не можна", 1 с.	22.50 Х/ф "Перехрестя".
00.40 Д/ф "Особисте життя Є. Максимової".	01.40 Д/ф "Кінобізнес. Тільки для дорослих".
02.20 Т/с "Жінки в коханні".	03.10 Т/с "Жінки в коханні".
04.00 "Велике прання" з А. Малаховим.	04.40 Дог-шоу.
05.10 "У пошуках втраченого".	05.10 КВН. "Кращі ігри минулих років".
<b>РТР-Планета</b>	06.00 "Доброго ранку, Росія!"
09.15 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".	10.00 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
10.00 Вісті-Москва.	10.30 Вісті-Москва.
10.45 "Надбання республіки".	11.00 Т/с "Оперативний псевдонім".
11.45 Вісті-Спорт.	11.55 Вісті-Спорт.
12.45 Новини культури.	13.00 Вісті.
13.00 Вісті.	13.15 Вісті-Москва.
13.25 "Документальна камера".	14.05 "Оркестрова яма".
14.05 "Оркестрова яма".	14.45 "Будинок актора".
15.30 Вісті-Спорт.	15.40 Вісті-Спорт.
16.10 Вісті.	16.10 Вісті-Москва.
17.25 М/ф "Мийдодір".	17.40 Т/с "Прості істини".
17.40 Т/с "Прості істини".	18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	19.00 Вісті.
19.00 Вісті.	19.30 Вісті-Москва.
19.30 Вісті-Москва.	19.45 Новини культури.
19.45 Новини культури.	20.00 "Паризький журнал".
20.00 "Паризький журнал".	20.30 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15 Михайло Задорнов. "Не дай собі засохнути!"	21.45 Х/ф "Зведи мене з розуму".
22.55 Мелодрама "Обпалюче літо". (Франція).	22.10 Х/ф "Живий товар".
00.10 "Лінія життя". В. Мірзоев.	22.30 Репортер-Спорт.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	22.45 Погода.
01.50 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	23.00 Зона ночі.
02.00 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	02.30 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
02.30 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	02.45 Х/ф "Зведи мене з розуму".
02.45 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	03.25 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
03.30 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).	04.15 Зона ночі.
04.15 Зона ночі.	04.20 Кунсткамера.
05.10 Х/ф "Живий товар".	05.05 Зона ночі.
06.40 Шоу Іванни Найди.	06.40 Х/ф "Живий товар".
07.25 М/ф.	07.25 Шоу Іванни Найди.
07.50 М/с "Гаргульї".	07.50 М/с "Гаргульї".

16.25 Т/с "Дорога Маша Березіна", 6 с.	21.45 Факти. Підсумок дня.
17.25 Т/с "Агентство НЛС", 10 с.	22.00 Спорт.
18.30 Т/с "Чорний ворон", 26 с.	22.15 Х/ф "Вони спостерігають".
19.30 ТСН.	Третя зміна представляє:
20.00 "ТСН. ПРОСПОРТ".	00.10 Х/ф "Сім днів до смерті".
20.05 "ТСН. Погода".	02.00 Х/ф "Люди і манекени", 2 с.
20.10 "Чудесне прання".	03.10 Х/ф "Якщо вірити Лопотухину", 1 с.
20.15 Т/с "Дорога Маша Березіна", 7 с.	Каламбур.
21.15 Т/с "Менти".	<b>СТБ</b>
22.25 Бойовик "Професіонал".	06.25 Прогноз погоди.
00.35 ТСН.	06.30 "Божевільне ТБ".
00.55 "Служба Розшуку Дітей".	06.55 Прогноз погоди.
01.00 Т/с "Марш Турецького 2", 7 с.	07.00 "Растительная жизнь".
<b>ІНТЕР</b>	07.30 "Вікна-Бізнес".
06.00 Погода	07.50 Т/с "Пристрасті по-італійськи".
06.05 "Я все про Вас знаю".	08.50 "Вікна-Столиця".
07.00 Мультфільм.	09.00 "Принцип Доміно".
07.15 "Мелорама".	10.20 Х/ф "Два капітани".
08.00 Новини	11.45 Х/ф "Батьки й діди".
08.10 Інтерспорт	13.35 "Божевільне ТБ".
08.15 Народна платформа	14.00 "Вікна-Новини".
08.20 Серіал "П'ятий янгол"	14.15 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".
09.30 "Смачно з Борисом Бурдою".	15.20 "Вікна-Кримінал".
10.10 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"	15.30 Т/с "Салон краси".
11.10 Серіал "Жінка з ароматом кави".	16.25 "Принцип Доміно".
12.05 Серіал "Жінка з ароматом кави".	17.45 "Вікна-Столиця".
13.05 "Містер Бін"	17.55 Футбол. Чемпіонат України. "Закарпаття" - "Динамо".
14.45 Спецпроект К. Стогнія	20.00 Х/ф "Не горюй!"
"Паралельний світ-голова свобода"	22.00 "Вікна-Новини".
"Действующие лица".	22.30 "Вікна-Спорт".
Серіал "Спецвідділ".	22.35 Прогноз погоди.
Народна платформа	22.40 "Вікна-Бізнес".
"Я все про Вас знаю"	23.00 Т/с "Мовчазний свідок".
Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене"	00.05 Прогноз погоди.
18.55 Серіал "П'ятий янгол"	00.10 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".
20.00 Інформаційний канал "Подорожчів"	01.10 "Вікна-Кримінал".
20.25 Інтерспорт	<b>НОВИЙ КАНАЛ</b>
20.30 Погода	06.30 М/ф.
20.35 Серіал "Спецвідділ".	06.50 Т/с "Мої дружина й діти".
21.45 "Кобра.Антитеррор".	07.15 М/с "Злюки бобри".
22.45 Спецпроект "Підводний спецназ"	07.40 Т/с "Буремний шлях 2".
23.25 Серіал "Стилет"	08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
00.25 Телевізійна служба розшуку дітей.	09.05 Т/с "Неш Бриджес".
00.30 Спецпроект "Невідома війна"	10.00 Х/ф "Гардемарини, вперед!", 2 с.
01.15 "Перша експедиція"	11.25 Т/с "Ніна. Розплата за кохання".
02.20 Серіал "Недоторкани"	12.20 Шоу Іванни Найди.
03.05 Серіал "Мертва зона"	13.20 Х/ф "Місто без Різдва".
03.50 Погода	15.00 М/с "Пригоди Дігimoniв".
04.00 Серіал "Висоти"	15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за привидами".
04.40 ВВС	15.45 М/с "Злюки бобри".
05.15 Серіал "Кобра.Антитерор".	16.10 Т/с "Буремний шлях 2".
<b>ІСТV</b>	17.10 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
05.25 Х/ф "Люди і манекени", 1 с.	18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
06.40 300 сек/год.	19.00 Репортер.
06.45 Т/с "Дос'є детектива Редфорда".	19.15 Репортер-Спорт.
07.45 Факти. Ранок.	19.20 Погода.
07.50 Ділові факти.	19.30 Т/с "Ніна. Розплата за кохання".
07.55 Спорт.	20.30 Кунсткамера. Best.
08.05 300 сек/год.	21.10 "Вікна".
08.10 Каламбур.	21.10 Х/ф "Війна Роуз".
08.45 Факти. Ранок.	22.10 Репортер.
09.05 Спорт.	00.15 Репортер-Спорт.
09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малибу".	00.25 Погода.
10.00 Т/с "Вайпер".	00.35 Погода.
10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".	00.40 Т/с "Нікіта".
11.50 Т/с "Затока Доусона".	01.30 Зона ночі.
12.45 Факти. День.	02.00 Т/с "Баффі — переможниця вампірів".
13.00 СМС-гра "Візок".	02.45 Х/ф "Гардемарини, вперед!", 1 с.
13.10 Т/с "Відьмак".	04.05 Зона ночі.
14.05 Х/ф "Кіборг-тілоохоронець".	04.10 Х/ф "Гардемарини, вперед!", 2 с.
15.45 М/с "Кмітлива Шерон".	05.20 Зона ночі.
16.10 М/с "Чарівний світ Текса Ейвери".	05.25 Шоу Іванни Найди.
16.30 Т/с "Чи боїшся ти темряви".	<b>ПЕРШИЙ КАНАЛ.</b>
16.55 Т/с "Вайпер".	<b>ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.</b>
17.45 Т/с "Відьмак".	07.00 Новини.
18.45 Факти. Вечір.	07.10 "Доброго ранку".
19.10 Каламбур.	07.30 "Доброго ранку".
19.55 Х/ф "Виверження вулкану".	08.00 Новини.
	08.20 "Доброго ранку".
	08.50 "Чекай на мене".
	09.40 "Подорожі натураліста П. Любимцева".
	10.10 "Очевидне-неймовірне".

11.00 Новини.	11.10 Т/с "Клон".
11.10 Т/с "Клон".	12.00 "Анекдоти".
12.00 "Анекдоти".	12.30 "Непутні замітки" з Дм. Криловим.
12.30 "Непутні замітки" з Дм. Криловим.	12.40 "Поки всі вдома".
13.20 "У пошуках втраченого".	13.20 Новини.
14.00 "Ералаш".	14.20 "Ералаш".
14.40 Х/ф "Канікули Петрова і Васечкіна. Звичайні та неймовірні", 2 с.	16.00 Х/ф "Канікули Петрова і Васечкіна. Звичайні та неймовірні", 2 с.
16.00 Х/ф "Канікули Петрова і Васечкіна. Звичайні та неймовірні", 2 с.	17.00 "Велике прання" з А. Малаховим.
17.00 Новини.	17.20 Т/с "Жінки в коханні".
17.20 Т/с "Жінки в коханні".	18.10 Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкін



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК "Ера".	Канал "1+1".	19.10	Каламбур.	09.30	"У світі тварин" з М.
06.00	16.00 "ХА 2". Маленькі комедії.	20.05	Х/ф "Свавілля у середній школі".	10.10	Дроздовим.
06.30, 7.00, 8.00	16.20 Т/с "Дорога Маша Березіна", 7 с.	21.45	Факти. Підсумок дня.	11.00	"Очевидне-неймовірне".
06.40, 7.15, 8.10	17.20 Т/с "Агентство НЛС", 11 с.	22.00	Спорт.	11.10	Новини.
06.50	18.20 Т/с "Чорний ворон", 27 с.	22.15	Х/ф "Сім днів до смерті". (2 категорія).	12.00	Т/с "Клон".
07.05	19.30 ТСН.	Третя зміна	зміна" представляє:	12.50	"Повернення додому.
07.10, 8.05	20.00 ТСН. ПРОСПОРТ".	00.10	Х/ф "Операція "Дрімота".	13.20	Ю. Шифрин. Юрмала".
07.55	20.05 ТСН. Погода".	01.55	Х/ф "Люди і манекени", 3 с. Х/ф "Якщо вірити Лопотухину", 2 с.	14.00	"Поки всі вдома".
08.20	20.15 Т/с "Дорога Маша Березіна", 8 с.		Каламбур.	14.20	"У пошуках втраченого".
08.30	21.15 Т/с "Менти".			15.00	"80 миттєвостей Т. Ліознової".
08.45	22.25 Бойовик "Вулиці милосердя".			16.00	Т/с "Забійна сила: Службова відповідність".

УТ-1.

09.00	"Сільські вісті".	00.30	Погода.	19.00	Погода.
09.15	Погода.	00.50	Мультифільм.	20.00	"Я все про Вас знаю".
09.20	Анонс.	00.55	"Камера сміху".	20.05	Мультифільм.
09.25	"Одвічні істини".		Новини	20.10	"Камера сміху".
09.30	"Для тих, хто вдома".		Інтерспорт	20.15	Погода.
09.45	"Ситуація".		Народна платформа	20.20	"Для тих, хто вдома".
09.50	Концертна програма "В серці легенди".		Серіал "П'ятий янгол".	20.25	"Аудієнція".
10.55	Служба розшуку дітей.		Кулінарне шоу "Містер Кук".	20.30	Телемагазин.
11.00	"Вісті".		Мультисеріал "Нові пригоди дівчинки з океану".	20.35	"Хто в домі хазяїн".
11.10	Погода.			20.40	Поздоровляю вас.
11.15	"Для тих, хто вдома".			20.45	"Абетка безпеки".
11.30	"Аудієнція".			20.50	"Сільський час" з К. Вороненко.
11.55	Телемагазин.			21.00	Д/ф "Той самий Макаров".
12.05	"Хто в домі хазяїн".			21.10	"Для тих, хто вдома".
12.25	Поздоровляю вас.			21.15	"Закон є закон".
12.50	"Абетка безпеки".			21.20	Служба розшуку дітей.
13.00	"Сільський час" з К. Вороненко.			21.25	"Вісті".

13.50	Д/ф "Той самий Макаров".	10.40	Мультисеріал "Усі собаки потрапляють до раю".
14.30	"Для тих, хто вдома".	11.10	"Страна советов".
14.45	"Закон є закон".	12.05	Серіал "Жінка з ароматом кави".
14.50	Служба розшуку дітей.	13.05	"Містер Бін".
15.00	"Вісті".	13.45	"Ералаш".
15.15	Погода.	14.00	"ВВС".
15.20	Подруги.	14.40	Спецпроект "Підводний спецназ".
15.45	"Крок до зірок".		"Действующие лица".
16.20	КНУКІМ представляє.	15.15	Серіал "Спецвідділ".
16.30	"Закон є закон".	15.45	Заклучна серія.
16.35	Народна служба порятунку - 01.		Народна платформа

17.00	Футбол. Чемпіонат України "Арсенал" - "Борисфен". У перерві - Погода.	16.50	Народна платформа
		16.55	"Я все про Вас знаю".
		17.55	Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".

18.50	"Вісті". Діловий світ.	18.55	Серіал "П'ятий янгол".
19.10	"Саме Той".	20.00	Інформаційний канал
19.30	"Закон є закон".		"Подорожчів"
19.35	Телефон податкової - 007.	20.25	Інтерспорт

20.00	"Зелений коридор".	20.30	Погода
20.25	Погода.	20.35	Серіал "Удар Лотоса"
20.30	Вечірня казка.	21.45	Серіал "Кобра".
20.40	Лотерея "Суперлото", "Трійка", "Кено".	22.45	Антитерор".

20.50	"Мегалот".	23.20	Серіал "Стилет".
21.00	"Вісті".	00.20	Телевізійна служба розшуку дітей.
21.25	Діловий світ.		"Перша експедиція"
21.30	Тема дня.	00.25	Серіал "Недоторкани"
21.35	Світ спорту.	01.35	Серіал "Мертва зона".
21.45	"Ситуація".	02.25	Погода
21.50	Погода.	03.05	Погода
22.00	"Вісті".	03.15	Серіал "Висоти"
22.15	Д/с "Логос".	03.55	ВВС
22.35	Концертна програма "Галерея".	04.30	Серіал "Удар Лотоса"

ТРК "Ера".	05.15	Серіал "Кобра.Антитерор".
------------	-------	---------------------------

23.00	"Підсумки".	
23.25	Погода.	
23.35	Вірую.	
23.40	"Ера гумору". "Навколо сміху".	

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

Канал "1+1".	07.45	Факти. Ранок.
07.00	07.50	Ділові факти.
07.02	07.55	Спорт.
07.35	08.05	300 сек/год.
	08.10	Каламбур.
08.30	08.45	Факти. Ранок.
09.05	08.55	Спорт.
	09.05	Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу".

УТ-2.	10.00	Т/с "Вайпер".
10.00	10.55	Ток-шоу "Дівочі сльози".
10.15	11.50	Т/с "Затока Доусона".
	12.45	Факти. День.
	13.00	СМС-гра "Візок".
	13.10	Т/с "Відьмак".
10.55	14.05	Х/ф "Виверження вулкану".

Український телеканал "Культура".	15.40	М/с "Кмітлива Шерон".
	16.05	М/с "Чарівний світ Текса Ейвері".
11.00	16.25	Т/с "Чи боїшся ти темряви".
11.20	16.55	Т/с "Вайпер".
11.40	17.45	Т/с "Відьмак".
12.00	18.45	Факти. Вечір.

19.10	Каламбур.	09.30	"У світі тварин" з М.
20.05	Х/ф "Свавілля у середній школі".		Дроздовим.
21.45	Факти. Підсумок дня.	10.10	"Очевидне-неймовірне".
22.00	Спорт.	11.00	Новини.
22.15	Х/ф "Сім днів до смерті". (2 категорія).	11.10	Т/с "Клон".
	зміна" представляє:	12.00	"Повернення додому.
Третя зміна	Х/ф "Операція "Дрімота".	12.50	Ю. Шифрин. Юрмала".
00.10	Х/ф "Люди і манекени", 3 с. Х/ф "Якщо вірити Лопотухину", 2 с.	13.20	"Поки всі вдома".
01.55	Каламбур.	14.00	"У пошуках втраченого".
		14.20	Новини.
		14.20	"80 миттєвостей Т. Ліознової".
		15.00	Т/с "Забійна сила: Службова відповідність".
		16.00	"Велике прання" з А. Малаховим.

СТБ

07.00	Прогноз погоди.	17.00	Новини.
07.05	"Божевільне ТБ".	17.20	Т/с "Жінки в коханні".
07.30	"Вікна-Бізнес".	18.10	"Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
07.50	Прогноз погоди.		Т/с "Пристрасті по-італійськи".
07.55	Т/с "Пристрасті по-італійськи".		"Вікна-Столиця".

08.50	"Вікна-Столиця".	19.00	"Принцип "Домино".
09.00	Х/ф "Казка".	20.00	Х/ф "Не горюй!".
10.20	Х/ф "Не горюй!".	20.30	"Вікна-Новини".
12.05	Х/ф "Не горюй!".		Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".
14.00	"Вікна-Новини".	21.30	"Вікна-Столиця".
14.15	Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".	22.30	"Розвідка. Версія для кіно". "Майор Вихор".

15.20	"Вікна-Кримінал".	23.00	"Останній герой".
15.35	Т/с "Салон краси".	00.00	"Зірки ефіру". В. Ворошилов, ч. 1.
16.40	"Принцип "Домино".		"Новий день". Шукачі.
18.00	"Вікна-Столиця".	00.30	"Вбивство Павла І".
18.10	"Растительная жизнь".	01.00	Х/ф "Морський вовк", 3 с.
18.40	Х/ф "Два капітани".		Новини.
20.20	Х/ф "Ризик - шляхетна справа".	02.00	Т/с "Жінки в коханні".
22.00	"Вікна-Новини".	02.05	"Велике прання" з А. Малаховим.
22.30	"Вікна-Спорт".	03.00	"Вісті".
22.35	Прогноз погоди.		Погода.
22.40	"Вікна-Бізнес".		Подорож у дитинство.
23.00	Т/с "Мовчазний свідок".		"Действующие лица".
00.05	Прогноз погоди.		Фільм "Вогняний дракон".
00.10	Д/с "Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття".		Народна платформа

01.10	"Вікна-Кримінал".	16.35	Алюр.
		16.55	"Закон є закон".
		17.05	Грани пізнання.
		17.25	Погода.
		17.30	За великим рахунком.
		18.00	"Не все так погано..."
		18.30	"Енергетичне поле".
		18.50	"Вісті". Діловий світ.
		19.10	"Саме Той".
		19.30	"Закон є закон".
		19.35	Д/с "Логос".
		20.00	Концерт І. Бобула "Тобі єдиний", ч. 3.
		20.40	Лотерея "Трійка", "Кено".

20.45	Вечірня казка.	20.45	Вечірня казка.
21.00	"Вісті".	21.00	"Вісті".
21.25	Діловий світ.	21.25	Діловий світ.
21.30	Тема дня.	21.30	Тема дня.
21.40	Світ спорту.	21.40	Світ спорту.
21.50	"Ситуація".	21.50	"Ситуація".
22.00	Погода.	22.00	Погода.
22.10	"Четверта влада".	22.10	"Четверта влада".
22.50	Анонс.	22.50	Анонс.

ТРК "Ера".	23.00	"Підсумки".
	23.25	Погода.
	23.35	Вірую.
	23.40	"В гостях у Д. Гордона".
	00.45	"Ера гумору".
		"Сміхопанорама".

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ	06.00	"Доброго ранку, Росіє!"
	09.15	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
		Вісті.
	10.00	Вісті-Москва.
	10.30	"Колосальне господарство".
	10.45	Т/с "Малкольм у центрі уваги".

11.00	Т/с "Неш Бриджес".
	Х/ф "Гардемарины, вперед!", 3 с.
11.15	Т/с "Ніна. Розплата за кохання".
12.15	Шоу Іванни Найді.
13.15	Х/ф "Війна Роуз".
13.25	М/с "Пригоди Дігimonів".
14.15	М/с "Нові пригоди мисливців за привидами".

15.25	М/с "Злюки бобри".
15.45	Т/с "Буремний шлях 2".
16.15	Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
17.10	Т/с "Малкольм у центрі уваги".
18.05	Репортер.
19.00	Репортер-Спорт.
19.15	Погода.
19.20	Погода.
19.30	Т/с "Ніна. Розплата за кохання".

19.30	Вісті.
19.35	Вісті-Москва.
19.45	Новини культури.
20.00	"Влада факту".
20.30	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15	Т/с "Оперативний псевдонім".
22.00	Вісті-Плюс.
22.20	Х/ф "Семен Дежнев".
23.35	"Недовгі історії".
23.50	Фестиваль "Слов'янський базар 2004". День Росії. Гала-концерт.

00.40	"Новини культури" з В. Флярковським.
01.05	Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50	Вісті-Спорт.
02.00	Вісті.
02.30	Вісті-Москва.
02.45	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".

03.30	Т/с "Оперативний псевдонім".
04.15	Х/ф "Семен Дежнев".
05.35	"Хроніки ХХ століття".

19.00	Вісті.
19.30	Вісті-Москва.
19.45	Новини культури.
20.00	"Влада факту".
20.30	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15	Т/с "Оперативний псевдонім".
22.00	Вісті-Плюс.
22.20	Х/ф "Семен Дежнев".
23.35	"Недовгі історії".
23.50	Фестиваль "Слов'янський базар 2004". День Росії. Гала-концерт.

00.40	"Новини культури" з В. Флярковським.
01.05	Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50	Вісті-Спорт.
02.00	Вісті.
02.30	Вісті-Москва.
02.45	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".

03.30	Т/с "Оперативний псевдонім".
04.15	Х/ф "Семен Дежнев".
05.35	"Хроніки ХХ століття".

06.00	"Доброго ранку, Росіє!"
09.15	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
	Вісті.
10.00	Вісті-Москва.
10.30	"Колосальне господарство".
10.45	Т/с "Малкольм у центрі уваги".

11.00	Т/с "Неш Бриджес".
	Х/ф "Гардемарины, вперед!", 3 с.
11.15	Т/с "Ніна. Розплата за кохання".
12.15	Шоу Іванни Найді.
13.15	Х/ф "Війна Роуз".
13.25	М/с "Пригоди Дігimonів".
14.15	М/с "Нові пригоди мисливців за привидами".

15.25	М/с "Злюки бобри".
15.45	Т/с "Буремний шлях 2".
16.15	Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
17.10	Т/с "Малкольм у центрі уваги".
18.05	Репортер.
19.00	Репортер-Спорт.
19.15	Погода.
19.20	Погода.
19.30	Т/с "Ніна. Розплата за кохання".

19.30	Вісті.
19.35	Вісті-Москва.
19.45	Новини культури.
20.00	"Влада факту".
20.30	Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15	Т/с "Оперативний псевдонім".
22.00	Вісті-Плюс.
22.20	Х/ф "Семен Дежнев".
23.35	"Недовгі історії".
23.50	Фестиваль "Слов'янський базар 2004". День Росії. Гала-концерт.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК "Ера".	06.00	"Доброго ранку, Україно!"
06.30, 7.00, 8.00	06.30, 7.00, 8.00	Новини.
06.40, 7.15, 8.10	06.40, 7.15, 8.10	Погода.
06.50	06.50	"Смачна родина".
07.05	07.05	"Ера бізнесу".
07.10, 8.05	07.10, 8.05	Спорт.
07.55	07.55	"Православний календар".
08.20	08.20	М/ф.
08.30	08.30	"Мюзік-бокс".
08.45	08.45	"Джерело здоров'я".

УТ-1.

09.00	"Сільські вісті".	06.00	Погода
09.15	Погода.	06.05	"Я все про Вас знаю".
09.20	Анонс.	07.00	Мультифільм.
09.25	"Одвічні істини".	07.15	"Джентльмен-шоу" та зірки гумору".
09.35	"Для тих, хто вдома".	08.00	Новини
09.50	"Ситуація".	08.10	Інтерспорт
10.15	"Межа".	08.15	Народна платформа
10.40	Служба розшуку дітей.	08.20	Серіал "П'ятий янгол".
11.00	"Вісті".	09.25	Програма "Все для тебе".
11.10	Погода.	10.05	Мультисеріал "Нові пригоди дівчинки з океану".
11.15	"Для тих, хто вдома".	10.35	Мультисеріал "Усі собаки потрапляють до раю".
11.30	М/ф.	11.10	"Страна советов".
12.00	Клуб "Суперкнижки".	12.05	Серіал "Школа з...
12.25	Поздоровляю вас.		
12.55	"Абетка безпеки".		
13.10	Телефортунa.		
13.50	"Класик-прем'єр" з Т.		



Уся реклама світу ґрунтується на трьох принципах:  
добре, багато і задарма. Тому можна давати кепсько, мало і дорого.  
Олександр ГРІН.

# Що лежить під носом, або Як зробити наше повітря чистим

## КНИГА СКАРГ І ПРОПОЗИЦІЙ

*Не секрет, що забруднення навколишнього середовища двигунами внутрішнього згоряння (ДВЗ) — проблема не тільки виробників, а й держав у цілому. І коли в 80-і ми кивали на Захід: мовляв, у них над містами смог і дихати нічим, — то нині виявилося, що ми й самі не кращі.*

Слід зазначити, що навіть двигун нової машини із сучасною системою запалювання й упорскування палива після енної кількості кілометрів починає виділяти шкідливі для здоров'я речовини: окиси вуглецю, азоту, сірки, вуглеводню і сажу. У сумі один автомобіль викидає в атмосферу близько 515 кг шкідливих хімікалій на кожні 10 тисяч км пробігу. Не вдаючись у технічні подробиці, додамо, що на вирішення цієї проблеми в усьому світі витрачаються мільярди, але віз і досі там.

Не секрет, що основна кількість ввезених у нашу країну іномарок здебільшого має за спиною чималу кількість доріг і відповідний знос двигуна. Та й власне моторне автовиробництво в Ук-

раїні в сенсі екологічності, м'яко кажучи, далеке від ідеалу. Український парламент у 2003 році прийняв поправку до закону, який регулює автомобільний ринок. Усі машини, ввезені в Україну, мають бути обладнані каталітичним нейтралізатором. Розробленим, до речі, західними фірмами. Але є маленька заковика. У першу чергу, вартість такого пристрою — близько 240 у. о., що не завжди по кишені вітчизняному автолюбителю. Мало того, ці нейтралізатори в силу багатьох технічних причин швидко виходять з ладу. У результаті всіма правдами й неправдами український автомобіліст уникає встановлення на своїй машині цього дорогого задоволення.

Здавалося б, безвихідь. Але не тільки Кулібіни і Форди могли принести у світ своє нововведення. Не зубожіла і наша земля умільцями від Бога. У Кривому Розі ще десяток років тому було розроблено прилад для очищення вихлопних газів. Автор ідеї — викладач кафедри теплоенергетики Криворізького технічного університету, кандидат технічних наук, доцент Віктор Суртаєв. «Ак-

тивізатор горіння — нейтралізатор вихлопних газів», як називає цей агрегат сам винахідник, дає змогу знизити шкідливі викиди на 95%(!). Пояснення принципів роботи зайняло б не одну сторінку тексту. Але ж головне — результат. Перевірки, проведені відповідними службами екологічного контролю міста й Управління ДАІ Кривого Рога, показали, що викид найшкідливіших речовин, а це бензопірин і сажа, зменшувався на 90%. Потрібно додати, що встановлення агрегата не потребує ніяких змін у двигуні й паливній системі машини. До речі, винаходом свого часу зацікавився світовий виробник моторів «Даймлер—Крайслер». Та от тільки не захотів наш співвітчизник продавати своє дітище на Захід. Із патріотичних міркувань.

Однак навіть у незалежній Україні «скоро казка мовиться, та не скоро діло робиться». Звертання Віктора Михайловича до відповідних інстанцій і профільного комітету ВР України поки що не дали результатів. За нинішнього стану машинного парку України заява міністра транспорту Георгія



Кирпи про нагальну потребу докорінних поліпшень у сфері екологічності нашого транспорту виглядає шонайменше дивно. А здавалося б, можна вирішити проблему чистоти наших машин, не вкладаючи багатомільярдні валютні суми в розробку того, що лежить під носом.

Олег АДАМОВИЧ.

Кривий Ріг.

## ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

## Якщо треба — нехай постоїть

Привезти великогабаритну покупку — проблема для того, хто не має власного великого автомобіля. Однак за бажанням споживача придбаний товар може протягом доби постояти в магазині. Якщо і за цей час вам не вдалося розв'язати проблему транспортування — з продавцем можна укласти договір схову, в якому зазначити, на який час ви залишаєте покупку. Фірма чи магазин несе відповідальність за її збереження та якість. **За інформацією Українського освітнього центру реформ**, такі норми затверджено «Правилами роздрібно́го торгівлі непродовольчими товарами».

## Подорожчали м'ясо і... ремонт автомобілів

### ЦІНИ

На Вінниччині найбільше подорожчали продовольчі товари. Відчутно зросли ціни на м'ясо і птицю — на 12,2 відсотка. За кілограм м'яса на ринку правлять часом 30 гривень. Пішла вгору ціна на цукор — приблизно на 2,5 відсотка. Здавалося б, у «цукровому Донбасі» цей продукт мав би бути дешевший у порівнянні з іншими областями. Та де там...

Дорожчими стали м'ясні та овочеві консерви, риба, крупи і

бобові, олія та ковбасні вироби. Змінилися (у бік зростання, звісно) ціни на алкогольні та безалкогольні напої. Навіть на сіль і оселедці. Єдина приємність — подешевшали молоко та продукти з нього і яйця, бо літо.

Стрибок цін фахівці пов'язують насамперед із зростанням вартості пального — воно подорожчало на 23 відсотки і потягло за собою подорожчання товарів і послуг. Так, на 2,5 відсотка підвищилася вартість робіт з технічного обслуговування й ремонту ав-

томобілів. До речі, щоб навчитися водити авто, на курсах також треба викласти більше грошей, ніж раніше.

Переважає більшість покупців, опитаних безпосередньо біля прилавків на вінницьких ринках, переконані: підвищення цін не відбувається без участі невидимого диригента. Так само вони впевнені в тому, що контролюючі органи не виконують покладені на них функції. Споживачі незахищені на ринках від обману, неякісних товарів, грубощів з боку продавців.

Віктор СКРИПНИК.

## АКТУАЛЬНО

## Будемо суперпляжитися

Новий пляж, що незабаром відкриється в Херсоні, має стати найцивілізованішим місцем відпочинку городян. Його буде обладнано всіма найсучаснішими елементами дозвілля на будь-який вік та смак. «Калліпсо» — таку назву передбачили господарі відпочивального закладу. Втім, для херсонців, мабуть, він залишиться «Лілеєю» — за назвою туристичної бази, яка ще недавно приймала гостей міста в цьому куточку на березі Дніпра.

Досі в 370-тисячному обласному центрі діяли три офіційних пляжі: Гідропарк — з одним безплатним берегом, другим — за 40 коп., «Молодіжний» з платою 20 коп. та невеличкий пляж серед Дніпра, на який можна дістатися платним баркасом. Схоже, модерновий «Калліпсо» з басейном, гірками, барами, дискотекою та сценічним майданчиком буде по кишені геть не всім бажаючим.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

## БІЛЯ ПРИЛАВКА

## Музика на ятках

Касети та компакт-диски з музикою і комп'ютерними іграми можна знайти у Києві на кожному кроці. Їх прямо з яток продають у багатьох столичних переходах. Однак за «Правилами роздрібно́го торгівлі, прокату примірників аудіовізуальних творів, фонограм, відеограм, комп'ютерних програм, баз даних», затверджених постановою Кабміну, продавати такий товар з пересувних точок — наметів, яток, автомагазинів — заборонено. Для цього є стаціонарні спеціалізовані крамниці, відділи та секції універмагів, кіоски. Крім того, **за інформацією Українського освітнього центру реформ**, на касетах та компактках обов'язково має бути наклеєна контрольна марка, а місця продажу оснащені відповідною апаратурою для перевірки якості запису.

## КРУТО

## Водіям київських маршруток забороняють включати «Шансон»

Київська міська державна адміністрація вимагає від водіїв маршрутних таксі не включати під час руху за маршрутом радіостанції, що транслюють «Шансон», бо це дратує пасажирів. Про це журналістам сказав заступник голови держадміністрації Києва Валерій Кир'ян, посилаючись на зустріч адміністрації з перевізниками. Адміністрація також вимагає від водіїв маршруток не порушувати правила руху при зупинках. Нині в Києві працюють майже 4,5 тисячі маршрутних таксі, повідомляє ForUm.

## Маєш сумнів у рахунку — вимагай перерахунку

Ні для кого не секрет, що більшість жеків сьогодні, вимагаючи плати за свої не завжди якісні та вчасно надані послуги, мають «звичку» ще й дещо переоцінювати їх. Та коли зламається кран, зупиниться ліфт чи перегорить лампочка в під'їзді, рідко зустрінеш жеківця, який поспішає до вашого будинку для усунення пошкоджень. Хоча заміна лампочок у під'їздах, прибирання сходів, утримання в порядку дитячих майданчиків та контроль за справністю всіх внутрішньобудинкових комунікацій є прямим обов'язком житлово-комунальних господарств. Якщо ж режим надання послуг, їх якісні та кількісні показники не відповідають нормам, жеки зобов'язані поінформувати споживачів письмово або через засоби масової інформації про невідповідність мінімально достатнього рівня послуг та зменшити суму плати за послуги, що надаються споживачеві. Проте чи бачив хоч хтось коли-небудь подібне оголошення?

Якщо у ваших будинках встановлено побудинкові чи квартирні засоби обліку, не допускається виправлення плати без урахування їх показань. Знімання показань лічильників має здійснюватися один раз на місяць у присутності і за сприяння представника виконавця послуг, якщо це потрібно. Якщо ж встановлено квартирні лічильники — знімання показань щомісяця



проводить сам наймач, власник квартири або представник жеку, який має право контролювати правильність оформлення платіжних документів споживачем.

Якщо ж у вас виникнуть сумніви щодо правильності показань лічильників, можете подати заяву про їх перевірку. Коли виявлена в показаннях засобів обліку помилка виходить за межі, встановлені паспортом такого засобу на експлуатаційний термін, жеки мають виконати перерахунок за споживання води або тепла з моменту виходу з ладу засобу обліку.

У якому ж випадку можна розраховувати на перерахунок плати за послуги жеків?

Температура гарячої води становить + 45—49° С (справді гарячою є вода від +50° С до +75° С)	Оплачуються 90 відсотків плати (вода має бути +50° С не більш як за 15 хвилин після того, як ви відкрили кран)
Температура гарячої води + 40—44° С	Оплачуються 70 відсотків
Температура гарячої води нижча +40° С	Оплачуйте як холодну воду
Подача води при цілодобовому водопостачанні здійснюється з перервами більше, ніж на шість годин на добу (у будинках, де подача води здійснюється за графіком, відхиленням вважаються перерви, які перевищують 30 відсотків загального часу подачі води)	Плата за холодну і гарячу воду зменшується на 3,3 відсотка за кожен такий день

Якщо такі випадки у ваших будинках мають місце, зверніться зі скаргою до жеку, що вас обслуговує. Протягом п'яти днів комісія жеку повинна відвідати вашу оселю, провести контрольні заміри, на основі яких або здійснить перерахунок, або вишле вам мотивовану відмову, яку можна оскаржити в судовому порядку.

Крім цього, захистити себе можна і через місцеве управління із захисту прав споживачів.

Наталія ХОМЕНКО.



# Пенсія на пільгових умовах

Яз 1961 року працював різноробочим, з 1966-го по 1981 рік — трактористом (механізатором). З 1969-го по 1970 рік — служба в армії. З 1981 по 2001 рік трудився газоелектрозварником. Маю посвідчення «почесний донор України». У пенсії мені відмовили й порадили оформляти документи через рік. Чи маю я право піти на пенсію у 55 років?

Микола ЛІЩИНСЬКИЙ.

Рогізне Рівненської області.

На жаль, дати повну і чітку відповідь неможливо через недостатню інформацію, наведену в листі. При визначенні права на пенсію на пільгових умовах слід звернути увагу на такі моменти.

1. Відповідно до статті 13 Закону України «Про пенсійне забезпечення» трактористи-машиністи, безпосередньо зайняті у виробництві сільськогосподарської продукції в колгоспах, радгоспах, інших підприємствах сільського господарства, мають право на пенсію за віком:

чоловіки після досягнення 55 років і при загальному трудовому стажі не менше 25 років, з них не менше 20 років на зазначеній роботі.

Відповідно до роз'яснення Міністерства соціального забезпечення України від 20 січня 1992 року №7, до трактористів-машиністів, безпосередньо зайнятих у виробництві сільськогосподарської продукції, належать працівники, які оформлені на роботу трактористами-машиністами, мають відповідне посвідчення, постійно зайняті на тракторах та інших самохідних сільськогосподарських машинах протягом повного сезону сільськогосподарських робіт в рослинництві та тваринництві. Трактористам-машиністам, які відробили повний польовий період на тракторах та інших самохідних сільськогосподарських машинах, весь рік роботи зараховується до стажу, який дає право на пільгове пенсійне забезпечення і в тому разі, коли в міжпольовий або міжсезонний період вони виконували інші роботи (на стаціонарних і причіпних установках та агрегатах, з ремонту сільськогосподарської техніки, на тваринницьких фермах тощо). Зазначений період роботи, який дає право на пільгове пенсійне забезпечення, підтверджується довідкою, виданою адміністрацією (правлінням) господарства.

2. Як визначено пунктами «а» і «б» статті 13 Закону України «Про пенсійне забезпечення», пенсії на пільгових умовах призначаються працівникам, зайнятим повний робочий день на ро-

ботах із шкідливими та важкими умовами праці за списками №1 і №2 виробництв, робіт, професій, посад і показників, а також за результатами атестації робочих місць. Тобто безпосередньо сама професія чи посада працівника, передбачена списками, права на пільгове пенсію ще не дає. Це право має бути підтверджене атестацією умов праці, яка, зокрема, передбачає виявлення на робочому місці шкідливих і небезпечних факторів, обґрунтування віднесення робочого місця до відповідної категорії за шкідливими умовами праці, підтвердження права на пільгове пенсійне забезпечення, інші пільги і компенсації залежно від умов праці тощо.

Робота на посаді газо(електро)зварника передбачена списком № 2. Згідно зі статтею 13 Закону України «Про пенсійне забезпечення» пенсії за віком за списком № 2 призначаються чоловікам при досягненні 55 років та наявності загального стажу 25 років, з них 12 років і 6 місяців на роботі зі шкідливими умовами праці. У даному разі, якщо було проведено атестацію умов праці і результатами цієї атестації підтверджено право на пенсію на пільгових умовах, то до спеціального стажу може бути зараховано період роботи з 1981-го до 2001 р. і відповідно призначено пенсію за віком по досягненні 55 років.

Якщо атестація не проводилася або її результати права на пільгове пенсію в період роботи на посаді газо(електро)зварника не підтверджують, то до спеціального стажу може бути зараховано лише період (якщо робота на цій посаді протягом повного робочого дня підтверджується відповідними документами) до 1 січня 1992 року (зазначена посада передбачена списком №2, затвердженим пос-



Фото Івана ЛАЗНЮКА.

тановою Ради Міністрів СРСР від 22.08.1956 р. № 1173).

Слід нагадати ще про одну правову норму: працівникам, які мають не менше половини стажу роботи зі шкідливими і важкими умовами праці за списком №2, пенсії на пільгових умовах призначаються із зменшенням пенсійного віку на 1 рік за кожні 2 роки 6 місяців такої роботи чоловікам і за кожні 2 роки такої роботи — жінкам. Наприклад, якщо у чоловіка є 10 років стажу роботи із шкідливими умовами праці, який дає право на пільгове пенсію за списком № 2, загальнозстановлений пенсійний вік знижується на 4 роки (10 років : 2,5 року).

Виходячи з наведених обставин, вам доцільно звернутися до місцевого органу Пенсійного фонду, який на підставі документів та інформації про підприємство зможе надати повну інформацію стосовно можливості виходу на пенсію на пільгових умовах.

Володимир МАКСИМЧУК.

## ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

### Чим зможуть, тим допоможуть

Мені 58 років, із них 40 пропрацював. Нещодавно мені повідомили, що посада інженера, яку я обіймаю, скорочується, і скоро я стану безробітним. Збираюся звернутися до державної служби зайнятості. Хотілося б дізнатися, що для цього потрібно та яку допомогу я зможу отримати?

Анатолій РОМАНЧУК.

Генічеський район  
Херсонської області.

Залишитися без роботи — завжди біда, тим більше в немолодому віці. Тому Законом України «Про зайнятість населення» встановлені спеціальні гарантії для працівників у разі втрати роботи.

Якщо трудовий договір розривається з ініціативи власника у зв'язку з ліквідацією, реорганізацією чи репрпрофілюванням підприємства, скороченням чисельності або штату працівників, то працівникам, яких звільнили, краще зареєструватися протягом семи днів. Така реєстрація дасть змогу користуватися пільгами, зокрема, отримувати допомогу з безробіття у більшому розмірі. Для цього необхідно звернутися до державної служби зайнятості за місцем постійного проживання (реєстрації).

Після реєстрації у державній службі зайнятості протягом семи календарних днів вам добиратимуть підходящу роботу. Якщо такої роботи не буде, то вам нададуть статус безробітного і призначать допомогу з безробіття. Розмір такої допомоги має становити 100 відсотків середньої заробітної плати за останнім місцем роботи протягом 60 календарних днів, 75 процентів — протягом 90 календарних днів і 50 процентів — протягом наступних 210 календарних днів, але не більше середньої заробітної плати, що склалася в народному господарстві відповідної області за минулий місяць, і не нижче встановленого розміру мінімальної заробітної плати (205 гривень).

Як людина передпенсійного віку і за наявності необхідного трудового стажу ви маєте право раніше вийти на пенсію за півтора року до встановленого терміну, подавши до місцевих органів соціального захисту населення клопотання про достроковий вихід на пенсію.

### Поборемо борги

У мене борг за газопостачання з 1998 року. Я не сплатив тому, що маю мізерну пенсію, а субсидію оформити не зміг. Тепер «Міськгаз» вимагає сплати. Мені пропонують укласти договір на 49 місяців зі щомісячними виплатами. Але я чув, що заборгованість давністю більше трьох років підлягає списанню. Хотілося б дізнатися, чи це правда і що це за договір?

Валентин СУРГУЧОВ.

Кремінна Луганської області.

Законом України «Про реструктуризацію заборгованості з квартирної плати, плати за житлово-комунальні послуги, спожиті газ та електроенергію» від 20.02.2003 року та Постановою Кабінету Міністрів «Про затвердження порядку погашення реструктуризованої заборгованості та внесення поточних платежів за житлово-комунальні послуги» встановлено, що заборгованість громадян з квартирної плати та плати за комунальні послуги (водо-, тепло-, газопостачання, послуги водовідведення, електроенергію тощо), яку мають громадяни, реструктуризується на термін до 60 місяців. Цей термін визначається індивідуально і залежить від суми боргу та рівня доходу сім'ї. Громадяни укладають договори з підприємствами, які надають житлово-комунальні послуги, про щомісячну рівномірну виплату боргу та своєчасну сплату поточних платежів. При цьому загальна сума платежів не повинна перевищувати 25 відсотків доходів (які визначаються при нарахуванні субсидій) для працюючих громадян, і 20 відсотків — для пенсіонерів та інших осіб, які отримують соціальну допомогу. На громадян, які уклали договір, поширюється порядок нарахування субсидій на оплату поточних платежів. Якщо доходів громадян не вистачає на повне погашення всієї заборгованості, то термін дії договору продовжується, доки вони не сплатять її повністю. Заборгованість громадян, які не уклали договір та не сплачують поточних платежів, може бути стягнена тільки за рішенням суду.

Щодо списання боргів за давністю, то згаданими нормативними актами такої не передбачено, сплачується весь борг, який утворився на 1 липня 2003 року. Однак згідно зі ст. 257 Цивільного кодексу України строк загальної позовної давності встановлюється тривалістю у три роки. У межах саме цього строку можна звернутися до суду з вимогою про захист свого права або інтересу. А отже, закінчення позовної давності, про застосування якої заявлено стороною у спорі, є підставою для відмови у позові. З огляду на ці положення можна дійти висновку, що після закінчення трьох років з часу виникнення заборгованості підприємство, яке надає житлово-комунальні послуги, не зможе звернутися з позовом до боржника про її стягнення.

Марина ГОТЕНКО.

### ВІД РЕДАКЦІЇ:

Ми продовжуємо друкувати відповіді на запитання наших передплатників, які звернулися по правову допомогу до юридичної клініки редакції, створеної нами спільно з юридичним факультетом Київського національного економічного університету. У юридичній клініці передплатники газети «Голос України», пенсіонери, ветерани та інваліди можуть отримати консультацію з трудового, цивільного та інших галузей права. Також у разі необхідності їм допоможуть підготувати позовну заяву, скаргу, інші клопотання та звернення. Відтепер юридична клінічка працює у понеділок, середу та п'ятницю з 14.00 до 17.00. Приходьте за адресою: м. Київ, вул. Нестерова, 4, к. 113 або пишіть листи на адресу редакції з обов'язковою позначкою «Юридична клінічка».

## Чи захищено державного службовця?

### ПРОФСПІЛКИ

Розроблено і представлено проект середньострокової Програми розвитку державної служби на 2005—2010 роки. Над програмою працювали провідні науковці та представники Голодержслужби.

Мета програми — визначення та здійснення перетворень у системі державної служби, що має забезпечити ефективність діяльності органів державної влади, її консолідацію, уникнення різних порушень. Відомо, що окремі працівники центральних органів виконавчої влади не раз порушували Закон України «Про профспілки, їх права та гарантії діяльності». Це шкодить

не тільки єдності профспілки, а й стабільності в роботі колективів державних установ. І чи не тому плінність кадрів серед державних службовців становить майже 20 відсотків. За даними Головного управління державної служби України, лише торік тут звільнилися 39 тисяч працівників, щоправда, водночас прийняли 52 тисячі нових із 240 тисяч працівників!

Удосконалення інституту державної служби в Україні сприятиме повнішій реалізації конституційних прав, свобод та законних інтересів громадян, поступовому входженню до світової спільноти.

Інституційний розвиток державної служби та

запровадження комплексного аналізу діяльності органів виконавчої влади всіх рівнів має бути завершено в 2005 році. У цей же термін плановано розробити законодавчі акти про врегулювання видів державної служби, відповідальності за прийняття управлінських рішень і надання необхідних послуг як однієї з основних функцій державної служби.

Наступного, 2005-го, має відбутися запровадження єдиного механізму звітності органів державної влади, моніторингу їх діяльності, а з 2007 року — системи планування та оцінювання професійної діяльності державних службовців.

На державному рівні

ПРОБЛЕМА

23 грудня 2003 року виповнилося п'ять років із дня підписання Президентом Закону України «Про топографо-геодезичну й картографічну діяльність». Ця дата ні про що не говорить пересічному читачеві, а для спеціалістів — геодезистів, топографів, фотограмметристів, картографів — є ще однією причиною для розчарувань. І згадки про минулі часи, часи розквіту в Українній топографо-геодезичній та картографічній науки й виробництва.

Чому так? А тому, що з розвалом колишнього СРСР тільки ми з усіх колишніх радянських республік успадкували найбільшу кількість спеціалістів цієї унікальної галузі й налагоджену систему виробничих структур, що діють. Тому так швидко було створено керівні органи — Головне управління геодезії, картографії і кадастру при Кабінеті Міністрів України і топографічну службу Збройних сил України, нормативну базу, переформовано виробничі підрозділи, розроблено науково-технічні програми з розв'язання першочергових фундаментальних завдань. Але на цьому все й закінчилося. Вельми амбіційним планам картографічної діяльності молодой держави так і не судилося здійснитися.

Мало того, можна стверджувати, що в Україні відбувається занепад цієї вкрай важливої роботи. Жалюгідне фінансування, застарілі аналогові технології, методично необґрунтована реорганізація й управління галуззю і її виробничих підрозділів та інші чинники вже призвели до розриву технологічних ланцюжків і втрати продуктивної частини фахівців. Таке подальше ставлення до картографії у країні, де сьогодні стоїть величезна практична робота зі створення земельного кадастру, є принаймні незрозумілим. Мало того. У зв'язку з Указом Президента України № 1039/2003 від 15 вересня 2003 року «Про заходи щодо підвищення ефективності державного управління у сфері охорони навколишнього природного середовища та використання природних ресурсів» ці проблеми значно зросли.

Як військовий топограф, хочу зупинитися на питаннях, що належать до проблем топографічної служби Збройних сил України, не перевантажуючи їх цифрами і не зачіпаючи таємні дані.

У дитинстві ми всі грали у морський бій, де за певною послідовністю кодування топили кораблики противника. За таким простим принципом здійснюється й управління військами та вогнем. Тільки замість клаптика паперу у клітинку застосовують карту, яка має бути в командира взводу, роти, батальйону, полку і так

# «Морський бій»

до Верховного Головнокомандувача. Адже карти в кожного відповідного командира, покриваючи певну площу території, незалежно від масштабу мають забезпечувати однаковість зображення місцевості, що, у свою чергу, дає можливість приймати рішення, які зрозумілі всім учасникам військових дій. Інакше це буде бій наосліп.

Отож сучасна карта поля бою для командира є своєрідною шаховою дошкою з чужими і своїми фігурами на тлі зображеної місцевості, що забезпечує управління військовими підрозділами під час проведення відповідних операцій без появи на відкритій місцевості. Тому головною умовою якості карт є їх відповідність сучасним реаліям тієї чи іншої місцевості, яка в наш техногенний час змінюється з величезною швидкістю. Що, у свою чергу, визначає одне з головних завдань топографічної служби — завчасну підготовку території у топографо-геодезичному і картографічному плані. Тобто топографічна служба, її чисельність і структура залежать не від кількості військ, а від площі території, що підлягає у жорстко визначені терміни картографуванню в інтересах захисту держави. Це — аксіома.

Та створюється враження, ніби Генеральний штаб ЗС України цього не розуміє. Інакше як пояснити хоча б той факт, що під час так званого реформування української армії він видав не одну, а кілька директив про скорочення військово-топографічного управління і частин топографічної служби.

Певною мірою я співчуваю й розумію вище керівництво Міністерства оборони, якому справи топографічної служби на тлі загальних проблем здаються дріб'язковими. Проте, на мою думку фахівця, військову топографію віднесено до армійських «дрібниць» через те, що попередні наші військові керівники звільнили «за станом здоров'я» генерала Жигуліна, першого начальника цієї служби Збройних сил незалежної України. Ця людина докладала титанічних зусиль до збереження топографо-геодезичного та картографічного виробництва, що дісталось, до створення підрозділів, яких не вистачало в технологічному ланцюзі, до розгортання наукових робіт із сучасного топогеодезичного і навігаційного забезпечення військ, до впровадження нових технологій і технічних засобів, до організації підготовки національних військових топографів,

добається, — каже, — забирай своє поле».

За твердженням авторки листа, вона і багато інших односельчан чекають не дочекаються офіційного «добро» на торгівлю землею. Тоді, мовляв, заживемо.

## «Мир» війною пішов на владу?

А поки що живуть ті, хто орендує паї, розраховуючись за них як заманеться. Скажімо, приватно-орендне сільгоспідприємство «Агрофірма «Мир», що в Горностаївці, за минулий рік видало продуктів і послуг лише на 522 гривні за вартості сертифіката в 903. До того ж, стверджують пайовики, продають їм пшоно, локшину, олію тощо за цінами набагато вищими за базарні. Працівники господарства, розповідав механізатор, забули, що таке зарплата у значенні «живі» гроші. Я, чесно кажучи, засумнівався і в цьому. Кілька спроб довідатися про істину від директора «Агрофірми «Мир» Івана Доценка виявилися марними: керівник перекладав у полі, зв'язку з ним

до збереження кадрів. На жаль, із ним звільнилася ціла когорта досвідчених фахівців, що розірвало систему послідовності підготовки спеціалістів.

Процес зміни керівництва в будь-якій структурі завжди складний, а інколи й болісний. Усе залежить від людей, які приходять на посаду, від прозорості їх призначення, професіоналізму, порядності та інших чинників, що характеризують нових керівників. На жаль, нове керівництво топографічної служби не відповідало жодній з наведених загальноприйнятих вимог, і, попри офіційні версії вищого командування, офіцерський корпус і підлегли знали, що головною причиною було сплановане звільнення посад для інших, аж ніяк не кращих фахівців.

Ось тому і маємо сьогодні у складі Головного управління оперативного забезпечення управління військово-топографічного і навігаційного забезпечення військ із залишеною генеральською посадою начальника на шість справжніх фахівців. Це вони відповідно до статті 9 Закону України від 23.12.98 р. № 353-XIV «Про топографо-геодезичну і картографічну діяльність» працюватимуть над плануванням та організацією виконання топографо-геодезичних і картографічних робіт на площі більш як 600 тис. кв. км — саме така територія України. Нагадаємо, що Франція має близько 544 тис. кв. км. Водночас пам'ятаймо, що для забезпечення обороноздатності держави наші військові повинні мати топографічні карти і прилеглої території, яка майже вдвічі більша за нашу. Це від них, усього шістьох, потрібно чекати перспективних розробок організаційної структури служби, сучасних напрямів розвитку технологій топографо-геодезичного і картографічного виробництва, розвитку навігаційного забезпечення військ та розв'язання інших проблем.

Одне слово, наша армія вже сьогодні переживає технологічно-людську кризу в сфері картографії й навігації. Звісно, без них будь-яка армія сліпа. Тож, можливо, Міністерство оборони України планує купувати відповідні карти в Молдові або Білорусі? Чи сподівається, що цим інструментарієм наші Збройні сили забезпечить НАТО?

Треба зазначити, що не за кращим принципом проводять реформування і, як то кажуть, на місцях, у відповідних військових частинах та підрозділах служби.

вого селу протистояння було запалено сільським головою Неллі Стояновою, котра звернулася до директора Доценка. Влада села просила керівника господарства розрахуватися за оренду земель несільськогосподарського призначення. А їх чимало під адмінприміщенням, дитсадком, складами, гаражем, млином, овочесховищем і багатьма іншими об'єктами. На 1

відповів категоричним «просто звільнити орендовані приміщення до...» А на підтвердження своїх серйозних намірів «Мир» ізолював раду від зовнішнього світу, від'єднавши, як стверджує Стоянова, електроенергію.

— Та адмінприміщення — не приватна власність директора, — обурюється Неллі Володимирівна. — Воно розпайоване і належить пайовикам. А агрофірма використовує чуже майно...

Чи знає про ситуацію в Горностаївці голова райради Володимир Крюковський?

— Не чув, — зізнався він мені під час зустрічі. Тепер його, як і главу райдержадміністрації, усно проінформувала Неллі Стоянова.

«Але вони не змогли мені допомогти», — пише в редакцію сільський голова.

Поки що не змогли, додамо. Віриться, не залишаться в тіні авторитетного керівника не найслабшого господарства і допоможуть залагодити конфлікт, що за старих часів міг тільки приснитися.

Конфлікт, утім, безпрецедентний не тому, що два керівники не знаходять спільної мови. Страждають люди від безпорядності безгрошової влади і цілеспрямованого директора, котрий узявся покерувати чужими землею і майном. І хіба відновлення справедливості, боротьба за дотримання інтересів пайовиків — справа одного тільки сільського голови?

Питання це адресуємо обласній держадміністрації, яка навряд чи відає про побиті горшки в Горностаївці.

Іван ІЛЛЯШ.

Новотроїцький район Херсонської області.

На знімку: Світлана Литвиненко і Неллі Стоянова: ну, а з директором що робитимемо?

Фото автора.

# Влада в тіні

## Таке враження склалося після вивчення конфліктної ситуації в Новотроїцькому районі

### ВІДРЯДЖЕННЯ ЗА ЛИСТОМ

Знайдіть, шановний читачу, район в Україні, що не має на своїй території ні лісу, ні газу, ні залізниці, ні річки, ні моря. Саме із цієї Богом забутої «заповідної» зони надійшов лист до редакції.



## Сім гектарів за 700 гривень

Його автор Світлана Литвиненко із села Горностаївка скаржиться, втім, не на відсутність елементарних благ цивілізації. Написала пенсіонерка про беззубість можновладців у Києві і Новотро-

їцькому, про їхнє намагання утриматися в кріслі. «Нехай хоч би з місяць наші керівники пожили на мізерну пенсію, поїхали у глибинку і подивилися на результати свого реформування, — запрошує Світлана Павлівна. — Люди нікому не вірять, чекають не дочекаються, коли дозволять продавати землю».

А далі повідомляє скандально-сумну новину: у Горностаївці один чоловік стомився чекати і продав свій пай (7,4 га) за 700 гривень. Гроші нібито знадобилися йому на операцію. І це не поодинокий випадок, стверджує передплатниця «ГУ».

Отакої! Незабаром безлісні, бездоріжні і безводні стануть безземельними. А що місцева влада? Як мені здалося, її мало тривожать ці колізії. Інакше люди не прагнули б так безславно, за мізерні гроші позбутися мрії багатьох поколінь — землі. Інакше реагували б на факти маніпуляцій із землею. А головне, робили б усе можливе, щоб допомогти хворому, який потребує лікування, не вдаватися до крайніх заходів — «дарування» поля.

У це, втім, я не вірив, поки не зустрівся з Ксенією Хараїн.

— Так, я придбала пай у Сергія Т-ка, оформивши угоду в нотаріуса, — зізнається Ксенія Антонівна. — Та хіба я перша й остання?

На жаль. Недавно виїхала до Росії односельчанка, попрощавшись назавжди із землями і землею.

— Дев'ять років я відпрацювала в колгоспі, потім через хворобу пішла в листиноші, — продовжила Хараїн. — Залишилася без паю, так чому б не купити?

— А яка користь від моїх 17 гектарів? — ремствує Світлана Литвиненко. — Десять курочок не можу прогодувати. Наш голова за минулий рік з пайовиками розраховувався не повністю. «Не по-

### До речі

Верховна Рада України продовжила мораторій на торгівлю землею сільськогосподарського призначення. Останнє слово, однак, за Президентом, який має підписати Закон «Про внесення змін до Земельного кодексу (у частині термінів «переоформлення земельних ділянок»)».

не було. Телефонні дзвінки з Києва в контору, прохання зв'язатися з редакцією також залишилися без реакції.

А запитати хотілося не тільки про ставлення оренда- до пайовиків. Хотілося з перших вуст довідатися про конфлікт сільгоспідприємства з Горностаївською сільрадою, що дедалі розгорався.

Вогонь цього невласти-

сільради.

Тому в останньої не було б проблеми з оплатою 16160 гривень, якби Доценка сплатив більш як 101 тисячу. Але він не поспішає розщедритися. Більше того, Іван Іванович пішов у наступ на сільського голову, котра винесла сміття з хати. У відповідь на законні «прошу» Стоянової директор агрофірми



# наосліп

Органи управління і кількість частин залишаються, як і були, а скорочують посади безпосередніх виконавців. Та й командування цих частин призначають не обов'язково за принципом професіоналізму. Яскравий приклад цього — те, що сталося в картографічному центрі, одній з військових частин топографічної служби.

Саме тут за сучасними технологіями створюють цифрові карти. За обсягами робіт, які тут виконують, за унікальністю фахівців і підходів він донедавна викликав подив у закордонних делегацій. Цю військову частину нашої армії вони оцінювали як національне надбання України. А приводом до її «реформування» стала анонімна скарга працівників частини до засобів масової інформації стосовно різниці оплати праці військових і працівників.

Але попри все Генштаб на факти, професійно не розібравшись, зреагував миттєво. По-перше, було усунуто з посади командира частини, який устиг попрацювати трохи більше року, тож до порушених питань не мав жодного стосунку. По-друге, скоротили виробничі підрозділи, тоді як, за науковими розрахунками й тими, що були, центру треба ще працювати не менш як п'ять років над створенням цифрових карт території, за яку відповідає Міністерство оборони України. До того ж топографічні карти, які сьогодні перебувають на забезпеченні, соромно казати, але понад 80 відсотків їх мають двадцятирічний термін стану місцевості! За цей час місцевість, яка на них зображена, змінилася так, що її неможливо впізнати. А це зобов'язує Генштаб терміново розгортати роботи з оновлення топографічних карт. Бо завтра командири полків і батальйонів не зможуть за цими картами орієнтуватися на місцевості, не кажучи вже про управління вогнем. І хто це робитиме, коли скорочуються саме виробничі підрозділи? А задекларований європейський вибір уже завтра потребуватиме формування електронних карт за стандартами НАТО. Це — додаткові обсяги робіт, і чималі.

Незрозумілим є скорочення відділу математичного супроводження. Пішли унікальні спеціалісти. До того ж, як на деяких підприємствах за радянських часів, у картографічному центрі після перевірки почали впро-

«*Місцевість — це велика та єдина книга війни: той, хто не вміє читати її, повинен задовольнятися званням хороброго солдата і не претендувати бути генералом*».

(Генерал Г. Ллойд, 1927 р.)

ваджувати для інтелектуальних працівників потогонну систему: не змінюючи тарифів, наполегливо зрізали норми часу на окремі технологічні операції. Також можна вважати злочинним скорочення заступників начальників підрозділів, які здійснювали контроль за технологією створення цифрових карт. Фахівці розуміють, до яких трагічних наслідків це може призвести. Зрозуміло, не сьогодні, а лише тоді, коли не спрацюють як треба комп'ютерні системи управління військами і сучасною вогневою зброєю. Може трапитися так, що ракета, яка влучила в житловий будинок у Брова-рах, здаватиметься нам дитячим жартом...

Тому, на жаль, дедалі більше переконуємося, що в топографічній службі нікому нічого не потрібно, окрім вирішення особистих справ. Сьогодні керівництво топографічної служби через професійну безграмотність своїми діями не лише розвалює її як спеціалізоване унікальне виробництво, а й вводить в оману вище керівництво Міністерства оборони України.

На мою думку, потрібно терміново Кабінету Міністрів України, Національній Раді безпеки й оборони розглянути питання про стан справ у галузі та негайно виводити з підпорядкування Державну службу геодезії, картографії та кадастру і топографічну службу Збройних сил України. Точніше — їх залишки. Доцільно було б створити самостійну єдину державну службу з певною внутрішньою спеціалізацією для виробничо-господарського забезпечення країни, зокрема і оборони. Можливо, з підпорядкуванням національному космічному агентству України.

Створення єдиної державної служби дасть можливість розв'язати низку фундаментальних проблем із топогеодезичного і картографічного забезпечення держави. Сконцентрувати виробничі потужності й оптимально їх використовувати, що, у свою чергу, значно зменшить нераціональні фінансові витрати.

За наявного підпорядкування картографічна галузь перетворилася на додаткову з усіма наслідками, які з цього випливають, і практично не виконує своїх функцій з проведення фундаментальних робіт. Насамперед тих, які потрібні для обороноздатності та безпеки України, як це і визначено законодавством.

**Валентин ЛІПСЬКИЙ,**  
кандидат технічних наук.

## Захотіли дивідендів? Дулю з маком!

### ВЛАСНІСТЬ

Саме такий висновок можна було зробити після прес-конференції в «Інтерфаксі-Україна», де директор фінансової компанії «Кліринговий дім» Сергій Суровцев ділився з журналістами наболілим.

Очолована ним структура є другим великим акціонером одного з найбільших хімічних підприємств України — черкаського «Азоту»; вона є власником 16 відсотків акцій цього гіганта і разом з компанією нерезидента (12 відсотків) та дрібними акціонерами представляє інтереси блокуючого пакета. А контрольним пакетом акцій — понад 60 відсотків — володіє, як можна дізнатися з інформації щодо випуску облігацій згаданого акціонерного товариства, група харківських компаній. Серед міноритарних інвесторів БАТ «Азот» є 35 тисяч дрібних акціонерів — фізичних осіб, які придбали акції за пільговою передплатою.

Не знаємо, як великі компанії, а дрібні власники акцій (здебільшого це фізичні особи) чекають не дочекаються отих дивідендів. Щоб хоч якось полегшити своє пісне життя-буття. Однак їм, як і більшості, доведеться ще довго їх чекати. Незважаючи на те, що власники контрольного пакета акцій «Азоту» працюють на підприємстві давно, на думку керівника ФК «Кліринговий дім» якихось істотних досягнень у господарській діяльності не досягли. «На сьогоднішній день, — зазначив С. Суровцев, — акціонери не одержали від БАТ «Азот» жодної копійки дивідендів». Навіть ті невеликі прибутки, які підприємство заробляє, йдуть на погашення збитків минулих років. Хоча загалом справи на хімгиганті, який виготовляє в країні до 40 відсотків селітри, в останні два роки непогано: за словами С. Суровцева, майже 70 відсотків продукції йде на експорт; зростає попит на неї і у вітчизняного споживача. Але в кінці року на дивіденди виді-

ляють копійки. «Ми хочемо одного, — сказав директор ФК «Кліринговий дім», — справедливо розподіляти прибутки».

Торік, маючи оборот 1,24 мільярда гривень, підприємство одержало 900 тисяч гривень прибутків. Парадокс у тому, що 2003 року доходи «Азоту» порівняно з попереднім роком зросли на 60 відсотків, а прибутки зменшилися майже у 10 разів. І це при тому, що підприємство працює на надзвичайно прибутковому ринку мінеральних добрив.

Керівника ФК «Кліринговий дім» змусило вийти на зустріч з представниками ЗМІ те, що правління БАТ «Азот», вирішивши збільшити статутний фонд на 49,2 відсотка, планує провести додаткову емісію. Задля цього в липні поточного року має намір тричі скликати збори акціонерів (проведення кожних із них коштуватиме, запевняє С. Суровцев, 30—40 тисяч гривень), щоб зареєструвати додаткову емісію. Ініціатором акції є група харківських компаній.

У разі реєстрації додаткової емісії, як запевняє Сергій Суровцев, акції насамперед дрібних власників будуть «розмиті», знецінені, й вони не зможуть впливати на прийняття важливих рішень всередині компанії. Все це роблять для того, запевняють малоімісні інвестори, щоб міноритарні акціонери втратили контроль над блокуючим пакетом підприємства, усунути оту «дрібноту» подалі від управління та контролю за роботою хімічного велета. І щоб замість дивідендів їм ще довго була гарантована дуля з маком. Пакет акцій самого «Клірин-



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

гового дому» після цього, каже його керівник, зменшиться у півтора разу.

Рішення про внесення змін до статуту АТ (зокрема про реєстрацію емісії), згідно із Законом «Про господарські товариства», прийняють 3/4 голосів від кворуму на зборах акціонерів. Зважаючи на те, що ФК «Кліринговий дім» виступає проти цього і братиме участь у всіх зборах акціонерів, групі компаній, які володіють контрольним пакетом акцій, законним шляхом зареєструвати додаткову емісію навряд чи вдасться. Тим паче що проти цього і міноритарні акціонери.

Викупляти свою частку в рамках задуманої емісії, на думку С. Суровцева, немає сенсу з тієї самої причини — акціонери не одержали від БАТ «Азот» жодної копійки дивідендів. «І хто дасть гарантії, — каже директор ФК «Кліринговий дім», — що нинішнє правління виплачуватиме їх у перспективі?»

— Ми могли б спокійно домовитись, у який спосіб краще залучити кошти для розвитку підприємства, — каже Сергій Геннадійович. — Для цього є чимало інших можливостей із заохочення фінансування проектів розвитку «Азоту». І для цього не-

обов'язково використовувати інструмент додаткового випуску акцій. Адже раніше підприємство з цією метою залучало кредити і вдало випускало облігації. У січні цього року, наприклад, завершено розміщення облігацій на 30 мільйонів гривень. «Азот» міг би розмістити акції і за кордоном, але для цього його діяльність має бути відкритою.

Черговий приклад боротьби з міноритарними акціонерами, як охарактеризували на прес-конференції намір правління БАТ «Азот» здійснити додаткову емісію, схоже, може зацікавити нове керівництво Державної комісії з цінних паперів і фондового ринку. Адже Перший віцепрем'єр міністр Микола Азаров наголосив, представляючи апарату комісії її склад, що одним із головних завдань цієї установи на найближчу перспективу є саме захист прав дрібних акціонерів в Україні.

**Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.**

*Р. С. Як і передбачалося, збори акціонерів на «Азоті» 9 липня відбулися. На них не допустили, як стверджує Сергій Суровцев, представників Держкомісії з цінних паперів і фондового ринку та юридичних осіб, які володіють понад 25 відсотками акцій підприємства.*

### ПРОПОЗИЦІЯ

## Прожекти і реалії

*Не так давно прес-служба Київської міської держадміністрації повідомляла, що у столиці незабаром з'явиться Військово-морський музей «Підводний човен «СС-310». На думку столичних керівників, найкращим місцем для музею обрано Рибальський острів, оскільки там за традицією проходять зустрічі ветеранів Військово-морського флоту, розміщені монітор «Железняков» і пам'ятна стела екіпажу канонерського човна «Верный». Визначено і засновника музею. Це — Міжнародний благодійний фонд «Славутич», який є власником підводного човна «СС-310».*

Тепер про реальний стан створення військово-морського музею в Києві на базі зазначеного підводного човна.

Історія розпочалася давно. За активного сприяння Кабінету Міністрів України й адміністрації Президента України 19 жовтня 1999 року розпорядженням голови уряду Російської Федерації В. Путіна було прийнято рішення «...о передачі в дар Україні дизельної підводної лодки «СС-310» проекта 690, прошедшей процедуру демилитаризации для организации военно-морского музея в г. Киеве».

Усі заходи стосовно створення музею в Києві було доручено Міжнародному благодійному фонду «Славутич» з подальшим придбанням цим фондом права власності.

Президент України Леонід Кучма підписав розпорядження від 19 вересня 2000 року, яким Кабінету Міністрів України було доручено вжити заходів щодо створення в установленому порядку військово-морського музею, забезпечення транспортування та ремонту човна, відведення території для музею, а також вирішити питання його фінансування. Як бачимо, в зазначеному президентському документі не йдеться про якісь там благодійні фонди і передачу човна у приватну власність.

Однак на основі погодження з Кабміном Фонд державного майна України своїм рішенням від 31 січня 2001 року передав підводний човен «СС-310» Міжнародному благодійному фонду «Славутич» у приватну власність. Нині цей підводний човен перебуває у напівзатопленому стані на території Херсонського суднобудівного заводу. Його транспортування до Києва з технічних причин неможливе. За чотири роки з моменту передачі човна Україні практично нічого не зроблено.

Єдине, чим можемо «пишатися», — підводний човен успішно затопили, поклали на ґрунт. Фонд «Славутич», який несе відповідальність за збереження і непошкодованість підводного човна, а також за можливі наслідки разі аварійних ситуацій, незважаючи на неодноразові звернення дирекції Херсонського суднобудівного заводу до президента фонду пана Синька, зобов'язань не виконує. Човен лежить на ґрунті і сьогодні.

Окремі комерсанти сушать голови над тим, як придбати цей підводний човен на металобрухт. За інформацією державного підприємства «Морська аварійно-рятувальна служба» орієнтовний термін суднопідйомної операції човна становитиме 46 діб, а вартість робіт — 130 тисяч гривень без урахування ПДВ.

Але і в цих умовах вихід, здавалося, напрошувався. Міські власті Херсона звернулися до адміністрації Президента України з пропозицією залишити підводний човен «СС-310» у місті для створення музейного комплексу в Херсоні.

Проти цього рішуче виступив голова Ради організації ветеранів України генерал армії Іван Герасимов: «Військово-морський музей повинен бути в Києві...».

Немає сумніву в тому, що така поважна людина, як генерал армії І. Герасимов, коли підписував такого листа, вірив у написане. Але, на жаль, справи з музеєм зовсім кепські. Адже про благодійний фонд «Славутич», який є власником човна і розташований на квартирі його керівника Миколи Синька, більше нічого і невідомо.

Прикладів безвідповідальності та прожектерства можна навести ще багато.

Одне відрядно, що під час візиту до Києва президента Російської Федерації на святкування 350-річчя Переяславської ради ніхто з росіян не попросив відвідати військово-морський музей на базі подарованого Володимиром Путіним підводного човна «СС-310». А то ситуація була б справді комедійною і не на користь авторитету нашої держави.

Який вихід із ситуації? Найголовніше — треба справедливо розв'язати проблему із власністю човна. Звичайно, Київ заслуговує на те, щоб мати власний морський музей, але зробити це ось уже який рік не спромігся.

Найреальніше — передати човен Міністерству оборони України. І на базі філії Центрального музею Збройних сил України у Севастополі поповнити Військово-морський музейний комплекс «Балаклава» експозицією, що увічнею подвиги героїчних підводників.

**Григорій МУЛЯР,**  
капітан І рангу запасу.

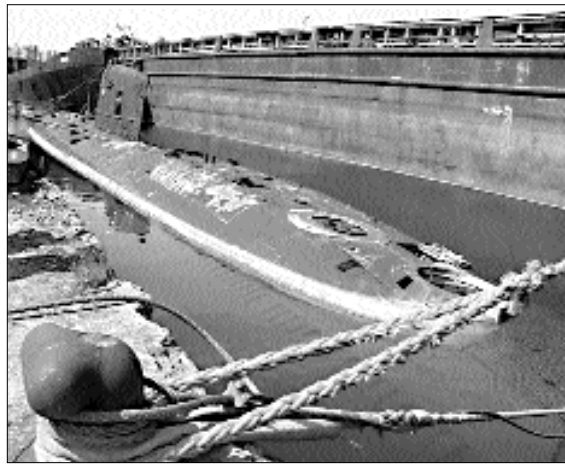


Фото Віктора ЦЮЗЯ.



ОГОЛОШЕННЯ

Керуючий санацією відкритого акціонерного товариства «Сі-вашський анліінофарбовий завод» та Регіональне агентство з питань банкрутства у Автономній республіці Крим у межах плану санації реалізують:

1. Приміщення пожежного депо.
2. Приміщення складу хлору з устаткуванням.
3. Приміщення азотної станції з устаткуванням.
4. Приміщення складу.
5. Приміщення водородно-кисневої станції з устаткуванням.
6. Приміщення центральної холодильно-компресорної станції з устаткуванням.
7. Приміщення водооборотного циклу з устаткуванням.
8. Приміщення установки спалення твердих та рідких відходів.
9. Обладнання контейнерної площадки.
10. Приміщення ділянки фарб з устаткуванням.
11. Приміщення столової на 220 місць.
12. Приміщення інженерного корпусу.
13. Приміщення тиру.
14. Стадіон «Юність».
15. Спортивний ігровий майданчик.

Склад, порядок та умови продажу майна можна отримати за телефоном 8.050.669.70.77. Огляд майна, що реалізується, можна здійснити щосереди з 8-00 до 15-00 за Київським часом за адресою: АРК, м. Армянськ, ВАТ «САКЗ».

Керуючий санацією відкритого акціонерного товариства «Сі-вашський анліінофарбовий завод» приймає заяви бажаючих висунути інвесторами (співвласниками) при створенні за планом санації нових підприємств за напрямками діяльності: «Азовпігменти», «Побутова хімія», «Ремонтно-механічна компанія», «Енергетична компанія». Додаткову інформацію можна отримати за телефоном 8.050.669.70.77.

**УКРАЇНСЬКА АГРАРНА БІРЖА**  
повідомляє, що **19 липня о 12-00 годині**  
за адресою: **м. Київ, вул. Саксаганського, 1** відбудеться **комерційний аукціон з продажу скрапленого газу для потреб населення.**

Детальну інформацію про обсяги скрапленого газу, що будуть вис-тавлені на аукціоні, можна отримати на WEB-сторінці УАБ за адресою: **http://www. uame. com. ua/energo**, або за телефонами **(044) 246-48-90, 220-50-48, 246-48-92**, e-mail: **exch@uame. com. ua**.

Заявки на купівлю за встановленою формою приймаються з 9-00 до 18-00 години до 16 липня 2004 року включно.

Господарський суд Івано-Франківської області (м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) порушив справу № Б-16/130 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Галичцукор» (Івано-Франківська область, Галицький р-н, с. Задністрянськ, вул. С. Бандери, 1, код ЄДРПОУ 32068054, р/р 2600001544469 в філії ВАТ «Держ. Екс-Імп. банк України, МФО 336688).

Розпорядником майна призначений Ковальський Ігор Ігорович (Івано-Франківська обл., Калуський р-н, с. Пійло, ліцензія: АА № 249768 від 19.10.2001 р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом 1 місяця з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 01.06. 2004 року (69001), м. Запоріжжя, вулиця Шаумяна, 4) порушено справу № 21/114 про банкрутство дочірнього підприємства Пересувна механізова-на колона № 122 відкритого акціонерного товариства «Запоріжсьільбуд» 70500, м. Оріхів, вул. Привокзальна, 2-А, Запорізької області, код ЄДРПОУ 01352379, поточний рахунок 2600220838099 у КБ «Приватбанк», МФО 313391.

Розпорядником майна призначено Зінченко Юрія Олексійовича, ліцензія Серія АА № 047661 (адреса: 70200, м. Гуляй-поле, вул. Спарта-ківська, 8, Запорізької області.).

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються в місяч-ний термін з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Волинської області (м. Луцьк, пр. Волі, 54 а):

- Постановою від 30.04.2004 р. по справі № 7/88-Б визнав банкрутом Дочірнє підприємство «Волиньпродукт», ВАТ «Деметра» (м. Луцьк, вул. І. Франка, 44, код 23252030) та відкрив ліквідаційну процедуру;
- Постановою від 05.01.2004 р. по справі № 7/111-Б визнав банкрутом Селянське фермерське господарство «Схід», (м. Ківерці, вул. Шопена, 29, код 30394444) та відкрив ліквідаційну процедуру;
- Постановою від 05.11.2003 р. по справі № 1/128-Б визнав банкрутом Дочірнє підприємство «Ротор» колективного підприємства «ЛУМ», (м. Нововолинськ, вул. Автобуса, 7, код 13364531) та відкрив ліквідаційну процедуру;
- Постановою від 16.06.2004 р. по справі № 1/47-Б визнав банкрутом ТзОВ «ДАФ-Продторг», (м. Володимир-Волинський, вул. Олени Хохол, 22, код 20144407) та відкрив ліквідаційну процедуру;
- Постановою від 09.06.2004 р. по справі № 1/49-Б визнав банкрутом ТзОВ «Ковельм'ясопродукт», (м. Ковель, вул. Володимирська, 156, код 30007100) та відкрив ліквідаційну процедуру;

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Темчишина В. П. (м. Луцьк, вул. Світла, 5/3), ліцензія АА № 630072 від 25.11.03 р.

Господарським судом м. Києва 01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницько-го, 44-В за позовом Державної податкової інспекції у Святошинському районі м. Києва порушено такі справи про банкрутство:

- 1) Приватне підприємство «К. С. В.», ідентифікаційний код 31903741, 04128, м. Київ, вул. Туполева, 17, р/р № 26001031613001 в АКБ «Інтербанк», МФО 300216, справа № 43/287. Арбітражним керую-чим по справі № 43/287 призначений арбітражний керуючий Швидчен-ко Олександр Сергійович, ліцензія серії АА № 487825 від 29.05.2003 р., контактний телефон 8-050-385-62-12.
- 2) Приватне підприємств «Промреконструкція», ідентифікаційний код 32385190, 04128, м. Київ, вул. Туполева, 17, р/р 26002301002690 в АКБ «Трансбанк», МФО 300089, справа № 43/285. Арбітражним керую-чим по справі № 43/285 призначений арбітражний керуючий Швид-ченко Олександр Сергійович, ліцензія серії АА № 487825 від 29.05.2003 р., контактний телефон 8-050-385-62-12.
- 3) Приватне підприємство «Українська будівельна компанія — КСВ», ідентифікаційний код 31779749, 04128, м. Київ, вул. Туполева, 17, р/р 260090019163 в ЗАТ «Український кредитний банк», МФО 321701, справа № 43/286.

Арбітражним керуючим по справі № 43/286 призначений арбітраж-ний керуючий Швидченко Олександр Сергійович, ліцензія серії АА № 487825 від 29.05.2003 р., контактний телефон 8-050-385-62-12.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом міся-ця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Микола-ївської області (54009, м. Ми-колаїв, вул. Адміральська, 22) постановою по справі № 4/35 від 09.06.2004 року визнав бан-крутом Приватне сільськогос-подарське підприємство «Аг-рофірма «Прогрес» (ЄДРПОУ 03765298, юридична адреса: 57430, Миколаївська область, Березанський район, с. Прог-ресівка) та відкрив ліквідацій-ну процедуру.

Ліквідатором призначено Черепенко В. Г., ліцензія серії АА № 140411 від 12.06.2002 р., м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, тел. 8 (0512)-47-34-64.

**Ліквідатором ВАТ «Птахофабрика Пустомитівська»**  
продовжується виплата забор-гованості по заробітній платі ко-лишнім працівникам птахофаб-рики. Звертатися в Пустомитів-ське відділення АТ «Індекс Банк» за адресою: Львівська область, м. Пустомити, вул. Грушевського, 66, тел. банку: **(0322) 227-19-42**; тел. ліквідатора: **8-067-670-81-06**. При собі мати паспорт та довідку про присвоєння ідентифікацій-ного номера.

Господарським судом АР Крим (95000, АР Крим, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) порушено справу про банкрутство № 2-5/9365-2004 р. і введено мораторій на задо-волення вимог кредиторів Відкри-того акціонерного товариства «Монтажне управління № 7».

Ідентифікаційний код № 04839343.

Юридична адреса: 98213, АР Крим, м. Шелкине, Стройбаза.

Р/рах. № 26009301391897 в Філії відділення ПІБ у м. Керч, МФО 324548.

Розпорядником майна призна-чено Красова Олега Ігоровича (лі-цензія серія АА № 047663 від 24.07.2001 р.); 95000, м. Сімферо-поль, Поштамт, а/с 111, тел.8-(0652)-51-15-63.

Претензії кредиторів і заяви са-наторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголо-шення.

**ТОВ «АКЦІОНЕРИ»,** код 32132685, юридична адреса та фактична адреса: 61166, м. Харків, пр. Леніна, 40, повідомляє про зменшення свого статутного фон-ду до розміру 1 065 312,22 грн. (один мільйон шістдесят п'ять ти-сяч триста дванадцять грн. 22 коп.).

**ТОВ «Актив»** повідомляє про ліквідацію Київської філії ТОВ «Актив» (код 26124395).

Претензії приймаються про-тягом двох місяців від дати публі-кації за адресою: м. Кривий Ріг, пр. Гагаріна, 25/41. Тел(0564)74-66-17.

**ТОВ ТФ «РАЙДУГА»** ЄДР-ПОУ 25467288 є правонаступ-ником усіх прав та обов'язків ПП «ФОРУС Т» ЄДРПОУ 32734578, приєднаного до ТОВ ТФ «РАЙ-ДУГА». Претензії приймаються за адресою: 61093, м. Харків, вул. Льїнська, 63, кв.4.

В оголошенні опублікованому в газеті «Голос України» № 125 від 09.07.04 р. на стор. 13 про порушення справи про бан-крутство ПП «Торговий дім «Сакський хімзавод» адресу розпорядником майна Єременко Г. В. слід читати: 95000, м. Сімферополь, пр. Перемоги, 76, кв. 155. Адреса Євпаторійської ОДПІ: 97416, АР Крим, м. Євпаторія, вул. Дм. Улья-нова, 2/40, факс: 2-85-75.

Постановою Господарсько-го суду Львівської області від 27.04.2004 р. по справі № 6/333-8/187 Дочірнє підприєм-ство «Санаторій Карпати» ВАТ «Полонина», код ЄДРПОУ 20761072 (Львівська область, смт. Східниця, вул. Зарічна, 9, р/р 26000301451068 в ПІБ Бо-рислава, МФО 325406) визна-но банкрутом, відкрито лікві-даційну процедуру. Ухвалою суду від 14.04.2004 р., ліквіда-тором призначено арбітражно-го керуючого Хуткого Андрія Ярославовича (м. Львів, вул. Дністерська, 2/48, т. ф.: 0322 70-68-38).

1. Господарським судом Львівської області (адреса: 79044, м. Львів, вул. Личаківська, 81) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну про-цедуру:

- 1.1. Українсько-Польського спільного підприємства у формі ТзОВ «ХДЛ-СТИЛЬ» (м. Львів, вул. Б. Котика, 4, ЄДРПОУ 20017586). Спра-ва № 6/46 7/22 постановою від 22.06.2004 р. — ліквідатором призначено Віннікова В. Г. (ліцензія № 668279 від 26.09.2003 р.).
- 1.2. Малоого приватного підприємства «Ярослав» (Львівська обл., ЄДРПОУ 23968307). Справа № 6/52-7/24 постановою від 22.06.2004 р. — ліквідатором призначено Віннікова В. Г. (ліцензія № 668279 від 26.09.2003 р.).
- 1.3. Спільного Українсько-Канадського підприємства у формі ТзОВ «НОВЕКОМ» (м. Львів, вул. Руська, 11/18, ЄДРПОУ 23886684). Спра-ва № 6/58-7/26 постановою від 15.06.2004 р. — ліквідатором призначено Віннікова В. Г. (ліцензія № 668279 від 26.09.2003 р.). Втрачені печатки, штампи, свідоцтво про державну реєстрацію, статут, установчі докумен-ти СП у формі ТзОВ «НОВЕКОМ» — вважати недійсними. Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця по адресу: 81100, Львівська обл., м. Пустомити, вул. Спортивна, 2/9.
2. Господарським судом Рівненської області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Сільськогосподарського виробничо-го кооперативу «Полісся» (адреса: Рівненська обл., Корецький район, с. Велика Клецька, ЄДРПОУ 30718727). Справа № 9/23 постановою від 15.06.2004 р. — ліквідатором призначено Віннікова В. Г. (ліцензія № 668279 від 26.09.2003 р.). Втрачені печатки, штампи, свідоцтво про державну реєстрацію, статут, установчі документи СВК «Полісся» — вважати недійсними. Претензії кредиторів приймаються протягом од-ного місяця по адресу: 81100, Львівська обл., м. Пустомити, вул. Спортивна, 2/9.
3. Втрачені печатки, штампи, свідоцтво про державну реєстрацію, статут, установчі документи Львівського Державного будівельного під-приємства «Явір» м. Львів, вул. Здоров'я, 14а, ЄДРПОУ 19322739) — вважати недійсними.

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва порушено справи про банкрутство щодо наступних підприємств:

1. ТОВ «ЗОЛОТА ЛАГУНА», вул. Чигирна, 12, м. Київ-01042, код № 24094017, р/р № 26008030242001/980 АКБ «ІНТЕРБАНК», м. Київ, МФО 300216, р/р № 26004143732/980 ЗАТ «ІНПРОМБАНК», м. Київ, МФО 322863, справа № 23/217.
2. ПП «Гей Груп», вул. Первомайського, 11, м. Київ, 01030, код № 30550788, р/р № 26007300292401/810/840/978/980 в АКБ «ТАС-Комерібанк», МФО 300164, спра-ва 23/255.
3. ПП «Оберон», 01021, м. Київ, провулок Новопечерський, 19/3, код № 25662376, р/р № 26006011680980/980 в Банку «Фінанси та Кредит», м. Київ, МФО 300131, р/р № 26006301241500/980 в філії «Київське міське відділення Промінвест-банку», м. Київ, МФО 322250, справа № 23/280.
4. ТОВ «Техносервіс», вул. Первомайського, 11, м. Київ-01023, код 31867143, р/р № 26001301232298/980 в Філії «Жовтневе відділення Промінвесбанк» м. Київ, МФО 322067, справа № 23/256.

Розпорядником майна по справі № 23/255, № 23/256 призначений арбітражний керуючий Вронська Г. О., ліцензія АА № 484232 від 17.02.03 р., тел. 228-88-68, по справам № 23/217, № 23/280 — арбітражний керуючий Крикун В. Б., ліцензія АА № 669678 від 02.09.03 р., тел. 234-47-55.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Винесено постанови про визнання банкрутом та відкриття ліквідаційної проце-дури щодо наступних підприємств:

1. ТОВ «Сако», пров. Новопечерський, 19/3, м. Київ 01042, код 24922632, р/р № 26007002000086/840, № 26008001000086/980 в ВАТ Банк «Біг Енергія», МФО 322603, р/р № 26000284002750, № 26007200012750 в АКБ «Укрсоцбанк», МФО 322056, справа № 23/254-б.
2. ТОВ «Комп'ютерні технології», вул. Грушевського, 28/2, м. Київ, 01021, код 31111026, р/р № 26001301231697/980 в філії «Жовтневе відділення Промінвестбан-ку в м. Київ», МФО 322067, справа № 23/282.

Ліквідатором по справах № 23/280 призначений арбітражний керуючий Крикун В. Б., ліцензія АА № 669678 від 26.08.03 р., тел. 234-47-55.

Ліквідатором по справах № 23/254 призначений арбітражний керуючий Врон-ська Г. О., ліцензія АА № 484232 від 17.02.03 р., тел. 228-88-68.

Постановою господарського суду АРК (95000, м. Сімфе-рополь, вул. К. Маркса, 18) від 21.06.2004 р. по справі № 2-11/8360-2004 Фірма «Сотера» (м. Сімферополь, вул. Київ-ська, 130, кв. 81, код ЗКПО 19188271) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено представника ініціюючого кредитора ЗАТ «КримавтоГАЗ» Стоцький Петро Володимирович (м. Сімферополь, пров. Лавандовий, 2, тел. 8 (0652) 52-12-48).

1. Дочірнє підприємство «БУДМЕХАНІЗАЦІЯ» Відкритого акціо-нерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (місцезнаходжен-ня: м. Харків, пр. Московський, 131, код ЄДРПОУ 30881277, зареєстро-ване «17» березня 2000 року у виконанні Харківської міської ради за № 04059243Ю0017594) припиняється шляхом приєднання до відкритого акціонерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (місцезнаход-ження: м. Харків, вул. Артема, 43, код ЄДРПОУ 04827073, зареєстроване «27» жовтня 1994 року у виконкомі Харківської міської ради за № 04059243Ю0025280). Претензії кредиторів приймаються у письмовому вигляді за адресою: м. Харків, пр. Московський, 131, або за тел. (057) 713-41-68 протягом двох місяців з дня публікації цього повідомлення.

2. Дочірнє підприємство «ЕНЕРГОТРАНСМЕХАНІЗАЦІЯ» Відкри-того акціонерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (місцез-находження: м. Харків, вул. Лодзинська, 7, код ЄДРПОУ 30037967, за-реєстроване «28» серпня 1998 року у виконкомі Харківської міської ра-ди за № 04059243Ю0010362) припиняється шляхом приєднання до від-критого акціонерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (міс-цезнаходження: м. Харків, вул. Артема, 43, код ЄДРПОУ 04827073, за-реєстроване «27» жовтня 1994 року у виконкомі Харківської міської ра-ди за № 04059243Ю0025280). Претензії кредиторів приймаються у пись-мовому вигляді за адресою: м. Харків, пр. Московський, 131, або за тел. (057) 713-41-68 протягом двох місяців з дня публікації цього повідом-лення.

3. Товариство з обмеженою відповідальністю «ПІВДЕНСПЕЦАТО-МЕНЕРГОМОНТАЖ — 2» (місцезнаходження: м. Харків, пр. Москов-ський, 131, код ЄДРПОУ 31556424, зареєстроване «11» липня 2001 року у виконкомі Харківської міської ради за № 04059243Ю0023714) припи-няється шляхом приєднання до відкритого акціонерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (місцезнаходження: м. Харків, вул. Ар-тема, 43, код ЄДРПОУ 04827073, зареєстроване «27» жовтня 1994 року у виконкомі Харківської міської ради за № 04059243Ю0025280). Претензії кредиторів приймаються у письмовому вигляді за адресою: м. Харків, пр. Московський, 131, або за тел. (057) 713-41-68 протягом двох місяців з дня публікації цього повідомлення.

4. Дочірнє підприємство «ЕНЕРГОБУДМОНТАЖ» Відкритого акціо-нерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (місцезнаходження: м. Харків, пр. Московський, 131, код ЄДРПОУ 30357926, зареєстроване «11» березня 1999 року у виконкомі Харківської міської ради за № 04059243Ю0013212) припиняється шляхом приєднання до вікового акціо-нерного товариства «Південспецатоменергомонтаж» (місцезнаходжен-ня: м. Харків, вул. Артема, 43, код ЄДРПОУ 04827073, зареєстроване «27» жовтня 1994 року у виконкомі Харківської міської ради за №04059243Ю0025280). Претензії кредиторів приймаються у письмовому вигляді за адресою: м. Харків, пр. Московський, 131, або за тел. (057) 713-41-68 протягом двох місяців з дня публікації цього повідомлення.

ОГОЛОШЕННЯ

Господарським судом Сумської області (40011; м. Суми, ул. Рибалка, 2) порушена справа № 12/41-04 про визнання банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Липоводолинське підприємство «Агротехсервіс» (42500, Сумська обл., смт. Липова Долина, вул. Роменська, 51), код ЄДРПОУ 14000021, р/р 26005351 в Л-Долинському відділенні Ощадбанку, МФО 337698.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Чжен Станіслава Павловича (42238, с. Будилка, Лебединського району, Сумської області, вул. Космонавтів, 5, тел. (05445) 33-3-41), ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції № 250088 від 30.11.01 р.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Луганської області (91000, м. Луганськ, площа героїв ВВВ, 3а) порушено справу № 10/44 б, про банкрутство ДВАТ «Стахановський вузол виробничо-технологічного зв'язку» Дочірнього підприємства Державної холдінгової компанії «Луганськвугілля». (94000, м. Стаханов, вул. Леніна, 3, код ЄДРПОУ 05427938, п/р 26006000415980 в філії банку «Фінанси та кредит» ТОВ в Луганській області, МФО 304717).

Розпорядником майна призначено Іванову Марину Олександрівну ліцензія АА 719886, м. Луганськ, вул. Оборонна, 99/5.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Українська аграрна компанія» ЗКПО 32248969**, що розташоване за адресою: 01033, м. Київ, вул. Саксаганського, буд. 38-Б, к. 19, повідомляє про зменшення розміру Статутного капіталу Товариства на 6 718 040,00 грн. Розмір Статутного капіталу Товариства після зменшення буде складати 281 960,00 грн.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Еней» (місцезнаходження: м. Харків, вул. Примакова, 31, код ЄДРПОУ 14103146) повідомляє, що загальними зборами засновників товариства було прийнято рішення про припинення діяльності ТОВ «Еней» шляхом приєднання до ЗАТ «Орлан-Бeverіджиз», до якого відповідно до вимог чинного законодавства, переходять всі права та обов'язки підприємства, що припиняє діяльність.

Відповідно до ст. 105 Цивільного кодексу України заяви та претензії кредиторів приймаються і розглядаються протягом двох місяців від дати опублікування цього повідомлення комісією по припиненню за адресою: м. Харків, вул. Примакова, 31.

Господарський суд Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) за заявою Калуської ОДПІ 01.06.04 порушив справу про банкрутство № Б-7/82 щодо ТзОВ «Салфір» (Код ЄДРПОУ 22191503, юр. адреса: 77300, Івано-Франківська область, м. Калуш, вул. С. Бандери, 18, р/р 26001301670236 в Калуському відділенні Промінвестбанк, МФО 336387).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Ковальського І. І. (ліцензія АА № 249768 видана 19.10.2001 р., адреса: 77344, Івано-Франківська обл., Калуський район, с. Пійло, вул. Львівська, 18, тел. (050)-373-48-05).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

**АТ "Кредит Банк (Україна)"**  
**повідомляє про скликання 3 вересня 2004 року позачергових загальних зборів акціонерів Банку.**

Збори скликаються згідно зі Статтею 45 Закону України "Про господарські товариства" та за рішеннями Правління та Спостережної Ради Банку.

Збори заплановано провести в приміщенні конференц-залу готелю "Супутник" за адресою: м. Львів, вул. Княгині Ольги, 116.

**Реєстрація акціонерів (представників акціонерів) відбудеться 3 вересня 2004 р. з 15-15 до 16-45 по місцю проведення зборів.**

**Початок зборів — о 17 годині.**

**Проект порядку денного зборів:**

- Інформація Правління Банку про результати господарсько-фінансової діяльності в першому півріччі 2004 р.
- Зміна персонального складу Спостережної Ради АТ "Кредит Банк (Україна)".
- Зміна персонального складу Ревізійної комісії АТ "Кредит Банк (Україна)".

**Для участі в зборах акціонерам Банку необхідно мати :**

- "Виписку з рахунку в цінних паперах", видану зберігачем, ліцензійованим Державною комісією України з цінних паперів та фондового ринку;
- документ, що посвідчує особу акціонера чи його представника (паспорт); належним чином оформлене доручення на право участі в зборах (для представників юридичних або фізичних осіб — акціонерів Банку).

**Додаткова інформація для акціонерів Банку:**

відповідно до вимог ст. 43 Закону України "Про господарські товариства": акціонери мають можливість починаючи з 20 липня 2004 р. ознайомитися з інформацією з питань, розгляд яких заплановано на зборах, в приміщенні Банку за адресою: м.Львів, вул.Академіка Сахарова, 78 з 9-ої до 17-ої години кожного робочого дня;

акціонери мають право не пізніше, як за 30 днів до дати проведення зборів, письмово подати свої пропозиції щодо змін і доповнень до проекту порядку денного зборів за адресою: 79026, м.Львів, вул.Академіка Сахарова, 78,

у випадку внесення Правлінням та Спостережною Радою Банку змін до вказаного проекту порядку денного зборів, акціонерам буде повідомлено про це шляхом публікації додаткової інформації в газетах "Голос України", "ІнвестГазета" та "Високий Замок";

загальні збори акціонерів не вправі приймати рішення з питань, не включених до порядку денного.

**Тел. для довідок: (032) 2 972312.**

**Правління Банку.**

**Шановні акціонери**  
**Закритого акціонерного товариства**  
**«Київський суднобудівний — судноремонтний завод»**

Акціонери, які володіють в сукупності більш як 10 % статутного фонду ЗАТ «Київський суднобудівний — судноремонтний завод» повідомляють про скликання позачергових зборів акціонерів з ініціативи акціонерів які володіють в сукупності більш як 10 % відсотками статутного фонду ЗАТ «Київський суднобудівний-судноремонтний завод», котрі відбудуться 31 серпня 2004 року об 11-00 за адресою: м. Київ, вул. Січневого повстання, 11-Б, готель «Салют», конференцзал.

Реєстрація акціонерів 31.08.2004 року з 09-45 до 10-45.

**Порядок денний:**

- Звіт Правління про фінансово-господарську діяльність Товариства.
- Відкликання та переобрання членів Спостережної ради Товариства.
- Відкликання та переобрання Голови правління Товариства.
- Відкликання та переобрання членів Правління та членів Ревізійної комісії.
- Про передачу окремих повноважень Загальних зборів Товариства Спостережній раді Товариства.
- Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів Товариства, укладення договору з новим реєстратором.
- Внесення змін та доповнень до Статуту Товариства шляхом викладення в новій редакції Статуту Товариства;
- Про збільшення розміру Статутного фонду Товариства.
- Про порядок розподілу акцій додаткової емісії.

**Інформація про збільшення статутного фонду** закритого акціонерного товариства «Київський суднобудівний — судноремонтний завод».

- а) Мотиви збільшення статутного фонду — залучення додаткових коштів для збільшення виробничих потужностей та поповнення основних та оборотних фондів Товариства;
- б) Спосіб збільшення Статутного фонду — шляхом збільшення кількості акцій існуючої номінальної вартості.
- в) Мінімальний розмір збільшення статутного фонду 5851250 гривень.
- г) Додатково випускаються: 1170250 (один мільйон сто сімдесят тисяч двісті п'ятдесят) штук акцій номінальною вартістю 5 гривень (вартість не змінюється) на загальну вартість п'ять мільйонів вісімсот п'ятдесят одна тисяча двісті п'ятдесят гривень.
- д) Нова загальна кількість акцій: 2340500 (два мільйони триста сорок тисяч п'ятсот акцій).
- е) Усі акціонери мають рівне переважне право на придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній їх частці у статутному фонді на дату прийняття рішення про емісію (додатковий випуск) акцій. Акції розповсюджуються виключно між акціонерами Товариства, відкрита підписка не проводиться.
- є) Відшкодування збитків акціонерам Товариства, пов'язане із збільшення Статутного фонду не передбачено.

Пропонується пункти Статуту Товариства пов'язані із збільшення статутного фонду викласти в такій редакції:

- п. 5.1. Статутний фонд товариства після додаткового випуску акцій Товариства становить 11702500 грн. (одинадцять мільйонів сімсот дві тисячі п'ятсот гривень) та поділений на 2340500 шт. (два мільйони триста сорок тисяч п'ятсот) штук простих іменних акцій номінальною вартістю п'ять гривень кожна.
- п. 6.3. Номінальна вартість становить 5 гривень. Товариством випущено 2340500 шт. (два мільйони триста сорок тисяч п'ятсот) штук акцій.

Реєстрація акціонерів проводиться за місцем проведення загальних зборів. Акціонерам при собі мати документ, що посвідчує особу. Представники акціонерів повинні мати належним чином оформлену довіреність.

Будь-який із акціонерів має право вносити свої пропозиції щодо порядку денного загальних зборів не пізніш як за 30 днів до їх скликання. Пропозиції щодо порядку денного приймаються за адресою: м. Київ, вул. Січневого Повстання 11-Б, Готель «Салют» кімната № 109 щоденно з 10-00 до 17-00 крім суботи, неділі, святкових та неробочих днів.

Акціонери можуть ознайомитися з матеріалами, пов'язаними з порядком денним та отримати додаткову інформацію стосовно питань порядку денного зборів, можуть за адресою: м. Київ, вул. Січневого Повстання 11-Б, Готель «Салют» кімната № 109 щоденно з 10-00 до 17-00 крім суботи, неділі, святкових та неробочих днів.

**Телефон для довідок: 8(044) 4941409.**

АТВТ «УкрСибінкор» повідомляє що загальні збори акціонерів відбудуться 27 серпня 2004 р., об 11 годині за адресою: м. Харків, вул. Грековська, 79, ЗАТ «Укрсіб ПО «Завод Рاپид» 3-й поверх, зал засідань.

**Порядок денний:**

- Звіт Правління про підсумки роботи Товариства за 2003 р.; затвердження річної фінансової звітності Товариства, основних напрямків діяльності на 2004 р.
- Затвердження звітів та висновків Ревізійної комісії Товариства.
- Про обрання президента АТВТ «УкрСибінкор».
- Про обрання членів Спостережної ради.
- Про розподіл прибутків та збитків товариства.
- Про затвердження протоколів, рішень Правління, контрактів та договорів, укладених в 2003 р.
- Обрання Ревізійної комісії.

Початок реєстрації акціонерів о 9.30 год., закінчення о 10.50.

Підставою для реєстрації є: для фізичних осіб — акцій товариства, посвідчення особистості; для юридичних осіб — акцій товариства, посвідчення особистості, довіреність на право голосування. Ознайомлення з документами за десять днів до початку загальних зборів за адресою: м. Харків, вул. Чернишевського, 80-А, кім. 2-2

**Тел. для довідок: 700-54-90, 712-50-25.**

**Правління.**

На вимогу акціонера, що володіє більше ніж 10% акцій товариства, оголошується проведення загальних зборів ЗАТ «ПК «Промінь», які відбудуться 28 серпня 2004 року в приміщенні за адресою: м. Кременчук, вул. 29 вересня, 7 з таким порядком денним:

- Затвердження річної фінансової звітності, розподіл прибутків та збитків товариства.
- Внесення змін до статуту Товариства.
- Прийняття рішення про затвердження деяких господарських угод, укладених в період між загальними зборами.
- Визначення основних напрямів діяльності Товариства.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор торгів) проводить аукціон з продажу майна підприємства-банкрута — ЗАТ «Герметік-Універсал» (справа № 5/1/75/96), розташованого за адресою: «, 69015, м. Запоріжжя, пр. Леніна 153/125.

Загальна характеристика об'єкту продажу, розташованого в промисловій зоні правобережної частини м. Запоріжжя: лот № 1 — незавершене будівництво (АПК), площа — 1730 кв. м., трансформаторна підстанція, смеситель СРК-400, смеситель ЗЛ-630ВРК, реактор — 5 куб. м., реактор — 1,6 куб. м., вальці СЦ ПДП — 2100, смеситель ЗЛ — 400, початкова ціна — 61000 (шістдесят одна тисяча) грн. 00 коп. у т. ч. ПДВ.

Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційні збір — 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: п/р 26009351680100 в АППБ «Аваль» МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 22.07.2004 р. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 22.07.2004 р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. № 3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з переліком об'єктів та оформлення участі в аукціоні звертатися за тел. (056) 744-19-31.

Аукціон відбудеться 24.07.04 р., об 11.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3.

Переможець аукціону визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу. Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

Постановою господарського суду м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44 Б) від 08.06.04 р. по справі 15/164-б ТОВ «Сільгоспромпоставка» (м. Київ, Тверський тупик, ЄДРПОУ 25634607) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено ініціюючого кредитора — ЗАТ «КримавтоГАЗ» (м. Сімферополь, пров. Лавандовий, 2, тел. 8 (0652) 52-12-48).

**ВАТ «Азот» (м. Черкаси)**

Повідомляє про внесення до порядку денного загальних зборів акціонерів ВАТ «Азот», які відбудуться 30 липня 2004 року, додаткових питань:

- Затвердження результатів підписки на акції ВАТ «Азот» додаткового випуску.
- Про внесення змін до Статуту ВАТ «Азот», пов'язаних із збільшенням розміру статутного фонду (капіталу).

**Виконавча дирекція ВАТ «Азот»**

Господарський суд Луганської області (пл. Героїв ВВВ, 3а, м. Луганськ, 91000) порушив справу № 10/41 б про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Автотранспортне підприємство 10913» (вул. Лутугіна, 13, м. Свердловськ Луганської області, 94850), р/р № 260085852 в Луганській обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 304007, код 03113221.

Розпорядником майна призначений Хайло Микола Володимирович (ліцензія АА № 719797 від 09.02.2004 року, який мешкає за адресою: вул. Карбишева, 12, м. Стаханов Луганської області).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарський суд Луганської області (пл. Героїв ВВВ, 3а, м. Луганськ, 91000) порушив справу № 9/37 б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Кріпеньське» (вул. Ювілейна, 1, с. Карпово-Кріпеньське, Свердловський р-н, Луганської області, 94868), р/р № 26005301198007 в Приватбанку м. Луганська, МФО 304795, код 03739533.

Розпорядником майна призначена Жежеря Ірина Вікторівна (ліцензія АА № 630100 від 15.12.2003 року, яка мешкає за адресою: кв. Запороженко, буд. 4, кв. 79, с. Ювілейне, м. Луганськ, 91493).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушено справу № 15/123Б від 21.06.2004 р. про банкрутство Виробничо-комерційної фірми товариства з обмеженою відповідальністю «Донбас-сантех-комплектация» (86125, Донецька область, м. Макіївка, вул. Кольцова, б. 43), р/р № 26009000195001 у Макіївській філії Акціонерно-Комерційного банку «Надра», МФО 335355, код ЄДРПОУ 30534876.

Розпорядником майна призначений Нестеренко О. А., (ліц. № 668350, юр. адреса: 83110, Донецька область, м. Макіївка, вул. Депутатська, буд. 166, кв. 61).

Претензії кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.



ОГОЛОШЕННЯ

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, бульвар Хмельницького, 446) постановою від 05/07/04 (справа № 24/336-6) визнано Приватне підприємство «Північна торгівельна компанія» (03039, м. Київ, вул. Козача, 11а, к.4, код ЄДРПОУ 32821728, р/р 26002300375301 в АКБ «ТАС-Комерцбанк», м. Київ, МФО 300164; Св. про реєстрацію платника ПДВ № 37076384, ІПН 328217226500) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Відповідно до постанови суду ліквідатором майна призначено Качкурова Фаріта Васильовича, ліцензія: серія АА № 250136, видана Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України від 12/12/01 (04119, м. Київ, вул. Мельнікова, 83-д, тел. 8-044-451-85-96).

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Ухвалою по справі № 14/172 від 11.06.2004 року введено процедуру розпорядження майном товариства з обмеженою відповідальністю «Корабел-Центр», юридична адреса: 54050, м. Миколаїв, Корабельний район, пр. Жовтневий, 293, код ЄДРПОУ 30976300, п/р 260024915 в МОД АППБ «Аваль», МФО 326182. Розпорядником майна призначено Черепенко В. Г., ліцензія серія АА № 140411 від 12.06.2002 р., м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, тел. 8 (0512)-47-34-64. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) по справі № 6/210-4/110 Постановою від 29 червня 2004 року визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру ТзОВ «Галлак-Складсервіс» (м. Борислав, вул. Дрогобицька, 721, код ЄДРПОУ 30615195. Ліквідатором призначений Онушканч Я. В. (79031, м. Львів, вул. Стрийська, 71б, кв. 3, ліцензія АА № 484203 від 04.02.2003 р.). Печатку, штампи, статут, установчі документи, свідоцтво про реєстрацію ТзОВ «Галлак-Складсервіс» втрачено, вважати недійсними. Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) 01 червня 2004 року порушено справу № 6/188-8/106 про банкрутство Колективного підприємства «Виробнича фірма «ТИСА», місцезнаходження: 82100, Львівська область, м. Дрогобич, майдан Шевченка, 1, офіс 15-а, п/р 26001100048001 в Дрогобицькій філії АТ «Укрінбанк», МФО 325785, Код ЄДРПОУ 13799134. Розпорядником майна призначено Онушканч Ярослава Васильовича (ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України серії АА, № 484203 від 04.02.2003 р., адреса: м. Львів, вул. Стрийська буд. 71 Б, кв.3). Претензії кредиторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

**Чергові загальні збори акціонерів**  
**ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ**  
**ТОВАРИСТВО «БІЛГОРОД-**  
**ДНІСТРОВСЬКИЙ**  
**РИБОКОМБІНАТ»**  
Відбудуться 24 липня 2004 року о 10.00 год. За адресою: 67700, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, вул. Кишинівська, 36.  
**Порядок денний:**  
1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат» за 2003 рік.  
2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки фінансово-господарської діяльності ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат» за 2003 р.  
3. Затвердження фінансового звіту та балансу ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат» за 2003 р.  
4. Про переобрання складу правління ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат».  
5. Про переобрання складу спостережної ради ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат».  
6. Про переобрання складу ревізійної комісії ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат».  
Для участі у загальних зборах акціонерам необхідно мати документ, що посвідчує особу, а уповноваженим представникам акціонерів — доручення на право участі і голосування на зборах та документ що посвідчує особу.  
Реєстрація учасників зборів відбудеться 24 липня 2004 року з 9.00 до 10.00 за місцем проведення зборів.  
Довідки за телефонами (04849) 2-24-03  
**Голова правління**  
**ВАТ «Білгород-Дністровський рибокомбінат»**  
**О. А. Ситник.**

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор АТЗТ ТФ «Ранок», ДП «Східний». КП «Житловик» та ДП «Сонячний», КП «Житловик», повідомляють про проведення аукціонів з продажу активів. На аукціон виставляється для повторного продажу активи АТЗТ ТФ «Ранок» зі зниження початкової ціни на 30%, розташована за адресою: м. Горлівка, вул. Курчатова, 1 площа — 3465,5 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 50381,10 грн. без ПДВ, гарантійний внесок —2519,06 грн. На аукціон виставляються для повторного продажу зі зниженням початкової ціни до 30%, слідуючі активи ДП «Східний КП «Житловик»: 1. Вбудоване підвальне нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. 40 років України, 44, 1976 р., площа — 252,8 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 9220,50 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 461,03 грн. 2. Вбудоване підвальне нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. 40 років України, 7, 1971 р., площа — 311,0 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 8380,40 грн. без ПДВ, гарантійний внесок —419,02 грн. 3. Вбудоване підвальне нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. Корчагіна, 42, 1977 р., площа — 88,8 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — гаражів, 2878,40 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 143,92 грн. 4. Будівлі (АПК, майстерні, прохідної), а також замощення, огороження, ворота, які розташовані за адресою: м. Горлівка, вул. 40 років України, 7-а, загальна площа будівель — 1225,8 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 58844,10 грн. без ПДВ, гарантійний внесок 2942,21 грн. На аукціон виставляються активи ДП «Сонячний» КП «Житловик»: 1. Вбудоване нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. Безсонова, 37, 1988 р., площа — 161,4 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 8246,00 грн. без ПДВ гарантійний внесок — 412,30 грн. 2. Вбудоване нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. Магістральна, 15,1982 р., площа — 409,3 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 20912,00 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 1045,60 грн. 3. Вбудоване нежитлове приміщення, яке розташоване за адресою: м. Горлівка, вул. Богуна, 35, 1972 р., площа — 271,7 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 11690 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 584,50 грн. 4. Вбудоване нежитлове приміщення, яке розташоване за адресою: м. Горлівка, вул. Магістральна, 15, 1981 р., площа —12,9 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 694,00 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 34,70 грн. 5. Вбудоване підвальне нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. Малиничка, 44, 1975 р., площа — 130,2 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 5602,00 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 280,10 грн. 6. Вбудоване нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. Гречнева, 6, 1981 р., площа — 7,4 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 398,00 грн., без ПДВ, гарантійний внесок — 190,90 грн. 7. Вбудоване нежитлове приміщення, яке розташовано за адресою: м. Горлівка, вул. Шевченко, 27, 1972 р., площа —10,6 м<sup>2</sup>, початкова ціна продажу — 570,00 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 28,50 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону — 17,00 грн. перераховуються на р/р 260037214 в ДОД АППБ «Аваль» м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 32388652, Спеціалізований Донецький товарній біржі «Меркурій». Для участі в аукціонах необхідно надати письмову заяву організатору торгів Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 27 календарних днів із дня публікації інформації по 10 серпня 2004 р. включно. Аукціони відбудуться після 30 календарних днів із дня публікації інформації у газеті 16 серпня 2004 р. о 10.00, 11,00 та 12,00, відповідно на Спеціалізований Донецький товарній біржі «Меркурій» за адресою: м. Донецьк, вул. Ходаковського, 5. Довідки за телефонами: 304-77-83, 304-37-21 та на сайті: bankruptcy. internet. dn. ua

Господарським судом Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушено справу про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційної фірми «АТОЛЛ», код ЄДРПОУ 30916938, 49127, м. Дніпропетровськ, вул. Роторна, 19, кв. 14, п/р 26007204030100 у Дніпропетровській обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 305653, 49000, м. Дніпропетровськ, пр. Карла Маркса, 35; п/р 2600330015208 у Правобережному відділенні № 6719 Державного ощадного банку, МФО 306180, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Пушкіна, 6; п/р 26008058980000 у Дніпропетровській філії АКБ «Укрсіббанк», МФО 306856, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Чилоскіна, 8. Справа № Б 24/90/04. Розпорядник майна Чеснова Наталія Володимирівна (ліцензія АА № 047981), поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 28а, оф. 201.

Господарський суд Чернігівської області, 14000, м. Чернігів, пр. Миру, 20, постановою по справі № 9/1026/866/306 від 24 червня 2004 року визнав банкрутом Приватне підприємство Агентство «Інформаційний сервіс» (17500, м. Прилуки, вул. Кірова, 78/2, 14234747) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Рязанову Світлану Миколаїну, ліцензія серія АА № 419477 від 02.12.02 р., адреса: 14027, м. Чернігів, вул. Шевченко, 42, кім. 7, тел. 3-60-99. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

Господарський суд Сумської обл. (40011, м. Суми, вул. Рибалко, 2) Постановою № 12/4 від 21.06.2004 року визнав банкрутом Приватну фірму «Торнадо» (41600, Сумська обл., м. Конотоп, вул. Садова, 2, ід. Код 23051276, р/р 26009301670561 в Промінвестбанку м. Конотоп, МФО 337386), та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Пономарьов Ігор Ілліч, ліцензія АА № 668347 від 29.10.2003 р., адреса: 41615, Сумська обл., м. Конотоп, вул. Лазаревського, 15/2.

Господарським судом Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) ухвалою від 27.05.2004 року порушено справу про банкрутство № 7/80-04 у відношенні ТОВ «Елітаплемсервіс» (юридична адреса: 42343, Сумська обл., Сумський р-н, с. Сад, вул. Селекційна, 1, р/р 260083403 в СОД АППБ «Аваль» м. Суми, МФО 337483, код 24003109). Розпорядником майна призначено Скляра Валентина Васильовича (ліцензія серії АА № 487780 від 30.04.2003 року), поштова адреса: 40011, м. Суми, пр-т Шевченка, 10, оф. 107. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, бульвар Хмельницького, 446) постановою від 05/07/04 (справа № 24/335-6) визнано Приватне підприємство «Техтрансбудмаркет» (03038, м. Київ, вул. Івана Федорова, 28, код ЄДРПОУ 32821356, р/р 26004300373301 в АКБ «ТАС-Комерцбанк», м. Київ, МФО 300164, Св. про реєстрацію платника ПДВ № 37075565, ІПН 328213526502) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Відповідно до постанови суду ліквідатором майна призначено Шкуренко Сергія Вікторовича, ліцензія: серія АА № 485263, видана Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України від 07/04/03 (01001, Київ-1, Абоненська скринька № 332-в, тел. 8-044-451-58-59).

**До уваги акціонерів!**  
**Відкрите акціонерне товариство**  
**«Авдіївський коксохімічний завод»**  
Повідомляє акціонерів про проведення загальних зборів, які відбудуться 7 серпня 2004 року о 10 годині в приміщенні заводоуправління «конференц залі» ВАТ «АКХЗ», проїзд Індустріальний, 1, м. Авдіївка, Донецької області.  
Реєстрація учасників з 8 години.  
**ПОРЯДОК ДЕННИЙ**  
1. Звіт Генерального директора про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2003 рік.  
2. Звіт та висновки Ревізійної комісії Товариства за 2003 рік.  
3. Затвердження річних результатів діяльності та балансу Товариства.  
4. Затвердження порядку розподілу прибутку Товариства.  
5. Внесення змін до Статуту Товариства.  
6. Внесення змін до Положення про Спостережну раду Товариства.  
7. Про зміни в органах управління Товариством.  
8. Збільшення статутного фонду (капіталу) Товариства.  
Для учасників зборів при собі мати:  
а) акціонерам — посвідчення, яке підтверджує особу.  
б) уповноваженим — довіру на право участі в зборах.  
**Телефон для довідок:**  
(0622) 90-35-50,  
(062) 305-17-57,  
332-82-53.  
**Додатковий:** 43-54, 43-55.





# Шанс є завжди. Навіть коли його немає

## НОТАТКИ НА ПОЛЯХ

На мій погляд, Євро-2004 визначив кілька важливих уроків.

**Перший.** Катастрофа авторитетів. Планувати виграти матч лише за рахунок колишніх заслуг і гучного імені безперспективно. Навіть за визначеної лояльності суддів. Стабільний склад — це добре. Однак протягом більш як десяти років без припливу свіжих сил залишатися на вершині футбольної піраміди дуже складно. Не ті швидкості, фізичні сили. Здається, бракує часточки секунди, ледь-ледь не дотягується ветеран до м'яча, а в підсумку — поразка. Збірна Франції — яскравий приклад. З цієї причини тьмяно виступили Зідан, Фігу, Рaul. Та ще цілий сонм висококласних виконавців. Були винятки — Овермарс. Але вони не змінили загальної картини.

**Другий.** Ще раз знайшла підтвердження теорія — командний фізичний стан є однією з визначальних складових успіху.

Мені здається, дистанційна втома не дала змоги чехам потрапити до фіналу. Згадайте, всі матчі вони розпочинали неспіхом, заощаджуючи сили. Навіть пропущені м'ячі не вибивали їх із сідла.

На гру з греками вони змінили тактику: спробували вирішити подальшу долю в першому таймі. Не вдалося. Наприкінці другої половини, а особливо в додатковий час, було очевидно — чехи стомилися. Пішов неточний пас, з вигідної ситуації промахнувся Коллер. Суперник випереджав на мить. Але випереджав. Так і гол відбувся. Вилетів Троянос Деллас — і все, м'яч у сітці.

Можна валити на везіння, удачу чи навпаки. Це справедливо в поодинокому випадку, але якщо ко-

манда (Греція) проводить у своєму ключі весь турнір, час говорити про майстерність.

**Третій.** Слабкість збірних багато в чому зумовлено проблемами внутрішніх чемпіонатів. Інтернаціоналізація клубних команд обмежує вибір. Німеччина, Італія, Іспанія, Англія змушені формувати національні еліти переважно з гравців третьорозрядних дружин. «Реал», «Мілан», «Баварія», «Арсенал» давно стали міні-збірними світу. Певною мірою ситуацію рятує натуралізація здібних молодих гравців. Але без ешелонованої вітчизняної підготовчої бази про довгостроковий успіх годі й казати. Багато хто помітив, наприклад, що в збірній Франції етнічних французів практично немає.

Руй Кошта (Португалія) протестував проти такого підходу. Він вимагав: у національній команді мають грати корінні жителі країни чи хоча б ті, хто народився в ній.

У багатьох національних союзах всерйоз думають про обмеження кількості



Георгіос Карагуніс, який забив «золотий» гол.

футбольних легіонерів. Шоправда, тут має місце буті конфлікт інтересів клубів і збірної.

Шукати вихід конче потрібно.

**Четвертий.** Тренерська



Німець Отто Рехегель — наставник греків.

думка, схоже, пробуксовує. Євро-2004 аж ніяк не назвеш чемпіонатом відкриттів. Навпаки. Маємо відкрит у минуле. Шоправда, модернізоване. Греки одночасно продемонстрували оборонно-контратакуючий футбол. Головне — не дати грати супернику, не пропустити. Далі — одна контратака, і гол. Багато років тому в щось подібне вже грали італійці. І вельми успішно.

Зрештою, тактика нових чемпіонів Європи принесла перемогу. Отож на цьому відрізку часу вона була правильна. У цій ситуації важливо зрозуміти, що сліпе копіювання нічого доброго не принесе. Сама по собі тактика на полі не бігає. Є ще і виконавці.

**П'ятий.** У більшості команд не проявився жоден яскравий лідер. Загальний досить високий середній рівень досвіду всіх учасників змагань дав можливість святкувати успіх тим, хто краще «зспівався» в ансамблі.

Певні молоді надії спалахнули в збірній Англії, Німеччини. Але зірки не зійшли. Швидше, навпаки. Для багатьох Євро-2004 можна вважати заходом.

Гадаю, ми будемо свідками реконструкції на марші практично всіх учасників останнього континентального чемпіонату. Зміна тренерів йде на повний хід. Черга за гравцями. Новим наставникам не позаздриш. Вибір дуже обмежений.

**Шостий.** Для збірної України, схоже, життя дуже

ускладнилося. Партнери у підгрупі, в якій визначаються майбутні учасники чемпіонату світу, мали достойний вигляд. Гірше немає куди для нас. Якщо згадати останню гру зі збірою Франції та радісні вигукки — ми поступилися лише одним м'ячем, то з таким підходом краще виступати на першість Боярки. Пробачать мені гідні жителі цього славного міста.

Острах, відчуття власної другосортності — нездоланий бар'єр на шляху до слави. Якщо на це нашаровується елементарна відсутність тактико-технічних навичок, то заявці наставника української національної про вихід у фінальну стадію чемпіонату світу міг би позаздрити барон Мюнхгаузен.

Я розумію, вітчизняний футбол нині в такому стані, що очолити збірну з максимальними завданнями може або авантюрист, або людина, котра не орієнтується в реальному стані справ. Про що особлива розмова.

Як і про те, хто перетворив наш футбол у відстійник для другосортних гравців із усього світу і полігон для підготовки кандидатів у національній збірні інших країн? Чому провідні клуби паразитують на і без того ослаблених учасниках вітчизняної першості, що призвело, по суті, до поділу золотих медалей між двома командами?

Якщо під новим керівництвом національна футбольна досягне декларованої висоти, я перший зніму капелюха перед гравцями і тренером. Зрештою, греків теж ніхто не сприймав усерйоз. І це вже шанс.

**Анатолій ФЕДОРІВ.**

*Р. S. У жодному разі ці рядки не претендують на всеосяжний аналіз і тим на-че на єдино правильні. Це «нотатки на полях» людини, якій небайдужий український футбол.*

# Чемпіон готовий до бою

**Футбол.** Сьогодні стартує 14-й чемпіонат країни. Ми вже публікували інтерв'ю з тренером одного з фаворитів турніру — донецького «Шахтаря» Мірчею Луческу. Тепер слово наставникові чемпіона країни — київського «Динамо» **Олексієві МИХАЙЛИЧЕНКУ.**

— В Ялті на традиційному зборі ми виконали величезний обсяг роботи, — розповів тренер. — Насамперед гравці отримували фізичні навантаження. З м'ячем вони майже не спілкувалися. Провели лише один спаринг з «Іллічівцем». На зборі готувалися 24 гравці. Мене тішить, що геть усі виконали нелегку програму. Ще важливий момент — обійшлося без втрат. Тепер навіть ті футболісти, які хворіли (Клебер, Саблич, Онищенко та Юсуфф), уже працюють і додають у підготовці. Саблич, скажімо, приступив до роботи у загальній групі. Трохи раніше це зробив Клебер. У Гоане та Онищенка проблеми зовсім іншого характеру, і до серйозної роботи з усіма вони стануть пізніше.

Ми, звичайно, будемо боротися за чемпіонське звання та Кубок України. Дуже хотілося б якомога далі просунутися в Лізі чемпіонів. Але то завдання в цілому. А поки що маємо на

меті потрапити до Ліги чемпіонів. Оце дуже важливо.

— **Яка тепер ігрова форма Нанні?**

— Ви, либонь, помітили, що в перші дні в Ялті не було чотирьох гравців — Нанні, Пеева, Лeko та Верпаковскіса. З різних причин вони приїхали на збір пізніше. Нанні працював у так званій групі Євро-2004. Як на мене, він тепер у непоганій формі. Однак назвати її ідеальною не можу. Йому знадобиться ще певний час. Можливо, виступи за дублюючий склад допоможуть йому швидше набутти найліпших кондицій.

Сезон, що завершився, показав, що в команді є ряд перспективних, молодих українських футболістів. Але, з другого боку, в команді дуже висока конкуренція за місце в основному складі.

— **Чи не «закиснуть» хлопці в дублі? Дайте, прошу, характеристику гравцям, яких купили у літнє міжсезоння.**

— Гадаю, «закиснути» неможливо, бо дублюючий склад виконує функцію по-

лігона для підготовки до основного складу. Хто сьогодні буде найкращим в команді резервістів, наступного дня опиниться в заявці на матч основного складу, а може, й вийде на поле. До того ж поки ще зарано говорити про згаданих вами молодих футболістів, тому що сезон для них видався дуже і дуже важким. Вони буквально без перерви розпочали підготовку до ігор юнацького чемпіонату Європи, тому навряд чи варто розраховувати на їхню належну форму. Після чемпіонату Європи хлопці будуть досить утомлені. Дамо їм час для відновлення.

У міжсезоння зробили єдине придбання — 19-річного серба Мілоша Нінковича, який працював з нами в Ялті. Відзначився сумлінністю. На жаль, не змогли проглянути його у грі з «Іллічівцем», тому що буквально напередодні матчу він зазнав невеликого ушкодження. Але тепер Нінкович — у загальній групі.

— **З нового сезону проводитиметься турнір дублерів. У зв'язку з цим, чи будуть якісь зміни у тренерській методикі?**

— Під час міжсезоння ми розділилися на дві групи. Одна працювала в Ялті, інша, під керівництвом Во-

лодимира Онищенка, — на базі в Кончі-Заспі. Звичайно, певні зміни в методикі є. За дублюючий склад відповідатиме Віктор Іванович Кондратов. Замість нього у «Динамо-2» працюватиме Сергій Шматоваленко. На всі матчі дублюючого складу виїжджатиме хтось із тренерів «основи» — Зуєв, Кузнецов, Михайлов або Дем'яненко. Робитиметься це для того, щоб визначити гравців, які після виступу за дубль залишаться, щоб допомагати основному складові.

— **Яка команда буде головною для нього — «Динамо-2» чи дубль?**

— Зараз важко відповісти на це запитання, бо поки що не володіємо інформацією про рівень дублюючих складів решти клубів. Те, що наш — боекздатний, не сумніваємося.

— **Чи зможуть гравці основного складу виступати за дубль?**

— Ні. Можемо лише залучати гравців із резерву до «основи».

— **Чи існує на даний момент в команді «мовна проблема» у «легіонерів»?**

— Майже ні. От лише Нанні і Клеберу поки що важко. Але їм допомагають Рінкон та Алессандро...

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

## У НОМЕР

## Бавилися «малюки». І наші також

**Москва.** Етап змагань Strong man (змагаються найсильніші люди світу). Із кубком за третє місце повернувся до Львова славний український богатир Василь Вірастюк. Переможцем змагань став 142-кілограмовий поляк Маріуш Пуджановський, якому дісталось вісім тисяч доларів призових. На другу сходинку п'єдесталу пошани піднявся литовець Зідрунас Савікас.

## ...І себе показали

**Дзюдо.** Брауншвейг. Українка Анастасія Матросова стала переможницею відкритого чемпіонату Німеччини. У фіналі змагань у категорії до 78 кг Настя перемогла місцеву спортсменку Юту Кюнєн. Ще одну медаль — бронзову — на цьому турнірі здобув відомий український спортсмен Геннадій Білодід у вазі до 73 кг.

## На старті — мирний настрій

**Футбол.** Першість Європи серед юніорів (U-19). Фінальна частина. Швейцарія. Група А. Швейцарія—Італія. 1:1. **Україна—Бельгія. 0:0.** Склад збірної України: Шуст, Чигринський, Кіцута, Яценко, Прошин, Алієв (Ситник, 57), Мілевський (Гладких, 76), Кравченко (Максимов, 80), Ярмаш, Воробей, Самборський.

Наступний матч підопічні Павла Яковенка зіграють сьогодні. Їхній суперник — збірна Італії.

**Група В.** Німеччина—Іспанія. 0:3. Польща—Туреччина. 3:4.

## «Полісся»

## відбулося переляком

На засіданні бюро ПФЛ було оголошено, що житомирське «Полісся», хоч і посіло останнє місце у першій лізі, все одно залишається в цьому дивізіоні. Причин для цього кілька. Найголовніша з них у тому, що кіровоградська «Зірка», яка «вилетіла» з вищої ліги до першої, заявила про розформування команди. Згідно з регламентом право на її місце має 16-та команда першого дивізіону, якою є «Карпати-2». Однак, з огляду на те, що наступного сезону у першій лізі виступатиме перша команда «Карпат», так званий другий склад львів'ян не має права там залишатися.

Відмовився від збереження прописки у першій лізі також «Борекс-Борисфен», який фінішував сімнадцятим. Таке рішення керівництва боролянського клубу автоматично позитивно позначилося на долі житомир'ян.

## 3 барів — на тенісні корти

**Теніс.** У Черкасах вперше відбувся міжнародний турнір з любительського тенісу «UFC OPEN». За словами голови оргкомітету, депутата Черкаської обласної ради, голови ради директорів Української продовольчої компанії Павла Костенка, це перша спроба Асоціації тенісистів-любителів України провести змагання не в Києві чи тенісних столицях, а на периферії. І цим привернути увагу жителів 280-тисячного міста, особливо дітей та молоді, до одного з найпопулярніших видів спорту у світі.

Організатори спортивного свята не лише закликали хлопців і дівчат взяти у руки ракетки, а й впорядкували два міських корти. З часом, пообіцяли натхненники турніру і розвитку великого тенісу у малих містах, на березі Дніпра з'являться ще 4—5 чудових кортів. А найталановитіших юних майстрів захоплюючої гри буде взято під постійну опіку.

Щодо самих змагань, в яких узяли участь більш як 30 тенісистів України та Росії, то вони, незважаючи на дощ, вдалися. Переможців вітали численні гості, спонсори дійства, серед яких — поважні «Кока-Кола», «Сюкден», «Черкаситрансгаз» «Приватбанк» та інші, на мальовничому березі Дніпра. Романтичну атмосферу підсилили популярні гітарист-віртуоз Валерій Дідюля та співак Ігор Саруханов.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**

Черкаси.

**На знімку:** нагородження переможців.

**Фото автора.**





# Бабуся збудувала криницю...

СВІТЛИМ РЯДКОМ

Дев'ять тисяч гривень власних заощаджень витратила 75-річна вінничанка Марія Федорівна Коваль на спорудження у дворі багатопверхового будинку по вулиці Келецькій у Вінниці криниці з джерельною водою. Коли помер чоловік, розповідає бабуся, я продала дачу. Бажання зберегти пам'ять про чоловіка виникло якось само собою. Багато хто насміхався з мого наміру. Не раз чула услід: мовляв, не має баба клопоту та не знає, куди гроші діти...

Найважче було попервах, коли обирали місце, бурили свердловину. Якби не допомога дітей та онуків, навряд чи нині усі ми раділи б джерелиці. До слова сказати, родина, як ніхто, підтримала Марію Федорівну. Зокрема коштами. Діти Марії Федорівни запропонували виготовити й прилаштувати біля криниці табличку. На ній слова: «Свердловина для питної води, пробурена та облаштована у 2004 році за власні кошти Коваль М. Ф. Люди добрі, пийте на здоров'я!»

Гарна слава про добру справу бабусі дійшла й до



Ленінської районної ради у Вінниці, на території якої знаходиться будинок з криницею на подвір'ї. Її голова Валентина Сокур, щойно дізналася про це, одразу зініціювала проведення свята джерельної води. На ньому з усіма почесними вшанували бабусю Марусю. «Ще ніхто мене у житті так не жалував...», — зізналася на людях розчулена жінка. Від імені районної ради їй вручили подяку і грошову премію. Ніхто не шкодував добрих слів, а бабуся припрошувала усіх угамувати спрагу водицею з глибокої криниці. Та ще глибше — серце у цієї широї і приязної жінки, котра протягом року копала криницю. На радість людям, у пам'ять про чоловіка...

Вінниця.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Віктор СКРИПНИК.

## «Віра серця мого тверда, як бескид»

ПОШУК

Кам'яничанин Анатолій Приян якось серед металобрухту (що для колекціонера представляє величезний інтерес) натрапив на бронзову дошку. З неї проникливим поглядом дивилося молоде обличчя. «Як живий!» — подумалося Прияну. Прізвище Шашкевич йому, робітникові, нічого не говорило.

Чому меморіальна дошка опинилась у брухті? Анатолій спробував знайти відповідь у колі таких, як сам, збирачів старовини. Хтось відмовляв: «Ти що, в кагебе захотів? Раз дошку знято, то не обійшлося без органів». Про Маркіяна Шашкевича Анатолію розповіли власні діти, які у школі вчили про гурток прогресивної української молоді «Руська трійця», чули про альманах «Русалка Дністровая». Коли ж до рук Анатолія випадково потрапив клаптик якоїсь газети якраз із матеріалом про цього діяча та патріота, то він дізнався, що вулицю, яка раніше носила ім'я Шашкевича, чо-

мусь було перейменовано. Тільки де та вулиця, у Києві, Львові чи рідному селі письменника Підліссі на Львівщині, у тій газетній статті не вказувалося. Але з думки не йшли слова «воскреситель України», як названо було Маркіяна Шашкевича.

— Як треба нашій державі такої людини-воскресителя! — поділився при зустрічі Анатолій. — Заповітна мрія нашої родини — знайти адресу, звідки ця пам'ятна дошка. Я пробував говорити про це владним особам, та, бачу, їм не до того. Написав листа політикові, який українську культуру та історію свято шанує. На дошці викарбовано слова Шашкевича: «Віра серця мого тверда, як бескид». І я сподіваюся, що спільними зусиллями урочисто повернемо меморіальну дошку на її колишнє



місце. Може, і ваша газета допоможе в пошуку?

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: Анатолій Приян зі своєю знахідкою. (Фото автора).

ФОТОФАКТ

У Севастополі відбулися комплексні навчання аварійно-рятувальних підрозділів міста під час ліквідації надзвичайної ситуації, пов'язаної з аварією на залізничному переїзді автомобіля, який перевозив аміак.

На знімку: під час навчань.



Фото Укрінформу.

СЛОВО БОЖЕ

## Рятуй, Господи, від пожеж

Начальник Головного управління МНС України в Луганській області Михайло Болотських та Митрополит Луганський і Старобельський Іоаннікій підписали звернення до жителів регіону.

Аналіз причин загибелі людей на пожежах свідчить, що найбільшу кількість жертв становлять люди літнього віку, самотні, інваліди. Михайло Болотських вважає: оскільки ця категорія населення зазвичай менше за всіх потрапляє під вплив засобів масової інформації, варто впливати на неї словом Божим. «Страх і відповідальність перед Богом не повинні залишити нас байдужими до безпеки свого життя на землі», — мовиться в зверненні.

Після підписання документа в Музеї пожежної охорони духовництво єпархії відслужило молебень. Відтепер під час проповідей у церквах віруючих закликатимуть до обережності в поводженні з вогнем.

Алла АНТИПОВА.

БОРГИ

## За невивплачену зарплату можуть засудити...

Як повідомила прес-служба Черкаської обласної прокуратури, за шість місяців цього року порушено 44 кримінальні справи щодо керівників підприємств, котрі зумисне не виплачували своїм працівникам зарплатну плату.

Зокрема, направлено до суду справу на генерального директора спільного україно-французького підприємства «Дако», котрий «забув» розплатитися з підлеглими на суму понад 2 мільйони гривень. Тільки в обласному центрі нині налічується 74 промислові та обслуговуючі підприємства, котрі мають заборгованості зі вчасної виплати зарплати. Серед найбільших порушників чинного законодавства — заводи «Хімреактив», «Укрп'єзо», приладобудівний, телеграфної апаратури, АТП-17127.

Між тим, працівники, котрих недолугі керівники тримають на голодному пайку, вдаються до акцій протесту. Лише після кількаденного страйку вдалося домогтися погашення боргів із зарплати черкаським тролейбусникам. За ними провели мітинг протесту комунальники — електрики ремонтно-експлуатаційного управління №6. Потім — двірники РЕУ-1, котрі офіційно попередили керівництво, що не вийдуть на роботу, якщо їм не повернуть зароблені за чотири місяці гроші.

Обурені затримкою відпускних і вчителі. По області станом на кінець червня освітянам виплачено лише 13,7 мільйона гривень, що становить 41 відсоток від належної суми.

Лідія ТИТАРЕНКО.

## ...чи скоротити

Чергову нараду зі злісними неплатниками зарплатної плати проведено в Миколаївській облдержадміністрації. Невиплати у зарплаті тут становлять 21 мільйон гривень. Найбільші боржники — Чорноморський суднобудівний завод і завод імені 61 комунара. Керівників підприємств зобов'язали виправити становище до 1 серпня. Інакше їм загрожують кадрові санкції.

Олена ІВАШКО.

## Комунальний парадокс

У травні борги в зарплаті працівникам житлово-комунального господарства Житомира підскочили у два рази і досягли 787 тисяч гривень. Парадокс у тому, що в квітні населення сплатило за послуги цієї сфери на 14 відсотків більше, ніж було нараховано. Крім того, у березні житлово-комунальному господарству міста з обласного й міського бюджетів було виділено додатково 2,3 мільйона гривень. Куди ж поділися гроші? На засіданні колегії ОДА наведено, зокрема, такий факт. В одному з житлово-експлуатаційних підприємств наговорили за місяць по телефону на тисячу гривень...

Олексій КАВУН.

# Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Володимир КОРОЛЮК.

Редколегія:  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:  
www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224,  
для підприємств і організацій — 60955.  
Передплата ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн,  
для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.  
Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України».  
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.  
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети  
«Голос України»  
Зам. 3011128.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos